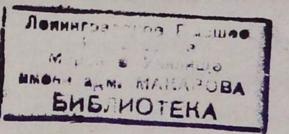


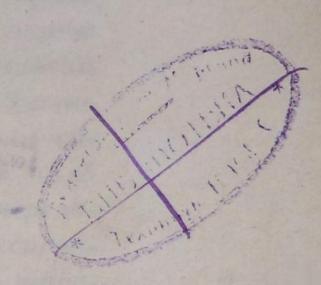
## ЛОЦІЯ,

ИЛИ

Путеуказаніе къ безопасному кораблеплаванію по Финскому заливу, Балтійскому морю и Категату.

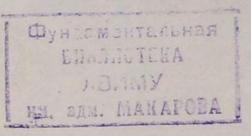
> Составилъ Вице-Адмиралъ и Гидрографъ Гаврила Сарычевъ.





САНКТПЕТЕРБУРГЪ

Въ Морской Типографіи 1817 года.



J. L.

### ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ.

Лоція Балтійскаго моря и Финскаго залива, изданная въ 1751 году, не можеть нынь приносить надлежащей пользы; ибо кромь ея невърности и безпорядотнаго вб описаніи предметовб разположенія, затрудняющаго титателя при отыскиваніи потребных для него замьтаній, имьетб она важный недостатоко во нькоторыхо необходимонужных для мореплавателя свъдыніях в, какб то: всь румбы вб ней показаны компасные и нигдь не упоминается, какое тогда было склоненіе компаса, которое вб тегеній времени измьнялось и нынь сдылалось западные в ю градусами противб прежняго. Сверхб того послёдовали болбшія перемьны во выхахо и маякахо, изо коихо многіе перестроены, одинб перенесенб на другое мьсто и в внове утреждены. Сія лоція сотинена была флота Капитаномб Нагаевымб, сообразно съ тъми картами, которыя тогда имъ были составлены и которыя по оказавшимся въ нихъ многимб недостаткамб и невърностямб передъланы, и въ 1812 году выгравированы новыя, исправленныя и основанныя на Географических в широтахъ и долготахъ, опредъленныхъ по астрономитескимъ наблюденіямъ; по тему для объясненія сихб новыхб картб и для лугшаго руководства при плаваніи по Финскому заливу и Бал-

ву, Балийскому морю и Кашегашу.

тійскому морю, составиль я изъ разныхь собранныхб мною свъдьній и моихб наблюденій прилагаемую здесь Лоцію во двухо тастяхь, изо коихо первая таств заклютаеть весь Финскій заливь отб реки Невы до Дагерортскаго мыса, вторая Балтійское море и Категать; всю Лоцію раздьлиль я на главы такь, тто вы каждой изынихы помьщено полное описаніе одной изб картб Атласа слъдующимъ порядкомъ: ге пространство той тасти моря, 2 е берега, 3 е острова, 4 е маяки, 5 е примътныя мъста, 6 е мъли, рифы и банки, 7 е глубины моря и форватера, 8 е како разполагать курсы при плаваніи, 9 е предостереженіе отб мьлей при лавированіи, 10 в техенів моря, пе якорныя мьста, те Географическія широтви и долготви мьсть, опредъленных Астрономитескими наблюденіями и склоненіе компаса. По сему разделению во каждой главе легко можно отыскивать то льсто, о которолю нужно знать.

Я не описываю малых шхерных форватеров, не имьющих столько глубины, ттов по оным могли ходить большія военныя суда, для коих должна составиться особая Лоція.

Како всв новыя карты сдвланы по истинному меридіану, то и всв румбы во Лоціи показаны истинные, кромв твхо мвсто, гдв имянно упомянуто, тто компасные; пеленги со баноко, рифово и ото въхо ознатены како истинные, тако и компасные, со разстояниемо до пеленгованныхо мьсто во миляхо Италіянскихо, которыя употребительные во флоть; по тему и во всей Лоціи сіи мили разумьть должно.

Я потель излишнимь вносить таблицы, помьщенных вы старой Лоціи румбовы и разстояній между мьсть; ибо каждый мореплаватель желающій знать то, или другое, можеть снять съ карть. рифово и ото вохо ознасены како истиниве, тако и жолимасные, со разстолнісло до пеленгованных завето во налаженова по сену и во всей допребительно во флото, по сену и во всей доци ст лизи разсивть должно.

«Ми ст посеко изминить вносить таблицы, помощенных во старой дойн рупбово и разстолить междивий мосто, по как друго, можеть силив

# ЧАСТЬ Ів,

содержащая

ЛОЦІЮ ФИНСКАГО ЗАЛИВА.

#### оглавленіе

# первой части. ГЛАВА І\*.

ЧАСТЬ	ФИНСКАГО	ЗАЛИВА	отъ у	СТЬЯ
Ръки н	ЕВЫ ДО КР	онштата.	KAPTA	I .
VCTLE	РЪКИ НЕВ	Ы		

Сшран.
Устье реки Невы съ ея рукавами 1
невскіе форватеры, идущіе отъ устьевъ ръ-
ки невы въ финскій заливъ 2
Большой форватеръ ръки Невы
Малые форватеры рукавовъ ръки Невы 6
финскій заливъ отъ невскихъ форватеровъ
до кронштата:
Берега Финскаго залива 7
Примътныя мъста 8
ОТМЪЛИ ОТЪ БЕРЕГОВЪ, РИФЫ И БАНКИ:
Банки прошивъ Невскихъ форватеровъ 9
- по срединъ залива между Петергофа и Лисьяго
Hoca 10
глубины по финскому заливу 13
ОПЛАВАНІИ ПОСЕЙ ЧАСТИЗАЛИВА:
Курсъ ошъ большаго Невскаго форващера къ Крон-
штатскому рейду 14
Примъчаніе для лавирующихъ мореплавателей
Подводныя сваи на Съверномъ форвашеръ.
Теченіе въ финскомъ заливъ
якорныя мъста 15
кронштатскій Рейдъ:
Пространство и глубина Кронштатскаго рейда 15
Первая Восточная часть рейда отъ Фридрихштат-
ской башареи до Кроншлоша

AOHIO V

PUHCKALO SANNBY.

оглавление	HI
Carpan-	Стран.
Рифъ отъ острова Горивала	31
Рифъ отъ Долгаго Носа	-
Диманстейнскія банки	Ocurb
Отмъли и банки вокругъ Стирсуденскаго мыса	32
Рифы между Стирсуденомъ и Хмелевскимъ заливомъ.	34
Ванки близь южной стороны Біорки	_
Банки по югозападную сторону Біорки	36
Рифы ошъ острова Торсара.	ABC L
Банки по западную сторону Торсара.	3)
Отмъль вокругъ острова Сескара	38
Сескарскій рифъ	-
Ванки между Сескаромъ и Сойкиной горою.	39
корабельный форватеръ:	
Глубины по форватеру	40
противъ Красной горки	_
прошивъ остр: Горивала,	_
— — прошивъ Стирсудена	41
вокругъ Грековой банки	_
— — у Диманстейнскихъ въхъ	-
у Сескарскаго рифа.	mstel
о разположении курсовъ при плавании:	
Тетеніе моря	
якорныя м вста.	
	THATT
Якорное мъсто противъ Красной горки	43
Якорное мъсто въ Біоркъ Зундъ	Опам
географическія широты и долготы мъстъ	44
ОПРЕДЪЛЕННЫХЪ ПО АСТРОНОМИЧЕСКИМЪ НА-	
ОПРЕДЪЛЕННЫХЪ ПО АСТРОНОМИЧЕСКИМЪ НА- БЛЮДЕНІЯМЪ	45
ГЛАВА Шя.	
ЧАСТЬ ФИНСКАГО ЗАЛИВА ОТЪ ОСТР	OBA
СЕСКАРА ДО ОСТРОВА ГОГЛАНДА.	100
Пространство сей части залива.	Sign Sign
Финляндскій берегь и шхеры	40

оглавленте	Спран.
TAARATUS	
Камни Великаллу равные съ поверхностію моря	58
Каменистая банка Каллу, на коей два большіе плоскіе	DATE
камня, равные съ поверхностію моря	59
Каменистая банка Тонеинъ глубиною 7 футовъ	- DES
Каменисшая 5 <sup>ти</sup> футовая банка близь банки Тонеина.	
Банка 23хъ футовая противъ съверной оконечности	IAH
Гогланда	60
Банки по восточную сторону острова Гогланда.	61
Банка Мордвинова 51 фут. глубины	- 60
Рифъ отъ съверной оконечности Гогланда	62
Наружные камни близь Гогланда	-
Мёль Великаллу	62
Отмъль отъ острова большаго Тютерса	sall,
корабельный форватеръ.	
Глубины и груншы по форватеру	64
О курсахъ при плаваніи срединою форватера	65
Примъчанія при плаваніи и лавированіи	66
Форваниеръ по южную сторону Гогланда	67
Теченіе моря	-
якорныя м вста:	
EACHIN DEGLE	Kypr
те при островъ Гогландъ	68
2 <sup>е</sup> въ маломъ заливъ при островъ Соммерсъ	
3° въ заливъ при Съверной сторонъ острова Лавен-	
сара. до тупостри отидентеоренто лито 19-и 81-наней	69
4 <sup>е</sup> — — по восточную сторону острова Гогланда при	
деревнъ Гогландъ	ARTI.
5e — — у острова Аспы	and we
6 <sup>е</sup> Роченсальмскій рейдъ	_ =
географическія широты и долготы отъ с	
петербургской обсерватории, мъстъ опре	
дъленныхъ астрономическими наблюде	Bung

НІЯМИ И СКЛОНЕНІЕ КОМПАСА. - - - 71

### глава IVя

Стран.

ЧАСТЬ ФИНСКАГО ЗАЛИВА ЮЖНЪЕ КОРА-БЕЛЬНАГО ФОРВАТЕРА, ОТЪ ОСТРОВОВЪ СЕ-СКАРА, ЛАВЕНСАРА И ГОГЛАНДА ДО ЮЖ-НАГО ЭСТЛЯНДСКАГО БЕРЕГА. КАРТА IV.

острова:  Малый Тютерсь
ОСТРОВА:  Малый Тютерсь
Два малые островка Гофты
Два малые островка гофиы.       —
Нарвскій 74 Ляшиванемскій
Нарвскій. — 74 Ляшиванемскій. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
Ляпиванемскій 75
Примътныя мъста.
Tevenie wood
РИФЫ, ОТМБЛИ и БАНКИ: 76
Кургалскій рифъ
Гряда камней Холода 77
Мыль Рустегрунть
Большая ошмъль ошъ Переспеуда 78
Три банки 18 и 21 фут. съверозападнъе Переспеудской
отмыли.
Гряда камней Вигрунпъ 78
Мель 18 футовая Намси 79
— — Нантусъ.   -   -   -   -   80
Неугрунить 5 футовая.
Ошмъль и рифъ ошъ острова малаго Тютерса 82
Банка Барабанъ 18 футовая 83
Мъли, окружающія островки Гофшы 84

форватеръ къ нарвскому заливу:  — 85	
O.F.	
Глубины по форматеру.	
предосшережение ошь мылем.	
родышом форматеры от 22 год	
Ревелю	
Узкій форватеръ между южнымъ берегомъ и Гоф-	
пами.	
якорныя м вста:	
Нарвскій рейдъ 89	
Кундскій заливъ 90	
глава Vн.	
ЧАСТЬ ФИНСКАГО ЗАЛИВА ОТЪ ОСТРОВА ГОГЛАНДА ДО РЕВЕЛЯ. КАРТА V <sup>я</sup> .	_
Положение и простронство сей части залива, Съвер-	
ный берегь Финскаго залива 92	-
Южный берегь Финскаго залива.	
OCTPOBA: 8 MAGGAMONA	
да - со футован баная Люндерони. Сей събе събе 104	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера 94	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера Два островка Виргены	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера Два островка Виргены 95	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера Два островка Виргены 95 - Стеншхеръ:	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера. — 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера. — — Два островка Виргены. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера. — 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера. — — Два островка Виргены. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера. — 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера. — — Два островка Виргены. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера. — 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера. — — Два островка Виргены. — — — 95 — — Стеншхеръ: — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
Острова съвернъе большаго корабельнаго форватера. — 94 Острова южнъе большаго Корабельнаго форватера. — — Два островка Виргены. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	

VIII	оглавленіе	
		Стран.
Островъ 1	Наргинъ	- 98
	большой и малый Карлусы	
88 -		I a Commen
	маяки:	
Монвикск	ій или Экгольмскій	- 99
Кокшхарс		PER BOAR
Наргинскі	ій, скрывающійся и открывающійся	de Tanney
Екатерин	ідальскій или Ревельскій	- 100
Суропскій		
Поркалауд		
69 ~	БАШНИ:	Hapnesin
- 90	DAIII H. H.	
Родшхерс	кая	- 101
Двѣ башн	и Орренгрунтскія	
Грогарска	-PHICKATO BANKBA OTS OR	HAGTE
	мъли, ванки и рифы:	TOTAL
	мыли, ванки и гифы.	
Банка Ле	бядникова Съверная 4½ саж.	Meaomeni
		- 102
Ни	иколай 21 фушовая.	Mi-HA-OI
— — Лю	ойдерони 8 фушовая	- 103
<u> </u>	футовая близь Люйдерони	- 104
	жная Лебядникова 15 футовая	
Рифъ от	ъ Стеншхера.	106
Мъль Ка.	лкгрунтъ 5 футовая	Age some
Рифъ оп	ъ мыса Лопинемъ	107
Рифы оп	пъ острова Экгольма	Cm
Рифъ от	ть мыса Переспе	- 108
Мъль Кал	лбодегруншъ 7 футовая.	- 109
Камни Н	Іангилипы	anoquiso.
Рифъ оп	ть мыса Юминды	- 110
Банка М	яксей 8 и 6 саж	1.00
Ошмфль	оть острововъ Малосовъ.	odmponou
— — oc	строва Рамо	anogmou

ОГЛАВЛЕНІЕ	IX
	Стран
Опивль ошь острова малаго Врангеля.	- 110
— Вокругъ острова большаго Врангеля.	-8111
Рифъ Кокшхарскій	- 111
Банка Девель-эй 7 футовая.	
— Неугрунтъ 17 футовая.	112
— Ревельстейнъ 6 футовая.	- 113
— — Новая мьль 18 фушовая.	- 114
Рифъ отъ острова Вульфа.	- 115
Мьль Литегрунтъ восточная 18 фут.	- 116
Западная 2½ фуш	117
— — Наргинская 4 и н футовъ.	118
Ошмъль ошъ острова Наргина.	120
Рифъ отъ западной стороны Наргина.	- 121
— - отъ юговосточнаго мыса Наргина.	- 70
Подводный камень по восточную сторону Наргина,	-
на 5 саж. подъ водою.	
Банка Мидель-груншъ 12 фушовая.	122
Отмъль отъ острововъ Карлусовъ.	mee
Рифъ отъ мыса Тегелькопельскаго.	- 123
Ошмъль ошъ мыса Кокомяги.	
— — отъ берега Суропскаго.	. –
Каменистая мъль Неугрунтъ 12 футовъ -	- 124
— — — — — — Гроскеръ - Бодаръ. — .	114
Отмъль отъ мыса Поркалауда.	
Мъль Макилото Калбодаръ.	- 125
корабельный большой форвате	Ръ.
Направленіе форватера и глубины до Родшхера .	- 125
Форватеръ отъ Родшхера до Калбодегрунта.	
Форватеръ Калбодегрунта до Ревельстейна.	- 126
Форвашерь ошь Ревельсшейна до Суропскаго меридіана.	120
Какъ разполагать курсы при плаваніи по форватеру.	- I27
Примъчаніе при лавированіи.	
TEVEHIE MOPA	- 120
TATOTITO TATOTITO	-

х оглавленіе	оглавленіе. ХІ
Стран.	
якорныя мъста.	Сшран.
те Заливъ Кашпервикъ 131	OCTPOBA:
2е — — Монвикъ 132	
3e — — Папонвикъ. – – – 133	Малый Pore 155
4e — — Колко 135	Большой Pore
5e — — Западнъе Колко, Игосальскій — — — 137	Оденсгольмъ.
	Накко 156
РЕВЕЛЬСКІЙ РЕЙДЪ и	Вормсъ
форватеры къ ревельскому рейду.	Даго.
1 <sup>й</sup> (рорвашеръ между мълями Девель-эй и Ревель-	Юсари 158.
спейномъ 130	Русари.
2 <sup>й</sup> — — между мълями Девель-эй и Неугруншъ 141	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
3й — — между Новою мѣлью и Ревельсшейномъ 143	MARKU:
и — — между островомъ Наргиномъ и Новою	SOPABELIBBIN COPULTEPS.
мълью 144	Пакероршскій 159.
5й Западный форватеръ между Суропскимъ берегомъ и	Оденсгольмскій
островомъ Наргиномъ 145	Дзгероршскій
СВЕАБОРГСКАЯ ГУБА и ПОРТЪ 146	примътныя мъста 160
Какъ проходить въ Свеаборгскую губу изъ Финскаго	Hpomies Harepopies a gempon Pore
залива 149	отмъли, Рифы и банки.
географическия широты и долготы мъстъ, опре-	- От Оденогольна и Аполоновой бании
дъленныхъ астрономическими наблюденіями 152	Ошмъль ошъ берегу между мысами Суропскимъ
ΓΛABA VI <sup>A</sup> .	и Пакероршскимъ.
	Рогервикскія банки 18 и 21 фут.
ЧАСТЬ ФИНСКАГО ЗАЛИВА ОТЪ РЕВЕЛЯ	Опмъль ошъ острововъ Pore 162
ДО ДАГЕРОРТА. КАРТА VI #.	Мъль Грасгруншъ.
	— Неугруншъ 163
пространство залива и берега его.	Длинная мъль между мысами Шпишгаммеромъ и Невгу- деномъ 164
Съверный берегъ 153	Банка Зундшніейнъ.
Южный берегъ.	0-1-
Суропскій мысъ.	— отъ острова Оденсгольма 165  — отъ острова Накко
Мысь Лагуза,	отъ острова Вормса 166
Пакероршскій мысъ.	Рифъ Шпапель-ботенъ.
Мысъ Шпишгаммеръ 155	The state of the s

XII ОГЛАВЛЕНІЕ.	
Банка Худякова 18 футовая 16 Чернева 4 <sup>xъ</sup> саж. и Плещеева 5 саж	7
Мъли Безгрунтъ	
— — Анкергруншъ 16	8
Банка Аполлонъ 18 ми футовая	
— Сербина 7 саженная 16	9
— — Винкова 24 <sup>xъ</sup> футовая	
Большая мъль Некманъ-Груншъ 17	0
Ошмъль ошь Дагероршскаго берега	
шхеры простирающияся отъ финляндскаго	
БЕРЕГА	
Шхеры отъ мыса Ганго	
— отъ острова Юсари. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	2
корабельный форватеръ.	
Положеніе форватера, глубины и грунты.	
Глубины отъ средины форватера къ Поркалауду 17	
<ul> <li>— Отъ Наргина и Суропа къ срединъ форватера.</li> </ul>	
<ul> <li>— Противъ Пакерорта и островъ Роге —</li> </ul>	
— От Отого Станова и Аналическа болит	
— — Отъ Оденсгольма и Аполлоновой банки. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
— — Прошивъ мыса Такio. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	3
<ul> <li>— Ошъ Винковой банки.</li> </ul>	
<ul> <li>— Къ Съверу отъ Дагерорта.</li> <li>— 17</li> </ul>	6
Къ Западу отъ Дагерорта	
- Среди Финскаго залива между Дагерорша и	
Финскими шхерами 17	
— Ошъ мыса Ганго. — — — — — — — — — — — — — — — —	
dens Synamonens	
о плавании по корабельному форватеру	r.
Примъчание при давировании въ ночное время 17	8
Теченіе моря 18	

### ОГЛАВЛЕНІЕ. XIII якорныя мъста:

те. Якорное мъсто между Наргиномъ и Суропомъ.	-	180
<ol> <li>е. Рогервикскій заливъ или Балшійскій поршъ.</li> </ol>	-	_
3 е. Якорное мъсто въ Монзундскомъ проливъ у остре	ова	
Грезеры, по западную сторону Вормса	-	182
4 е. Поркалаудское якорное место	-	183
5 е. Гангоудскій рейдъ	-	186
географическія широты и долготы мъстъ,	оп	PE-
дъленныхъ астрономическими наблюдения:	MM.	180

## лоція финскаго залива

певловской препосии въ двухъ версивхъ ниже

### глава І.

часть финскаго залива отъ

устья ръки невы до кронштата (\*).

### устье ръки невы.

Ръка Нева, предъ впаденіемъ своимъ въ Фин- Устье скій заливъ, протекая чрезъ столичный городъ реки Нева сданктиет вругова, имъетъ ширины отъ 120 до рукава 180 саженей, глубины отъ 25 до 40 футовъ; нътъ ли. по ней ни мълей, ни банокъ; за шесть верстъ вверхъ отъ своего устья отдъляеть она отъ себя въ право рукавъ называемый Невкою, который обтекая къ съверу Петербургскую сторону чрезъ три версты, поворачивается къ западу и раздъляется Каменнымо и Крестовскимо островами на два рукава; изъ коихъ съверный именуется болешою Невкою и впадаетъ въ Финскій заливо; а другой рукавъ при впаденіи своемъ въ Финскій

<sup>(\*)</sup> См. каршу подъ No Iмъ. Въ новомъ Ашласъ морскихъ Каршъ Балшійскаго моря и финскаго залива.

заливо соединяется съръкою, называемою малая Нева, выходящею изъ большей Невы при Петропавловской крѣпости въ двухъ верстахъ ниже устья большой Невки. По всемъ симъ рукавамъ глубина не равная, какъ-то отъ 23 до 11 футовъ и мъсшами не глубже 8 и 7 фушовъ.

невскіе форватеры, идущіе отъ устьевъ ръки невы въ финскій заливъ.

Большой

Большой форвашеръ ръки Невы ошъ устья форва- ея простирается, между мълей и банокъ, въ Финскій заливъ на 6 версіпъ; имъешъ крушые поворошы и неравную широшу; начиная ошъ южной оконечности Васильевскаго острова, идетъ онъ двъ версты на SW 84° (\*) широтою до 150 саженей. - Отъ южной оконечности Васильевскаго острова на SW 67°, 30' въ 330 саженяхъ, по съверную спюрону форватера, выставляется, на 12 ти футовой глубинъ, подъ синимъ флагомъ въха, означающая банку, лежащую ошъ нея въ 70 саженяхъ къ W my. Опгъ сей въхи на SW 85° въ 360 саж. поставленной черный бакенъ (\*\*), на глубинь 10- фут. показываеть Съверную границу форвашера; прошивъ шого бакена на StO въ 150 саж.,

по другую сторону форватера ставится первый бълый бакенъ на 9 ши фушовой глубинъ; за нимъ далъе къ Западу по южной спюронъ форватера слъдующь бълые же бакены: второй от перваго бълаго бакена на NW 82°, оо' въ 265; претій отъ втораго на NW 76°, оо' въ 100 саженяхъ; отъ сего претьяго бакена на NOtO въ 90 саж: на самомъ форватеръ есть подводный камень, надъ коимъ воды только 6 футовъ; онъ означенъ краснымъ бакеномъ и ставится по слъдующимъ створамъ: ій) Южная посшенность каменнаго завода, стоящаго при устыв ръки Невы на берегу югозападнаго угла Висильевскаго острова, съ Гутуевскою мѣльницею; 2 й) спіарый домъ близь погорѣлаго завода, съ колокольнею церкви Благовъщенія; 3 й) башня на восшочной сторонъ при устьъ канала Галерной гавани, съ крышею перваго оптъ юговостока Галернаго сарая.

Глубина по срединъ форватера, начиная отъ устья ръки Невы 25, 16, 15 и 14 футовъ до синей въхи; от оной до первыхъ бакенокъ 15, 19 и  $18\frac{1}{2}$  футовъ, а оттуда до краснаго бакена или камня 16, 14 и 13 фушовъ.

Ошъ краснаго бакена далъе большой форватеръ становится уже, поворачиваетъ на  $NW_{\frac{3}{4}}W$ и идешъ по сему румбу 430 саженей до въхи подъ бълымъ флагомъ, поставляемой у самой мъли по южную сторону форватера на съверномъ углу

<sup>(\*)</sup> Румбы вездъ показаны ошъ исшиннаго меридіана, кромѣ шѣхъ мѣсшъ, гдѣ сказано по компасу.

<sup>(\*\*)</sup> Бакены по съверную сторону форватера ставяшся черные, а по южную бълые.

банки, которая въ семъ мѣстѣ такъ мѣлка, что въ малую воду нъкошорая ея часшь бываешъ выше воды. Между помянушою въхою и краснымъ бакеномъ, по правую сторону форватера, расположены два черныхъ бакена, а по лъвую одинъ бълой; глубина по срединъ форвашера 14, 17, 18 и 21 фушъ. Ошъ бълой въхи форватеръ, идетъ къ WtN одну версту, потомъ на WSW 250 саж. широшою до 100 саженей; по сторонамъ его ставятся 9 бакеновъ, изъ коихъ четыре черные, по правую сторону: первый изъ нихъ отъ бълой въхи чрезъ форващеръ къ NtW въ 100 саж. второй отъ перваго на NWtW въ 160 саж. претій отъ втораго на WtN-W въ 150 саж:, чешвершый ошъ прешьяго на WtN-4W въ 215 саженяхъ: по лѣвую сторону форватера расположены 5 бълыхъ бакенокъ, первой изъ нихъ ошъ бълой въхи на NW 74°, оо', въ 270, второй отъ перваго на NW 82°, оо', въ 215, прешій онть впюраго на SW 78°, 00', въ 140 саж. чешвершый ошь шрешьяго на SW 47°, въ 50 саженяхъ; пятой бакенъ отъ четвертаго на SW 33°, въ 40 саженяхъ. Отъ него идетъ крутой поворотъ форватера къ Югу. Глубина форвашера ошъ бълой въхи до сего мъсша 19, 20, 19, 22, 19, 20 и 16 футовъ. Опъ поворотнаго бакена форватеръ идепъ на S<sub>2</sub>O и чрезъ во саженъ перемъняенть свое направление къ WtS-W на разстояніе 90 саж.; потомъ идеть на WNW до красной

въхи, стоящей по правую сторону форватера; до сей въхи опъ поворошнаго бакена встръчаются по правую сторону форватера 3 черныхъ и по лъвую 3 же бълыхъ бакена; первый черный бакенъ чрезъ форвашеръ лежишъ ошъ поворошнаго бакена къ W my въ 70 саженяхъ, второй отъ перваго SW 17°, 00' въ 60 саж., претій отъ втораго SW 84°, въ 100 саж.; по лѣвую сторону форватера отъ поворотнаго бакена первый бълый бакенъ ставится на SO 5°, оо', въ 75 саженяхъ, второй отъ перваго на SW 68°, въ 150 саж. третій отъ втораго на SW 87°, оо', въ 200 саж.; опъ сего претьяго бакена красная въха находится на NO 12°, въ 110 саженяхъ. Глубина по форвашеру от поворотнаго бакена до красной въхи:  $8\frac{1}{3}$ ,  $8\frac{3}{6}$ , 9,  $9\frac{1}{6}$ , 9 и  $9\frac{1}{6}$  футовъ. Отъ красной въхи далье иденть послъднее кольно форваниера къ NW, на разсшояніе 290 саж. до другой красной въхи, стоящей по правую сторону форватера при самомъ выходъ изъ онаго въ Финскій заливъ. По сему колъну форвашера, между объими красными въхами, поставлены два бакена, одинъ черный по правую сторону форватера отъ первой красной вѣхи на NW 35° въ 100 саж., другой бѣлый по лъвую сторону при выходъ изъ форватера, пропивъ послъдняго чернаго бакена, въ разспояніи ошь онаго въ 70 саж.. Ошь усшья Невскаго большаго форватера къ WtN въ полуверстъ находит-

ся маячное судно, на кошоромъ въ ночное время выставляется огонь въ фонаръ для показанія судамъ, идущимъ отъ Кронштата, устья Невскаго большаго форватера. Входъ въоный лежитъ на сшворъ колокольны церкви Покрова Пресвящыя Богородицы съ колокольнею церкви Іоанна Кресшишеля, что въ Ямской.

Малые ры ръки Невы.

Кромъ большаго Невскаго форватера есть еще форвате- пяшь малыхъ форватеровъ, изъ коихъ первый Съверный выходишь изъ большой Невки; впюрой южнъе перваго изъ двухъ соединившихся рукавовъ Невы ръки, малой Невки и малой Невы; третій, называемый Галлернымъ форватеромъ, начинается отъ большой Невы при самомъ ея устьъ, идешъ къ NW мимо Галерной гавани и впадаешъ въ Финскій заливъ сѣвернѣе большаго форвашера 2 версты; четвертый форватеръ приемля начало свое отъ большаго форватера не доходя краснаго бакена, простирается къ SW ту и впадаешъ въ Финскій заливъ ошъ большаго форватера къ югу въ  $1\frac{1}{2}$  версть; пяпый выходить изъ ръки Фонтанки и впадаетъ въ Финскій заливъ 3 да версты южнъе большаго форватера. Всъ сіи форвашеры уже и мѣльче большаго форвашера; бакеновъ и въхъ по онымъ не ставять, и потому мореходные суда всегда держашся большаго форощь ецаго пр. 70 саж., Ошь усшья Исп. ватера.

При устье ръки Невы находящся двъ брант-

вахшы, одна изъ нихъ на большой Невъ ръкъ при самомъ выходъ изъ оной, учреждена на поставленномъ для сего нарочно суднъ, другая при малой Невь на берегу Петровскаго острова въ деревянномъ домъ съ присшанью; на первой браншвахшъ находишся 23 лоцмана съ старостою для препровожденія казенныхъ и купеческихъ судовъ чрезъ форвашеръ ръки; изъ числа сихъ лоцмановъ нъсколько человъкъ отряжаются на пловучій маякъ стоящій при входъ съ моря въ большой форватеръ, дабы встръчать и провождать суда идущія въ ръку.

финскій заливъ отъ невскихъ форвате-РОВЪ ДО КРОНШТАТА.

Финскій заливъ, начиная отъ большаго Нев- Берега скаго форватера до Кронштата по румбу WNW-W Финскаго просширается на 12 ть миль, шириною на 7 миль (\*). Съверный берегъ не высокъ и покрышъ гусшымъ лѣсомъ, южный возвышеннѣе, и лѣсъ на немъ не шакъ гусшъ; самый же низменный берегъ при устьъ ръки Невы. Огромныя зданія Санкиппешербурга ошкрывающся мореплавашелю не ближе, какъ за 13 версшъ ошъ усшья ръки; прежде всего оказываются Петропавловскій и Адмиралтейскій спицы, церкви Св. Николая Чудошворца и Благовъщенія Пресвяшыя Богородицы и Галерные сараи.

<sup>(\*)</sup> Какъ здъсь, такъ и въ послъдствіи надлежить разумьть мили Италіянскія.

9

Примым мы скаго залива до Лисьяго Носу, ныть примытных ста. мыл мы кромы дворца, называемаго Дубки, который видыны только бываеть не выдальнемы оты него разстояніи. По Южному берегу примытный тія мыста: монастыры Св: Сергія, высокій дворець на Стрыльной мызы, Петерговскій и Ораніенбаумскій дворцы и Бронная гора; вы Кронштать церковь Богоявленія Господня и краны вы средней гавани.

отмъли выдавшіяся отъ береговъ, рифы и банки.

**O**mливли и рифы.

Ошмъль ошь осшрововъ Васильевскаго, Крестовского и Канонирского простирается къ Западу на шри версшы; ошъ съвернаго берега между Петербургомъ и Лисвимо Носомо на 500 саж., а отъ южнаго на 400 и мъстами на 200 саж. Прошивъ монасшыря Св. Сергія выдался ошъ берега рифъ на 1 версты; отъ устья Ораніенбаумскаго канала на N - W идешъ восточный край опивли, проспирающейся опъ южнаго берега до самаго Кронштатскаго рейда; глубина на сей отмъли 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5, 6, 7, 8 и 9 футовъ; она означается поставляемыми съ восточной стороны близь нея премя въхами подъ бълыми флагами; изъ нихъ ставится: 1я отъ устья Ораніенбаумскаго канала на N въ 600 саженяхъ; 2 я отъ первой на NW 3°, въ разстояніи воо саж.; Зя противъ Фридрихштатской батареи или S го угла военной гавани, от онаго на SW 50°, въ 400 саженяхъ; от сей послъдней въхи начинается Кронштатскій рейдъ.

Ошъ Фридрихшшашской башареи прошягаешся къ О на 3 версшы узкой рифъ, по коему глубина 9, 10, 12, 14 и 15 фушовъ.

Не много западнѣе сѣверныхъ Невскихъ ма- Банки и лыхъ форбашеровъ, въ Финскомъ заливѣ находяш-  $^{66xu}$ . ся три небольшія банки, составившіяся отъ потопшихъ судовъ; первая ближняя къ сѣверному берегу отстоить отъ деревни  $\Lambda axm6u$  на SW  $42^{\circ}$  въ  $1\frac{7}{8}$  мили; вторая отъ первой на SW  $12^{\circ}$  въ  $\frac{1}{2}$  мили; третья отъ второй на NW  $74^{\circ}$ , въ  $\frac{3}{4}$  мили.

Посреди Финскаго залива, противъ дворца 11 ти фу. называемаго Дубки, есть потопшее судно подъ банка съ водою на 11 футовъ, у котораго ставится въха красною съ краснымъ флагомъ; отъ оной въхи пеленги:

исшин. румб.	ком. рум.	раз.
Въ монастырѣ Св. Сергія церковь. 50220, 30%.	SO13°, 301.	мил. 53/4
Стръльный дворецъ SO16°, 00'.	SO 7°, 30'.	51.
Петергофскій дворець SW41°, 30'.	SW500, 00%.	43.
Ораніенбаумскій у деревянныхъ	AR JEON	14
горъ дворецъ SW79°,	SW87°, 30'.	81.
Въ Кронштатъ церковь Богояв-	Openies III	0
ленія Господня NW66°, 30'.	NW58°, 304.	75.

Створы: церковь Знаменія Пресвятыя Бого-

родицы, что въ Петергофской слободъ, на линіи съ фонарнымъ столбомъ, стоящимъ на концъ Петергофскаго канала по западную сторону; восточнъе Петергофскаго дворца башня съ колоколомъ, на одной линіи съ восточною оконечностію деревяннаго большаго строенія, простирающагося отъ дворца къ востоку; средина дворца въ Стрвленой метъницею:

Ошъ сего пошопшаго судна къ SW въ 3 версты находилось, прежде сего другое пошопшее судно подъ глубиною 8 фушовъ; но нынъ онаго не ошыскано.

Камень Опть Петергофской пристани на NO  $43^{\circ}$ , оо', подб во-дою на 1 въ 2 верстахъ, и 200 саженяхъ находится камень ф. съ 66-подъ водою на одинъ футь; отъ него къ N вълою в 20 саженяхъ на глубинъ 13 футовъ ставится хою. в 5ха съ бълымъ флагомъ; отъ оной в 5хи пеленги:

истинные румбы. Петергофская дворцовая цер-	компан. румбы.	разсш. миль Иш
ковь Петра и Павла SW 35°.	SW43°.	1 2/3
Церковь Знаменія Пресвятыя	CHESTINGS.	
Богородицы въ Петергоф-	Transference	
ской слободѣ SW 58°.	SW66°.	2
Церковь въ монастырѣ Св.		
Сергія SO 53°, 30'.	SO45°, 30'.	51/2
Въ Ораніенбаумъ дворецъ надъ		
деревянными горами NW 84°, 30%.	NW76°,30.	6
Церковь Богоявленія Господня		LNY
въ Кроншшашѣ NW 42°.	NW34°.	63.

Створы: фонарный столбъ на концѣ восточной стороны Петергофскаго канала на линіи съ западнымъ краемъ крышки караульнаго дома, стоящаго на западной сторонѣ Петергофскаго канала; въ Петергофской слободѣ церковъ Знаменія Пресвятыя Богородицы на линіи съ западною оконечностію лѣса на низменномъ мысу.

Ошъ сего камня на SO  $57^{\circ}$  въ одной версшѣ Потопнаходишся пошопшая съ плишою барка подъ во-  $\frac{uas}{ka}$  бардою на  $4\frac{1}{2}$  фуша; ошъ оной къ N въ 20 саже-  $\frac{uas}{ka}$  водою на няхъ, на глубинѣ 9 фушовъ сшавишся вѣха съ  $\frac{60000}{4\frac{1}{2}}$  ф. при краснымъ флагомъ; ошъ оной вѣхи пеленги:  $\frac{60000}{42}$  ней красисиин. румб.  $\frac{60000}{42}$  ней красисиин. румб.  $\frac{60000}{42}$  ная  $\frac{65000}{42}$  ная  $\frac{65000}{42}$ 

Въ монасшырѣ Св. Сергія церковь SO 53°. SO 45°. 45°. Пешергофская дворцовая церковь Св. Пешра. - - - SW 60°. SW 65°. 13/4 Бѣлая вѣха посшавленная укамня. NW 55°. NW 47°. 12/2.

Между Лисвимо носомо и Петергофомъ на 13 ти фусрединъ залива, находятся 5 небольшихъ банокъ, товая
изъ коихъ первая южнъе прочихъ 13 ти футовая, банка и
лежитъ отъ устья Петергофскаго канала на NO шесто со
16°, 45′ въ 4 хъ верстахъ и 100 саженяхъ; у ней голикомо
по съверную сторону ставится въха съ краснымъ
флагомъ; отъ оной въхи пеленги:

NCL	пин. р	умб.	комп.	румб.	разст.
Петергофская дворцовая церковь				PPIS	миляхъ. въ ишал.
Св. Петра и Павла	SW	15°.	SW	23°.	211
Въ Ораніенбаумъ надъ деревянными					13
горами бълый дворець	SW	820.	W		53
Въ Кроншшашъ церковь Богоявле-					
нія Господня	NW	500.	NW	420.	51.

Вторая банка 10 футовая каменистая, лежить от первой на NW 14° въ одной верств и 100 саженяхъ; у сей банки въ 15 саженяхъ на глубинт 13 футь при каменномъ грунтт становится въха съ краснымъ флагомъ, от оной въхи неленги:

мстин. румб.	комп. рум.	раз.
Петергофская дворцовая церковь	Consecutor	иш.
Св. Петра и Павла SW 8°.	SW 17°.	3 1
Въ Ораніенбаумъ надъ деревянны-	A majo	an
ми горами дворецъ SW 76°.	SW 84°.	53
Въ военной гаванъ краны NW 65°. 30'	NW 57°. 30'	5
Церкви Богоявленіи Господня ко-		
локольня въ Кронштатъ. NW 54°.	NW 46°.	5 1
На Съверномъ форватеръ восточ-	1313doverson	
ная батарея NW 32°.	NW 24°.	5.
	The state of the s	1

Створы: въ Петергофъ восточнъе дворца деревянной башни шпицъ съ двумя малыми восточными главами на дворцовой церкви Св: Петра и Павла.

3 я Банка 14 футовая отъ второй на NO 10°, 00′ сая банка и при ней въ одной верстъ и 400 саж.; по съверную ея сто-шестъ съ рону ставится шестъ съ голикомъ; отъ онаго голикомъ шеста пеленги:

Петергофская дворцовая церковь SW10°, 00′ SW18°, 00′. 41/12

Въ Ораніенбаумъ надъ деревянными горами дворецъ. - - SW56°. SW74°. 61/3

Въ Кронштатъ церковъ Богоявленія Господня. - - NW66°, 30′. NW58°, 30′. 41/4,

4я Банка 14 футовая, отъ третей на SW 71° 14 футовая банка въ 2 верстахъ и 100 саженяхъ; по съверную ея при ней сторону ставится шестъ съ голикомъ; отъ она- шестъ съ голикомъ; отъ она- шестъ съ голикомъ; отъ она- шестъ съ голикомъ. го пеленги:

	раз.
	иm.
o, 30'. SW 2°, 30'.	4 1
BEECKON SEE	
°, 30'. SW 72°, 30'.	5
T. Steller Co. T.	
3°, 30′. NW 45°, 30′.	45

5 я Банка 13 футовая, отстоить от чет за футовая вертой банки на N въ 3 верстахъ; у оной ста-при ней вится шестъ съ голикомъ; от онаго шеста пе- при ней ленги:

исшин. румб. комп. румб. раз
Пешергофская дворцовая церковь. SO 4°, оо'. SW 4°, оо'. 55
Вь Ораніенбаумь надъ деревянными
горами бълый дворець SW49°, 30'. SW 57°, 30'. 6
Въ Кроншшашъ церковь Богоявле-
нія Господня NW 78°, 30'. NW 70°, 30'. 31.
глубина по заливу между петербургомъ
и кронштатомъ.

Глубина по Финскому заливу от устьевъ Глубина Невскихъ форватеровъ къ западу на 4 мили уве-по Финсличивается от 10 до 16 футовъ, и далъе къ коли за-кронштату от 16 до 20 футовъ. Къ съверному берегу глубина не равная, съ перемъною отъ 20 до 13 футовъ и между 13 и 14 футами, иногда

оказывающся ямы 20 и 22 фущовъ. Къ южному берегу глубина ровнъе и постепенно уменьшается до 11 и 10 фущовъ.

#### о плавании по сей части залива.

Kypcb Прямый курсъ отъ устья большаго Невскаго от V Нев-форватера къ Кронштатскому рейду по картъ скаго форвате NW V 75°, по компасу NW V 67° на V 11V миль; обратно ра къ же курсъ от кронштатскаго рейда къ устью боль-Кроншт. шаго Невскаго форватера по картъ SO V 35°, а по V гомпасу SO V 67°.

При лавированіи не должно близко подходить для лави- къ берегамъ по причинъ проспирающихся отъ нихъ рующих отмълей, наполненныхъ большими каменьями.

Подвод- Между Кроншпатомъ и Лисвимо Носомо къ ныя сваи NNW идепъ съверный форватеръ, по которому на Съверномо никакія суда ходить не могуть; ибо поперегъ онаверномо то набиты подводныя сваи, и мореплаватель лавирующій по заливу при противныхъ вътрахъ долженъ имъть великую осторожность, и галсы свои не продолжать къ NW далъе створа: крановъ въ средней гавани съ съверовосточнымъ угломъ магазиновъ, построенныхъ на сваяхъ въ полуверсть къ востоку отъ Кроншпата, называемыхъ Камчаткою.

Тетеніе Теченіе идешъ, ошъ усшья рѣки Невы на западъ къ Кроншташскому рейду срединою залива; оно ошъ устья Невскихъ форватеровъ и по Кронштатскому рейду сильнѣе, въ прочихъ мѣстахъ около средины слабѣе; ближее же къ берегамъ сѣверному и южному почти непримѣтно.

Якорныя мъсша по всему заливу вездъ хоро- Якорныя шія при пещаномъ, или иловашомъ груншъ.

лъста.

Склоненіе компаса 8°, западное.

#### кронштатскій рейдъ.

Кронштанскій рейдъ начиная отъ юговосточнаго угла военной гавани, называемаго Фридрихштатской батареею простирается къ WNW на 7 миль до мълей Толбухинской и Лондонской, и раздъ- кроншт. ляется на три части. Первая часть рейда, начиная рейда. ошь SO угла военной гавани, идешь подль самой военной гавани по румбу NNW-W на 400 саженъ, широтою до 300 саж., глубиною 22, 23 и 21 футь, грунтъ илъ; далъе положение имъешъ къ WNW на 750 саженей вдоль средней и купеческой гавани до западнаго края Кроншлота шириною не болъе 150 саж., глубиною 27, 23, 40 и 44 футовъ, грунтъ илъ. На сей части рейда прошивъ самыхъ почшовыхъ ворошъ есшь на самомъ форвашеръ песчаная 17 ши и 19 фушовая банка, имъющая положеніе NO и SW, длиною на 40 саженей, для означенія которой ставятся въхи, у NO ея оконечности красная, а у SW бълая съкраснымъ пополамъ флагомъ. Къ съверу ошъ сей банки во 100 саженяхъ находишся въха бълая съ краснымъ пополамъ флагомъ

надъ поптопшею съ камнемъ баркою. Оптъ востточнаго угла Кроншлоша на NNW въ 100 саженяхъ ставится въха двуполосная бълая съ краснымъ надъ переломленнымъ якоремъ; она находишся на одной линіи или въ створъ крановъ въ военной гавани съ восшочнымъ угломъ Шхиперскихъ магазиновъ. Сія часть рейда ограничивается къ SW простирающеюся отъ Кроншлота оттьыю, которая означаешся пяшью въхами подъ бълыми флагами; изъ коихъ первая опть восточной стороны рейда ставится на 18 ти футахъ глубины, по слъдующимъ створамъ: 1) югозападный уголъ Кроншлошской кръпосши съ югозападнымъ угломъ послъдней къ западу башареи, лежащей по съверную сторону форватера; 2) корпусная обсерваторія между крышекъ красныхъ амбаровъ перваго и вшораго отъ запада; 3) почтовыхъ воротъ восточная сторона съ восточнымъ угломъ перваго отъ запада губернскаго дома.

#### Опіъ сей въхи пеленги:

	истин. румб.	ком.		раз.
На рисбанкъ флагштокъ На Кронштатской кръпости фла	NW 73°.	NW		ми. 13/4
шшокъ	NW 44°. NW 7°.	NW NO	36°.	1 \frac{1}{4} 1 \frac{3}{4}
Въ Петергофъ дворцовая церког Св: Петра и Павла	вь - SO 41°.	so	Allend	61
Вь Ораніенбаумь у льшнихь год дворець		SW	26°.	3 1

Вторая въха ставится при повороть отмъли, идущей отъ Ораніенбаума къ Кроншлоту на глубинь 22 къ футовъ не много восточнье потонувтаго судна, надъ коимъ воды только 12 футовъ, по слъдующимъ створамъ: 1 й въ средней гавани краны между 3 мъ и 4 мъ губернскими домами; 2 й Соборной церкви колокольня между вторымъ и трепъимъ красными амбарами; 3й Кроншлотской кръпости съверовосточный уголъ съ югозападнымъ угломъ первой батареи отъ Цитадели къ западу.

#### Опіъ сей въхи пеленги:

		рум		ког	мп. рум.	разси.
Въ Ораніенбаумъ у лъшнихъ	гор	ъ		-		1000
дворецъ	SW	п°,	00%.	SW	190,00%.	3 1 2
на Рисбанкъ флагшшокъ -	NW	87°,	00%.	NW	79°, 001.	I 1/2
Въ Кроншлотъ флагштокъ	NW	57°,	00%.	NW	490,001	3 4
Соборной церкви колокольня	NW	ı°,	30'.	NO	6°, 30′.	114
Краны въ средней гавани	NO	16°,	30'.	NO	240, 301.	1/3
Южный уголь военной гавани	a SO	70°,	00%	SO	62°, 00'	$\frac{7}{12}$

Трешья въха у 19 футовой банки, прилегающей къ отмъли, ставится во 130 саженяхъ къ SWtS отъ западнаго бастіона средней гавани на 24 къ футахъ глубины, по створу Соборной церкви колокольни съ пирамидою стоящею на западной сторонъ устья канала Петра Великаго.

Четвертая от третьей въхи по компасу на SW 44° въ разстояніи 100 саж. и от восточнаго угла Крон-

шлота къ востоку въ 160 саж. на глубинъ 18 футовъ; опъ оной въхи Кроншлотскій флагштокъ по компасу на NW 54°.

Пятая въха от восточнаго угла Кроншлота по компасу къ NNO въ разстояніи 20 саж. на глубинъ 24 хъ футовъ, ставится по створу восточной постънности Кроншлотской кръпости.

2я Часть рейда.

Рейдъ далѣе отъ Кроншлота идетъ къ W на двъ верспы; ширина его прошивъ кръпости Рисбанка до 450 саж. глубина по срединъ 42, 33, 35, 36 и 32 футовъ; грунтъ илъ. По южную сторону форвашера, ошмъль, продолжающаяся ошъ Кроншлота до Рисбанка означена четырью въхами; первая изъ нихъ ставится отъ западнаго угла Кроншлоша къ N въ 15 саженяхъ, вторая ошь оной къ W въ 20 саж.; объ на глубинъ 24 футовъ; третья въ 155 саженяхъ отъ того же угла, ставится на глубинъ 23 футовъ при створъ съверозападнаго угла Кроншлота съ кранами, находящимися въ средней гавани; всъ сіи три въхи подъ бълыми флагами. Четвертая въха поставляется прошивъ средины Рисбанка въ разстояніи отъ онаго въ 150 саж. подъ бълымъ съ синимъ по поламъ, флагомъ, на глубинъ 24 хъ футовъ.

По съверной сторонъ рейда от югозападнаго угла купеческой гавани къ W въ 60 саж. поставленъ голикъ при глубинѣ 24 фут. надъ потопшимъ судовомъ днищѣ, при створъ онаго угла
купеческой гавани съ угломъ перваго ея бастіона, лежащаго къ востоку.

От сего голика далье къ западу ставятся три въхи подъ красными флагами; послъдняя изъ нихъ, называемая цитадельская при глубинъ 24 хъ футовъ, на створъ съверозападнаго угла цитадельской кръпости съ церковью Владимірской Божіей матери, другія двъ подъ краснымъ же флагомъ между сею послъднею въхою и голикомъ въ равномъ разстояніи одна от другой, на глубинъ 18 футовъ.

#### Отъ циппадельской въхи пеленги:

	ист	ин. ру	мб.	комп.	румб.	разси.
Толбухинъ маякъ	NW	57°,	301.	NW49°	, 30'.	миль. 6½
Въ Александровскомъ шанцъ				MONTH	6793	
караульный домъ	NW	26°,	00%	NW18°	00%	23
Соборной церкви колокольня	. NO	71°,	00%	NO 79°,	00%.	1 1
Цитадельской флагштокъ.						
Кроншлотской флагштокъ.						
Бронной горы средина						

От Рисбанка рейдъ далѣе простирается къ 3 я Часть WNW на 6 версть, и чѣмъ далѣе идеть, тѣмъ рейда. болѣе разширяется до Лондонскаго рифа. Самая большая ширина рейда 5 версть, глубина почти вездѣ равная, отъ 30 до 24 футовъ, грунтъ мѣл-кой песокъ. На таковой небольшой глубинѣ воен-

ному кораблю опасно стоять на одномъ якоръ, ибо при перемънахъ вътра или теченія можеть его нанести на якорную лапу. Сія часть рейда ограничивается въхами; къ съверу отмъль означается тремя бълыми, съ краснымъ по поламъ, флагами, и къ югу премя же бълыми, съ синимъ по поламъ, флагами на въхахъ.

По съверную сторону рейда отъ цитадельской красной въхи къ западу ставятся на 24 хъ футовой глубинъ четыре въхи, изъ коихъ первыя три подъ бълыми, съ краснымъ по поламъ, флагами, а четвертая Толбухинская подъ краснымъ флагомъ.

Отъ первой въхи пеленги:

and design and a design and the	исшин румб. к	омп. румб разси
Толбухинскій маякъ	NW 55°, 00'. NW	747°, 001. 5½
Въ Александровскомъ шанцъ	CHARGE STREET	By January
караульный домъ.	NW 7°, 00'. NO	1°, 001. 21
Бронной горы средина	SW 21°, 30'. SW	29°, 30′. 43
Кронштатской соборной	20 mm ( 10 mm ) ( 10 mm ) ( 10 mm )	and but with
церкви колокольня	NO 84°, 30′. SO	870, 301. 21
на рисбанкъ флагштокъ.	SO 40°, 00'. SO	32°, 00′. 13
Ошъ второй	въхи пеленги:	
Толбухинскій маякъ	NW 55°, 00'. NW	47°, 001. 47
Въ Александровскомъ шанцъ	100 100 100	2 2 / 8
караульный домъ	NO 24°, 00'. NO	
Въ Кроншлотъ флагштокъ.	SO 61°, 30′. SO	53°, 30′. 3
Соборной церкви въ Крон		I REINIEUO
колокольня	SO 82°, 00′. SO	74, 00'. 31/3
Въ Ораніенбаумъ на лъшних		
горахъ дворецъ	SO 26°, 30′. SO	18°, 301. 5}

#### Ошъ третей въхи пеленги:

the ma cannot show the water	исшин. рум	б. компасн.	разс:
толбухинскій маякъ	NW 58°, 0	00'. NW50°, 00'.	3
Въ Александровскомъ шанцъ			Marie III
караульный домъ	NO 64°,	00'. NO72°, 00'.	1 2
въ Кроншлошъ флагшшокъ.	SO 58°, 6	00'. SO50°, 00'.	4 1/8
вь Ораніенбаумь на льшнихт			
горахъ дворецъ		30'. SO 22°, 30'.	7
въ кронштатъ соборной це	ркви		
колокольня	SO 73°, 0	oo'. SO 65°, oo'.	41

Чешвершая вѣха подъ краснымъ флагомъ, называемая Толбухинского, сшавишся въ 120 саж. ошъ южнаго краю Толбухинской банки къ югу, а ошъ маяка SO 24°, 30′, въ  $1\frac{1}{2}$  мили, на глубинѣ 24 фущовъ.

#### Ощъ оной въхи пеленги:

	исшин. румб.		вомпасн.		разс.	
Маякъ Толбукинскій	NW	240,	00%.	NW16°,		
Южный уголь Александровска	aro					
шанца, что на косъ	NO	84°,	00%.	SO 88°,	00%.	3 1 2
Церковь Богоявленія Господня	. SO	75°,	00%.	SO 67°,	00%.	7
Бронной горы вершина	SO	17°,	301.	SO 9°,	301.	6 1 2
На Рисбанкъ караульной домъ.	SO	59°,	00%.	SO 51°,	00%.	$5\frac{1}{4}$

По южную сторону рейда отъ Рисбанка до въхи по Лондонскае орифа ставятся на глубинъ 24 футовъ южную четыре въхи съ двуполосными, бълымъ и синимъ сторону рейда. флагами, означающія отмъль, простирающуюся отъ южняго берега.

Первая въха ставится от средины Рисбанка къ NtW въ 130 саженяхъ на створъ средины караульнаго дома въ Кроншлотъ съ кранами, стоящими въ средней гавани. Вторая въха от первой прямо на W, въ трехъ верстахъ и 100 саженяхъ.

#### Отъ второй въхи пеленги:

		исі	пин. румб.	комп. румб.	pasc.
Толбухинскій маякъ.	02	-	NW 40°.	NW 32°.	миль. 5 <u>1</u>
Въ Александровскомъ	шані	4k	Gran B		1
караульный домъ.	-	-	NO 14°.	NO 22°.	31
Бронной горы высокос	ть.	-	SW 11°.	SW 19°.	33
Въ Кроншлотъ флагши		-	NO 87°.	SO 85°.	23
Въ военной гавани кра	ны.	-	SO 87°.	SO 79°.	3 3 4

Трешья въха ошъ вшорой на SW 79°, въ одной версшъ и 400 саженяхъ. Ошъ оной въхи пеленги:

	ист	ин. ру	мб.	комп. р	умб.	разс.
Толбухинскій маякъ				NW21°,		1
Въ Александровскомъ шанцъ		100	M Est	one ,	00.	44
караульный домъ	NO	280,	301.	NO36°,	30/	31
въ крон. Колокол. соб. церкви	NO	740.	301	NO800	301	11
врон. горы высокость холма.	SO	15°	301	CO -0	2.1	01
Въ Военной гаванъ краны - 1	пряг	н ом	a 0.	SO 82°,	001.	$\frac{\sqrt{3}}{4^{\frac{3}{4}}}$

Четвертая въха ставится на восточномъ краю Лондонскаго рифа; отъ оной пеленги:

тстин. румб. комп. рум.	pasc.
Толбухинскій маякъ NW 15°, 30'. NW 7° 30'	. 35
Въ Александровскомъ шанцъ	1
караульный домъ NO 47°, 30'. NO 55°, 30'	41/2
Въ Кронштант в соборной церкви	
колокольня NO 82°, оо'. О	53
Вь военной гавани краны. SO 85°, 30'. SO 77°, 30'	$6\frac{1}{8}$
Въ Ораніенбаумъ на льшнихъ	100
горахь дворець SO 52°, 00'. SO 44°, 00'	$16\frac{1}{3}$

От сей въхи къ  $NWtW_{\frac{1}{4}}^{\frac{1}{4}}W$  въ  $1\frac{3}{4}$  мили ставится при съверной оконечности Лондонскаго рифа въха съ бълымъ флагомъ, подъ именемъ Лондонской, на глубинъ 6 саж. въ разстояніи от самаго рифа къ N въ 120 саженяхъ, а от южнаго берега въ  $2\frac{1}{4}$  миляхъ.

### Отъ Лондонской въхи пеленги:

	истин. румб.	комп. рум.	разс.
Толбухинскій маякъ.	NO 10°, 301.	NO 18°, 30'.	миль. 25
Въ Кронштатъ соборной цер			
колокольня	SO 89°, 30′.	SO 81°, 30'.	7 %
Александровскаго шанца			
южной уголъ	NO 68°, 00'.	NO 76°, 00'.	411
Наружный камень отделивші	йся		
ошь Толбухинской косы.	NO 39°, oo'.	NO 47°, 00%.	31
Въ Ораніенбаумъ у лъшнихъ г	оръ		
дворецъ	SO 53°, 30'.	SO 45°, 30'.	81
Толбухинская красная въха.	NO 39°, 30'.	NO 47°, 30'.	15

muxb no

Небольшія суда, лавирующія при противныхъ таніе для вітрахъ по рейду, могушъ для выгоды своихъ лавирию- галсовъ продолжать оные и за въхи, смотря по глубинъ лошомъ показуемой; но должно остерегаться морепла- заходить далеко за съверныя въхи; ибо опімъль, прователей. спирающаяся опіъ острова Котлина наполнена подводными большими камнями, на прошивъ шого за въхами, къ югу поставленными, безопаснъе; тамъ грунтъ песчанной безъ каменьсвъ; предосторожность только должно имъть отъ свай набишыхъ во 100 саженяхъ вокругъ башареи Рисбанка и другой юживе оной, и пошомъ прошягающихся къ южному берегу по румбу SW 45°.

canter o page us N us 120 camenas, a ome mann-

### ГЛАВА II.

ФИНСКІЙ ЗАЛИВЪ ОТЪ КРОНШТАТ-СКАГО РЕЙДА ДО ОСТРОВА СЕСКАРА (\*). Островь Вюрко по среднив возвышается, и опу-

Сія часть Финскаго залива, простирается въ длину оптъ Кроншпашскаго рейда до острова Сескара на 33 мили, широшу имъешъ до меридіана <sup>ство</sup> замысовъ Стирсудена и Кареего на 9 миль; а далъе посшененно разширяется, такъ что между островомъ Біоркого и южнымъ берегомъ разстоянія полагашь можно до 25 миль.

Съверный берсгъ высокъ и горисшъ, лъсъ на Берега немъ ръдкій; напрошивъ шого южный берегь не его. высокъ и покрышъ гусшымъ лъсомъ.

### -OCTPOBA.

На сей части залива находится 5 острововъ, Остроеб изъ коихъ ближайшій къ Кронштату есть неболь-Гориваль шой лъсисшый островокъ Гориваль; лежишь онъ подлъ самаго южнаго берега отъ Каріего носа на NO 55 въ  $1\frac{3}{4}$  мили, длиною отъ  $100\frac{3}{4}$  къ  $100\frac{3}{4}$  на  $1\frac{1}{4}$ версты; шириною до 200 саженей.

Островъ Біорко изъ числа большихъ Березо- Островъ выхъ острововъ; длину имъетъ отъ SO къ NW Біорко. 12, широшу 4 версшъ, лежишъ ошъ мыса Стирсудена къ NWtW въ 10 миляхъ, и положеніемъ

<sup>(\*)</sup> См. Каршу II ю Новаго Морскаго Ашласа.

своимъ вдоль прилегая къ Финляндскому берегу, составляеть проливь, называемый Біорко - Зундо, имъющій при входъ съ Юговостока въ ширину 2 мили, а при выходъ къ Съверо-западу і милю. Островъ Біорко по срединъ возвышается, и опускаясь полого къ берегамъ своимъ, оканчиваешся къ морю низменностію; весь островъ покрыть лѣсомъ; по сѣверовоеточную его сторону на берегу есть 6 деревень Финскихъ крестьянъ.

Ocmpo-

Лъсистый небольшой островокъ Равица лежить между островомь Біоркою и Финляндскимъ берегомъ посреди пролива, въ разстояніи отъ восточнаго угла острова Біорки на NW 40° въ  $3\frac{1}{3}$ миляхъ; длина его оптъ SOtS къ NWtN на одну версту, ширина до 100 саж.

Островъ

Островъ Торсарб лежить къ NW отъ остро-Торсарь. ва Біорки въ разсшояніи одной мили; длина его omъ SOtS-O къ NWtN-W на 7 версть, ширина до 2 версть; онъ также лъсисть какъ и островъ Біорко, шакже къ берегамъ своимъ не высокъ, а къ срединъ возвышается; по восточную его сторону на берегу есшь небольшая деревня, состоящая изъ Финскихъ крестьянъ.

Островб

Островъ Сескарб, лежитъ почти на срединъ Сескаръ. Финскаго залива, отъ острова Біорки къ SSW въ 15, а отъ Сойкиной горы на NW, 15° въ 12 ти миляхъ; онъ имъешъ длины ошъ StO-O къ NtW-W 3 версты, широту і версту и 200 саженей; не

высокъ; востточная его сторона песчана, и до двухъ трешей острова покрыта лъсомъ, остальная же западная часть безлѣсна, состоить изъ чернозему; туть есть деревня Финскихъ крестьянъ и кирка. На съверозападной оконечности острова построенъ каменный маякъ.

Сія часть Финскаго залива освъщается двумя маяками: Толбухинскимб, который построенъ на небольшомъ островкъ при западномъ входъ на Крон- скій маяштатскій рейдъ, и Сескарскимъ, стоящимъ на ки. съверозападномъ углу острова Сескара; сіи маяки лежашъ одинъ ошъ другаго почши О и W въ разстояніи 34 миль; оба каменные, возвышаются ошь поверхносши моря на 88 фущовъ; на верьху каждаго изъ нихъ устроенъ большой 12 ти сторонный фонарь, внутри коего зажигають 40 лампъ Арганшова изобръщенія предъ 24 плашированными серебромъ реверберами; огни сихъ маяковъ освъщающь все пространство около ихъ лежащее, и ошкрывающся мореплавашелямъ, при ясной погодѣ, съ высошы судна 10 фушовъ въ 14 миляхъ, съ высопы 15 фуш. въ  $15\frac{1}{4}$ , и съ высопы 20 фуш. въ 16 миляхъ; но при возвышающейся рефракціи видимы могушъ бышь и далъе сего разсшоянія. Мореплавашель находясь по срединъ между маяками можеть видъть сверху мачть оба маяка въ одно время.

хинскій и

На всъхъ маякахъ, устроенныхъ по Финскому заливу и Балтійскому морю по берегамъ Россіи принадлежащимъ, начинаюшъ зажигашь огни съ открытія водъ, и освъщеніе продолжается до половины Мая мъсяца; слъдующія за штыть 1 - мъсяца, по причинъ свъщлыхъ ночей, неосвъщающся; а съ то числа Іюля до окончанія плаванія, бываюшъ освъщаемы.

На каждомъ маякъ находишся смошришель и при немъ служишелей ошъ 6 до 7 человъкъ. примътныя мъста.

Какъ по сей части Финскаго залива мало находишся по берегамъ примъпныхъ мъсшъ, по коимъ бы мореплавашель могъ пеленгами опредъляшь мъсто своего судна, для того по назначенію Адмиралшейсшвъ Коллегіи построены въ 1815 году на мысь Стирсудинь, островь Біоркь и на носу долгомб деревянные знаки удобно выдимые съ корабельнаго форваниера (\*).

Первой изъ сихъ знаковъ поставленъ на Стирсудень, ошь самой оконечности мыса на NO 47° 30', въ 425 саженяхъ на возвышеніи; высопюю опъ основанія 35 футовъ; нижняя его часть въ видъ отръзанной пирамиды на 22 фута высоты, надъ коей возвышается столбъ на 13 футовъ съ чеппвероугольнымъ на верьху знакомъ.

Второй знакъ, деревянная башня на островъ Знакъ на Біоркв при оконечности низменнаго узкаго мыса, Біоркв. называемаго Питконеми, выдавшагося опъюжнаго угла острова; построенъ высощою на 40 футовъ.

Третій знакъ на самой оконечности Долга-Знако на го носа; высошою въ 50 футовъ; нижняя его Долгомб часть на 30 футовъ сдълана отръзанною башнею, надъ коей возвышается, на столбахъ крыша.

Кромъ сихъ знаковъ мореплавашель, находясь ближе къ Кроншшашскому рейду, можешъ брашь въ пеленги Красную горку, лежащую на южномъ берегу въ 12 миляхъ къ западу оптъ Кроншпашскаго рейда; она примъшна по осыпи берега, изъ краснаго песку состоящей, и надъ оной ровное безлъсное мъсто, гдъ поставленъ телеграфъ.

Далье къ западу отъ Красной Горки по южному берегу оппличишельных мъсшъ нъшъ, кромъ съверныхъ и съверовосшочныхъ оконечносшей: мыса Кандонема, острова Горивала, лежащаго близь берега и носовъ Каріего и долгаго, которые примъшны мореплавашелямъ съ шъхъ шолько мъсшъ, съ коихъ сіи оконечности видимы будуть не слившимися съ прочимъ лъсомъ, продолжающимся безпресшанно по берегу.

Сойкина гора есшь послъднее къ западу при- Сойкина мъщное мъсто на южномъ берегу сей части Фин-гора. скаго залива; она оптепноинъ отъ острова Сескара къ StO-O въ 12 миляхъ; видъ имъешъ поло-

<sup>(\*)</sup> Всь оные знаки предполагается выкрасить бълою краскою.

гой горы, усмащривается съ корабельнаго форвашера за 20 миль, и кажешся осшровомъ; ибо лежащій между оною горою и Долгимо носомо низменный берегь, тогда бываеть не видънъ.

#### мъли, рифы и банки:

Мъль, окружающая островокъ, на коемъ сто-Толбух. ишь Толбухинскій маякь, простирается къ западу либль. на версту, къ съверу на 1 версты, а къ югу на 100 саж.

Ошъ Толбухинскаго маяка къ SSO въ 3 ми-Толбух. банка. ли лежишъ каменисшая банка, въ длину просширающаяся отъ NtW-W къ StO-O до 360 саженей; на ней глубина 13, 16 и 18 футовъ. Отъ сей банки къ югу въ разстояніи на кабельтовъ при глубинъ 4 саж. ставится въха съ краснымъ флагомъ, называемая Толбухинскою (\*).

рифъ.

Лондонскій рифб, при входъ отъ запада на Лондон. Кронштатскій рейдъ, выдался отъ южнаго берега къ N на 3 верспы и 300 саж.; самая мълкость на семъ рифъ при съверной его оконечности надъ затопшимъ днищемъ, корабля Лондона глубиною 6 футовъ. Отъ сего мъста къ N въ разстояніи на кабельшовъ сшавишся въха събълымъ флагомъ, называемая Лондонского въхою.

Опъ съверовоснючнаго края островка Горивал-Рифб отб ла къ NOtO-O простирается каменистый рифъ Острова на  $1\frac{3}{4}$  версшы.

Опть Долгаго носа къ NW W выдался ка- Рифб отб Долгаго менистый рифъ на 2 версты.

Прошивъ сего же носа къ NWtW<sup>1</sup> W въ 7<sup>3</sup> ми- Диманляхъ близь корабельнаго форватера находятся три стейнскія каменистыя банки, извъстныя подъ именемъ Диманстейнских б мълей, изъ коихъ первая южнъе прочихъ лежащая, имъетъ глубины только 4 фута; і я 4 хб отъ нея глубина идетъ къ N на разстояние ка- футовая бельшова 2, 3, 4 и 5 саж.; къ S на кабельшовъ 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 5 и 6 саж.; къ О на 2 кабелытова 2, 3, 4, 5 и 6 саж.; къ W на полтора кабельтова 2, 3, 4 и 5 саж. Отъ оной банки къ югу въ 2 кабельто-

исшин. румб. комп. румб. разс. - NW 70°, 15' NW61°, 15'. 114 Сескарскій маякъ. Сойкиной горы верхъ. - SW 36°, 30'. SW45°, 30'. 113 На Долгомъ носу знакъ. - SO 64°, 30′. SO 55°, 30′. 8 - NO 32°, 00'. NO 41°, 00'. 15 На Стирсуденъ знакъ.

выхъ ставится въха съ флагомъ, имъющимъ 6

продольныхъ полосъ, изъ коихъ при синія и при

Ошь сей въхи пеленги:

бълыя.

Вторая Диманстейнская банка 20 ф. глубины, 2я 20 ф. лежишъ ошъ первой 4 футовой банки къ NOtN-O банка. въ  $\frac{1}{2}$  верств; от нее къ N въ разстояніи  $\frac{1}{2}$  кабельшова на глубинъ 6 саж. ставится въха съ бълымъ флагомъ.

<sup>(\*)</sup> Пеленги какъ ошъ сей въхи, шакъ и ошъ Лондонской показаны выше при описаніи Кроншташскаго рейда, смотри страницу 21 и 23 ю.

#### Ошь сей въхи пеленги:

		истин. румб.			комп. румб.		разс.
					1		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Сескарскій маякъ					NW69°,		
Знакъ на Стирсуденъ.					NO 41°,		
Знакъ на Долгомъ носу.	-	SO	53°,	304.	SO 44°,	301.	8
Сойкиной горы самая высок	oc.	. SW	35°,	00%	SW 44°,	00%.	131

Третія Диманстейнская банка 17 фут. глуби-3я 17 ф. ны отстоить от первой 4 футовой банки къ банка. WNW-W въ 1 верств; от нее къ N въ разстояніи - кабельтова на глубинъ 6 саж. ставится въха съ бълымъ флагомъ, имъющимъ по срединъ синюю продольную полосу.

#### Опть оной въхи пеленги:

	истин. румб.	комп. румб.	pasc.	
Сескарскій маякъ	NW 73°, 30'.	NW64°, 30'.	миль.	
Знакъ на Стирсуденъ	NO 36°, 45′.	NO 45°, 30'.	15	
Башня на долгомъ носу.	SO 61°, 30'.	SO 52°, 301.	95	
Сойкиной горы самая высокос	. SW 30°, 00'.	SW39°, 001.	115	

Между сими банками глубина 7, 8, 9 и 10 саж. груншъ хрящъ.

Около мыса Стирсудена находится 6 каменисшыхъ банокъ, изъ коихъ первая южиѣе прочихъ глубиною  $6\frac{1}{2}$  саженей, лежить оть самой оконеч- $_{18.6\frac{1}{5}}$  саж. ности мыса Стирсудена къ  $S_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}$ W въ  $2\frac{1}{4}$  миляхъ. банка.

Вшорая банка глубиною 5 саж. лежишъ ошъ первой на  $NNW_{\frac{3}{4}}W$  въ разстояніи  $\frac{3}{4}$  мили. банка.

Трешія банка глубиною 4 саж. лежишъ ошъ 3 я 4 хд второй къ W-S въ одной милъ, а отъ оконечно- саж. бансти мыса Стирсудена на SW 46°, въ 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> миляхъ. <sup>ка</sup>. По южную сторону сей банки въ разстояніи отъ оной въ кабельшовъ, сшавищся въха съ краснымъ флагомъ.

#### Опъ сей въхи пеленги:

	истин. румб. комп. румб. разс.
На Стирсуденъ знакъ	NO 46°, 30′. NO 55°, 30′. 3
Деревня Мурила	NW 12°, 15′. NW 3°, 15′. 73
На островь Біоркь знакъ.	NW 49°, 15' NW40°, 15'. 9½

Четвертая банка лежить от третьей на 4 я 4 и 5 NWtN W, начинается въ разстояніи одной мили и саж. банпродолжаенися въ длину ошъ SSO къ NNW на 13 ми- ка. ли, шириною на г версту; глубина по оной 4, 5, 5, 4 и 5 саженей; грунтъ каменистый.

Пяшая банка именуемая Кирб, 12 фушовъ глу- 5 л 12 ф. бины, лежишъ ошъ съвернаго края чешвершой бан- банка ки на NNW-4W въ 2 хъ верстахъ, а отъ оконечно- Кирб. сти мыса Стирсудена на NWtW-W въ 7 ми верстахъ. Съ сей банки пеленги:

	исшин. румб. разс.
Деревня Мурила прямо на	N NO 9°, 00'. 33
Знакъ на Спирсуденъ	SO 69°, 30′. SO 60°, 30′. 41
Знакъ на Біоркъ	NW 63°, 00'. NW54°, 00'. 6

Между всъми сими пяшью банками глубина неровная, и мъсшами вдругъ перемъняющаяся ошъ

12 до 7 и 5 саженей; почему сомиввашься должно, нъшь ли между оными неизвъсшныхъ какихъ еще меньшихъ глубинъ, мълей или камней.

Самый мысь Стирсуденб окружень наружными и подводными каменьями, проделжающимися вдоль берега къ NW до Хмелевскаго залива на разсшояніе одной версты от берега.

залива.

Между Стирсудена и Хмелевскаго залива въ выдался ошъ берега къ SW на 2 версшы рифъ, наполненный наружными и подводными каменьями, оканчивающійся глубиною 18 фушовъ, называемый Леве. и пошла мінистичний попивнитьи .W. ИзWИ

> При входъ въ Хмелевскій заливъ ошъ западнаго его берега выдался къ Ѕ широкій рифъ на 1<sup>3</sup> мили, наполненный голыми островками или наружными каменьями. На оконечности сего рифа находишся голый оспіровокъ, называемый Серколодо; опть него на SW 70°, въ 1 версшт по срединт входа въ Біорко-Зундъ есть банка глубиною 5 саж.

Банки близъ тожной стороны

елуб. 1 ф

Близь юговосточной стороны Біорки, находится 6 каменистыхъ банокъ, изъ коихъ съвернъе прочихъ банка глубиною на і футь, называемая Веркометалла, лежить от мыса Верконема на OtS въ версшы; у сей банки по восточную сторону ставится въха съ бълымъ флагомъ.

Вшорая банка глубиною 13 фушовъ, лежишъ 2я 15 ф. отъ первой на S<sub>4</sub> W въ разстояніи - версты.

Третья банка глубиною 6 футовъ, лежитъ з я 6 ф. отъ второй на SWtW въ - верстъ, а отъ знака банка на мысь Патконеми, на NO-O въ 1- версть.

HEILA. Мелла.

Чеппвершая банка, именуемая Мелла, глуби- 4 я 21 ф. ною 21 фуш. лежишъ ошъ знака на мысъ Пишко- банка неми на О въ 1 верспіы.

Пятая банка подводный камень подъглубиною 5я4 саж. 4 xъ саж. называемая Папи, лежить отъ четвер- банка шой на SW 59° въ і й версшъ, а ошъ знака на Папи. Пишконеми къ OSO въ 1 версшв и 100 саженей.

Шесшая банка глубиною 5 и 6 ши саж., лежишь 6 я 6 саж. ошь знака на мысъ  $\Pi$ атконеми къ  $S_{3}^{1}$ О въ  $2\frac{1}{2}$  вер. банка.

Грекова банка глубиною 18ти футовъ, найден- 18 фит. ная масшеромъ Грековымъ въ 1750 мъ году, де- Грекова жишъ ошъ знака на мысъ  $\Pi$ атконеми на  $S_{\frac{1}{4}}$ W въ  $^{6\alpha\mu\kappa\alpha}$ . 4 хъ миляхъ. Кругомъ ея въ 1 и 2 хъ кабельшовыхъ глубины 10 и 12 саженей; груншъ каменисшой.

От сей мъли къ югу въ - кабельтова ставишся въха съ краснымъ флагомъ.

Съ сей банки пеленги:

испин. румб. Сескарскій маякъ. - - SW 44°, 30'. SW 53°, 30'. 13 Сойкиной горы самая высокос. SW 14°, 00'. SW 23°, 00'. 23 На Стирсудень знаки. - SO 89°, оо'. SO 80°, оо'. Деревня Мурила. - - NO 48°, oo'. NO 57°, oo'. Острова Біорки на мыст Пашко-NO 4°, 00'. NO 13°, 00'. неми знакъ.

Банки по Близь острова Біорки по югозападную его стоюгозапад. рону находяшся 6 каменисшыхъ банокъ, первая изъ сторону оныхъ глубиною 18 футовъ восточнъе прочихъ, Біорки. 1 я 18 ф. называемая *Некле*, лежишъ ошъ мыса Патконеми на SW 75° въ 5 версшахъ, а оптъ западнаго бере-Некле. га Біорки въ 2 д верстахъ.

Вторая банка глубиною 4 хъ саж. именуемая caж. 6aн- Ліус $\delta$ , лежить оть первый на SW  $59^\circ$  въ  $1\frac{1}{2}$ ка Лічев. верстахъ.

Трепья банка глубиною 4 хъ саж. называемая саж. бан- Корко, лежишъ ошъ вшорой на NW 21°, 30′ въ 33 ка Корко. верстахъ, а отъ Біорки въ 2 хъ верстахъ.

Четвертая банка глубиною 4 хъ саж. называесаж. бан- мая Нана, лежишъ отъ третьей на NW 72° въ ка Нана. 1 д версшъ.

Пятая банка глубиною 4хъ саж. называемая саж. бан- Лонатб - Маталла, лежить оть четвертой на ка Лонат - SW 82°, въ 2 хъ верстахъ, а отъ южной оконечноспіи оспірова Торсара на S-W въ 2 хъ миляхъ. Вокругь сей банки глубина 5 и 6 саж.; на самой же банкъ находятся большіе подводные каменья.

Шестая банка 18 футовая, называемая Риси, бя 18 ф. банка лежить между островомь Біоркою и южной око-Pucu. нечностью Торсара, въ разстояніи отъ Біорки въ 2 хъ версшахъ, а отъ южной оконечности Торсара на SOtO въ одной милъ.

Опть Острова Торсара выдались въ море два Рифы от Ост. каменистые рифа, первый от южной его оконечносши къ Ѕду на одну версшу; другій рифъ ошъ мыса Олимпянеми кь SW на 1 версты.

По западную сторону Торсара находятся 7 Банки по каменистыхъ банокъ, изъ коихъ первая банка 4хъ западную футовая называемая Лодо, лежить оть южной Торсара. оконечности острова Торсара на W въ 1 й верств 1 я 4 хб и 100 саженяхъ.

фут.бан-

ка Лодо.

Вторая банка, именуемая Эго 18 ти футовая, 2 я 18 ф. лежишъ ошъ первой банки на NWtN въ 400 саж. банка

Трешья банка называемая Велема, глубиною зя 31 са.  $3\frac{1}{2}$  саженей, лежишъ ошъ банки Эго на  $WtN^{\frac{1}{2}}W$  въ банка Вельма. одной верств.

Четвертая 12 ти футовая банка называемая 4 я 12 ф. Сурб-Маталла, лежить оть съверозападной око- банка нечности острова Торсара на SW 38° въ 2<sup>xъ</sup> миляхъ. талла.

Пятая 18ши футовая банка, лежить оть бан- 5 я 18 ф. ки Сурб-Маталлы на SOIS въ 300 саженяхъ.

Шестая банка 18 ши футовая, называемая бя 18 ф. банка Карбусб-Маталла, лежить оть банки Сурб-Ма-Карбусбталла на SW 82° въ 1 верств. Матал-

Седьмая банка 18 ши фушовая, называемая Са- 7 я 18 ф. поры, лежишъ ошъ банки Карбусб - Маталла на банка SW 17° въ  $3\frac{1}{4}$  верстахъ; длиною сія банка отъ N Сапоры. къ S на одну версту, шириною на 1 кабельтова,

#### Ошъ оной пеленги:

	разс:
Островка Ронда средина NO 5°, 30'. NO 14°, 30'.	
Острова Торсара NW я оконеч-	
ность NO 38°, 30′. NO 47°, 30′.	41/2
Тогожь острова кы 8 оконеч-	
носшь NO 87°, 30′. SO 83°, 30′.	
Острова Біорки къ SW оконеч-	
ность SO 76°, oo' SO 67°, oo'.	9 1/2

Отлибли вокругб

Островъ Сескарб окруженъ отмълью, наполненною наружными и подводными каменьями; съ восточной сго стороны простирается она отъ берегу, мъсшами на 300, а индъ на 500 саж. Отъ юговосшочнаго его угла къ SO на 3<sup>т</sup> версшы выдалась она рифомъ; ошъ западнаго берега Сескара къ западу на  $3\frac{3}{4}$  версты, а отъ съверозападнаго его угла, на которомъ стоитъ маякъ, идетъ от-Сескарск: мѣль къ NW-W на 5- версшъ рифомъ, оканчлвающимся глубиною 13 футовъ; от оконечности сего рифа въ одномъ кабельшовъ сшавишся въха съ бълымъ флагомъ, называемая Сескарского въхою.

рифб и бълая въха.

#### Ошр оной врхи печени:

	M	сіпин.	румб.	комп. р	ум. разо	
Сескарскій маякъ	-	SO 45°	°, 45′.	SO 37°,	45′. 3 1	
Острова Сескара къ 10 окон	еч.	SO 54°	°, oo'.	SO 45°,	00%	
Островка Кокура средина.	9-135	SO 19	o, 30'.	SO 10°,	304. 31	
Острова Пени къ SO оконеч						
На островъ. Нервъ башни.		NW 42	°, 30′.	NW33°,	30'. 133	

- Опгь оконечности Сескарскаго рифа къ N въ одной версить, есль камениая банка глубиною би5 саж. и другая шакая же на NW 53°, въ 4хъ версшахъ имьющая глубины 6 и 7 саж. Чрезъ объ сіи банки опасно при волненіи проходинь большимъ кораблямъ.

Между островомъ Сескаромо и Сойкиной го- 2 хо фут. рою находишся каменисшая банка называемая Велиматалла или Мидель-грунть, длиною отъ NO къ SW на 1 верспы, шириною на версту, имъющая глубины ошъ 2 хъ до 3 хъ фушовъ; ошъ съверовосшочной ея оконечности съглубины 4 хъ саж. взяшы пеленги:

исшин румб. комп. рум. Острова Сескара къ западу оконечносшь лѣса. - - - NW 21°. NW12°, 00′. 523 На Сойкиной горъ въ деревни Горки часовня. - - - SO 10°. SO 1°, 00'. 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Мыса Липанеми къ NO оконечнос. SO 45°. SO 36°, оо'. 73 Два большіе наружные камил на мъли Весть-грунть. - - - SW 81°. На W

Ошъ сей банки на  $WtS_{4}^{1}W$  въ  $4^{\frac{1}{3}}$  версшахъ  $M_{6,7,6}$ лежишъ большая мъль Вестб-грунть; на сей мъли находящся два большіе наружные камня, одинъ ошь другаго на WSW-W и OSO-O въ разсшояніи 3 мили, отъ сихъ камней къ NtO простирается ошмъль на 2 версшы, а къ StO ошъ восшочнаго камня продолжаешся на 13 верстъ камени-

стая мъль, шириною сначала на 1 версты, пошомъ къ южному своему краю разширяется на 2<sup>-</sup> верешы; на сей мъли, ошъ восшочнаго камня Вестб ерунта на SO 18°, въ разстояніи 43 верстъ, лежишь большой наружной камень, называемый Салге.

корабельный форватеръ.

Корабельный форватерь от Кронштата къ Сескару, лежишъ между мысомъ Стирсуденомб и островомъ Горивалломб, потомъ идетъ южнъе Грековой банки, а съвернъе Димансшейнскихъ мъ-Глубина лей и Сескарскаго рифа. Глубина по форватеру ошь Толбухинскаго маяка до меридіана мыса Стирсудена увеличивается отъ 9 до 18 саженей; грунтъ песокъ и мъсшами илъ; къ обоимъ берегамъ довольно приглубо; отъ съвернаго берега не больше какъ Глубина въ одной верстъ глубина 10 и 12 саженей, а отъ противъ южнаго не такъ глубоко; противъ Красной горки Красной въ разстояніи і мили опіъ берега глубина то саж., противъ мыса Татронема на разстояни отъ него 3 хъ миль, глубина идешъ 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и і і саженей; прошивъ мыса Кадонема въ і вер. глубина 14 саж.; прошивъ острова Горивалла на Горивал- полторы мили глубина идеть 5, 6, 7, 8 и 12 саж.; ошъ Каріего носа къ NW на 5 миль глубина идешъ 4, 5, 10, 9, 11, 9 и 11 саж. при песчаномъ грунпъ, пошомъ вдругъ глубина увеличиваешся до 19 саж.

ватеру.

Горки.

Ошъ мыса Стирсудена къ SW на 4 мили глу- глубина бины  $4\frac{1}{2}$ , 5, 7, 20, 10, 9, 12, 12 саженей; пошомъ противъ далъе вдругъ 16 и 20 саж.

На длинъ между Спирсуденскаго и Сескарскаго меридіановъ и по ширинъ между Грековой банки и Димансшейнскихъ мълей, глубина по срединъ 19, 20, 22, 21 и мъсшами 17, 18 и 19 саж. Груншъ съ начала мълкой песокъ, пошомъ илъ, грязь и наконецъ мълкій камень и опять илъ.

Вокругъ Грековой банки глубина на одну версту Глубины разстоянія, идетъ 5, 10 и 12 саж., но далѣе вдругъ увеличивается до 20 саженей.

Грековой

Ошь 20 фушовой Димансшейнской банки къ Глубины NO, глубина продолжается на 5 миль узкимъ ри- ч Диманфомъ 8, 10, 11, 9, 10 и 12 саженей; къ N отъ оной же банки въ 1 пили, глубина вдругъ увели- либлей. чивается до 22 xb саж. а къ NW ту на 2 мили 9, 10, 11 и 12 саж. Опъ западной 17 футовой банки къ WtN на 2 мили, глубина 11, 13, 14, 15 и

банки.

саженей. Къ Сескарскому рифу съ NOй стороны при- Глубины глубо шакъ, что въ - мили глубина 18, 20 и 22 ч Сескарсажени. По восточную сторону Сескара, глубина фа. ошь онаго на  $2\frac{1}{2}$  мили 4, 5, 6, 7, 10, 12 и 15 саженей; грунпъ мълкой песокъ.

16 саженей.

Вообще по сей части залива, морское дно не ровно и глубина во многихъ мъсшахъ между 20 и 22 саж. оказывается 15 и 12 саж.; а въ иныхъ

мъстахъ находятся ямы между 9 и 10 саженей вдругъ 20 саж. Грунпы на днъ также весьма часто перемъняющіеся, по чему мореплаватель по онымъ не можетъ върно опредълить своего мъста.

о расположении курсовъ и предосторожностяхъ при плавании.

Курсы

моря.

Мореплавашель, вышедши съ Кроншшашскаго рейда, ежели при благополучномъ въпръ возметъ по компасу курсъ WNW, а по картъ NW 76°, 30', то не перемъняя онаго румба пройдетъ мимо Димансшейнскихъ мълей и Сескарскаго рифа по съверную сторону, въ разстояніи отъ Диманстейнской бълой въхи въ 6 ши, а отъ Сескарской бълой въхи въ 43 миляхъ, Грековой банки красную въху минуетъ по южную сторону въ 4 миляхъ. Ежели мореплавашель идучи ошъ Кроншшаша при шихихъ въшрахъ и маловъщріи, проходить будетъ Стирсудено и Карій носо, то долженъ держаться средины форватера; ибо восточное теченіе моря, здъсь раздъляется на трое: посрединъ идетъ оно прямо по форвашеру, ближе же къ съверному берегу направленіе имъешъ къ Біорко-Зунду; а у южнаго берега поворачивается къ SW между Долгимб носомб и Диманстейнскими мълями; и шакъ мореплавашель при маловъщріи, въ ночное или шуманное время, удалившійся отъ средины форватера къ съверу, можетъ увлеченъ быть теченіемъ

къ Стирсуденскимо опаснымъ мълямъ, а находясь ближе къ южному берегу, принесется теченіемъ къ Диманстейнскимъ мълямъ. При лавированіи во время противныхъ вътровъ, долженъ онъ остеретаться мълей лежащихъ вокругъ мыса Стирсудена и банокъ, выдавшихся къ югозападу от острововъ Біорки и Торсара, и не подходить къ нимъ близко; ибо большія перемъны въ глубинахъ между сими банками заставляють сомнъваться, не находятся ли тамъ еще какія опаснъйшія банки, копорыя неизвъстны и не означены на картахъ.

### якорныя мъста.

По сей части залива грунпы хорошіе и спа- Якорноє новипься на якорь вездѣ можно; лучшее же мѣсто противъ Красной горки, въ разстояніи 2  $\kappa$  красной миль къ  $\kappa$  опъ оной, на глубинѣ 11 и 12 саженей. горки.

противъ Красной горки. Якорное мъсто

Между островомъ Біоркою и Финляндскимъ Якорное берегомъ, находится общирное якорное мѣстю, длиною от входа въ зундъ до островка Равицы въ NO $_4^5$ О на  $5\frac{1}{2}$ , широтою до  $2\frac{1}{4}$  миль, глубиною от то до 15 и 17 саженей; грунтъ на срединѣ и къ Финляндскому берегу крѣпкаго ила, а къ острову Біоркъ песчаный; впрочемъ стоять на якорѣ вездъ можно.

Мореплавашель идущій ошь восшока и желающій войши въ Біорко-зундб, должень на ходу привесши ошь себя  $Біорской знакъ по компасу на NNW <math>\frac{1}{2}$ W

и плышь по оному румбу прямо на сей знакъ до пітьхъ поръ, какъ Спіирсуденской знакъ буденть опіъ него по компасу прямо на О; тогда перемъни курсъ, держань къ срединъ входа въ Біорко-зундъ по компасу на № W, и пройдя Веркомашальскую въху по восточную сторону, поворотить въ проливъ къ NWtN-W и войдя стать можеть на якорь гдъ пожелаешъ. Ежели мореплавашель, плывя ошъ запада, намъренъ войши въ Біорко-зундо, то подх дя отъ югозапада къ Грековой красной въхъ, привесть долженъ по компасу деревню Мурилу на NO и плышь симъ румбомъ до тъхъ поръ, какъ увидитъ отъ себя Біорской знакъ по компасу на NNW-W; шогда взяпь курсъ по компасу прямо на N и обойдя Веркоматалскую въху по восточную ея сторону, поворошить въ проливъ къ NWtN-W, и по входъ въ проливъ стать на якорь гдъ пожелаетъ. Впрочемъ есть въ Біорко-зундь лоцманы, которые обязаны провождать всъ суда идущія по Біорко-зунду и далъе къ Выбореу.

Якорное Сескара.

При кръпкихъ западныхъ и югозападныхъ вълибето у трахъ, мореплаватель можетъ укрыться за островомъ Сескаролов; ибо по восшочную его сторону находишся хорошее якорное мъсшо на глубинъ 6, 8 и 10 саженей при песчаномъ грунпть, опть острова къ восшоку въ  $1\frac{1}{2}$  миляхъ.

географическія широты и долготы мъстъ, опредъленныя по астрономическимъ наблюденіямъ и скло-НЕНІЕ КОМПАСА.

A REPORT OF THE PARTY OF THE PA	Широшы:	Долгошы ошъ Пешербург. обсерваторіи Во времени: Въградусахъ:	склон. коми. запад.
вь Кронштатв у			
Штурманскаго	MRTH	.dimos laoso	
училища на дво-	EBALTO	I W STEEL OF	
рѣ	59°, 59′, 26″.	o", 2', 10",5. o°, 32', 37", 5	.8°,00'.
На островъ Сеска-		Horas Realist and Street Street	
рѣ и Карантин-		sociandarion rolling processing	-9013
наго дому	60°, 1′, 59″,3	o <sup>4</sup> , 7', 33", 5. 1°, 53', 32", 5	. 90,00%
Въ Біоркъ Зундъ у		ide continues continues char	ORM
Ковиста кирки.	60°, 21′, 45″.	0 <sup>4</sup> , 6', 44", 1°, 41', 00".	19°,00%

bem pend Cashpo at Sanany, mentions och person

#### глава III.

часть финскаго залива отъ ОСТРОВА СЕСКАРА ДО ОСТРОВА гогланда, между финлянд-СКИМЪ БЕРЕГОМЪ ИОСТРОВАМИ СЕСКАРОМЪ, ПЕНИ, ЛАВЕНСА-РОМЪ И ГОГЛАНДОМЪ.

Про-Финскаго залива. берегъ и Шхеры.

Между островами Сескаромб и Гогландомб разстояніе 40 миль; Финскій заливъ въ семъ мъсть имъетъ разширенія на 60 миль; а между Финляндскимъ берегомъ и островами Лавенсаромб и Гоеландомб до 26 миль. Съверный Финляндскій Финлянд. берегъ гористъ и къ оному прилегаетъ подъ именемъ шхеръ множество большихъ и малыхъ острововъ, мѣлей, банокъ подводныхъ и наружныхъ камней, между коими, для небольшихъ судовъ, есть проходы или форватеры вдоль берега и выходы въ моръ. Отъ Біорка-Зунда къ Ю на 17 миль, выдался заливъ оканчивающійся у города Выборга.

#### OCTPOBA.

Острова. По срединъ сей части Финскаго залива, отъ острова Сескара къзападу, лежатъ острова: пер-Кокур $\delta$ . вый, именуемый Кокур $\delta$  въ  $\frac{3}{4}$  мили ошъ средины западной стороны Сескара, величиною 300 саженей,

низменный каменисшый, окруженный подводными и наружными каменьями; на немъ прежде сего сшояло большое дерево, но нынъ оное посохло и остался одинъ пень.

Второй островъ Пени отъ Сескара къ W ту въ 9 миляхъ; длина его по румбу NWtW-W при версшы и 300 саж., широша по срединъ 400 саженей; на немъ расшешъ лѣсъ; а какъ сей островъ по срединъ низменнъе и лъсъ ръже, що издали, съ съверной стороны, кажется онъ морсплавателямъ, раздъленнымъ на два острова; на съверозападномъ его углу есть рыбачья изба.

Третій островъ Лавенсарб, лежить оть остро- Лавенва Пени къ WSW въ 3 хъ миляхъ, длину имъешъ саръ. ошь Оша къ Wшу 5 версшь; при восшочномъ егокрав широша его 3 версшы, но чрезъ одну версшу онъ вдругъ суживаешся двумя заливами входящими ошь N и ошь S шакъ, что перешеекъ между вершинами сихъ заливовъ не болъе полуверешы; далье островъ Лавенсарб опять разширяешся и имъешъ по срединъ широшу 4 версшы; онъ не высокъ, покрышъ сплошнымъ высокимъ лѣсомъ, кромъ вышеупомянушаго перешейка, на которомъ нъптъ лъсу и котторой издали, съ съверной стороны, кажется проливомъ. По съверозападную его сторону, близь берега, находится Финская деревня.

Четвертый островь Нерва, безлъсный камен- Нерва.

ный островокъ, величиною 200 саж., лежитъ опъ съверозападнаго угла острова Пени на NW 3°, 45' въ 12 миляхъ; онъ высошою ошъ воды 34 фушовъ; на немъ построена деревянная башня.

Солимерсъ.

Пяшый островъ Соммерсь, холмистый и безлъсный, величиною въ 300 саженей, лежишъ ошъ  $Hере \epsilon \iota$  на SW 75°, 30′ въ  $9^{\frac{1}{a}}$  миляхъ, и отъ  $\Lambda a$ венсара на NW 26° въ 12 миляхъ; на немъ построенъ съ огнемъ маякъ. По южную сторону острововъ Нервы и Соммерса, лежитъ большой корабельной форвашеръ ошъ Сескара къ Гогланду, по коему всъ суда, какъ военные, шакъ и шорговые, ходяшъ.

Гряда Перкель шхерб.

Отъ острова Соммерса на NWtW-W въ 9миляхъ начинаепіся гряда оспірововъ, удаленныхъ ошъ Финляндскаго машераго берега къ югу на 13 данб или миль, продолжающаяся къ западу на 10 миль, и именуемая Аспо-гаданб или Перкело-шхеры. Первые и восточные изъ сей гряды два небольшіе островка, величиною не болъе 300 сажен., лежатъ одинъ отъ другаго NNO и SSW въ разстояніи 100 саж. Съверный называется Каякари, южный Итокари.

Кильпсарб.

Ошъ острова Итокари къ W, лежитъ круглый возвышенный лъсисшый островъ Килепсарб, имъющій въ окружности 4 версты; отъ него къ западу въ 2 миляхъ находишся другой островъ, Acno. называемый Acno, имъющій длину  $1\frac{1}{2}$  версты, ши-

рошы 400 саженей; на немъ расшешъ ръдкій лъсъ и живушъ нъсколько лоцмановъ; по срединъ острова есть деревянная башня, высотою 70 футовъ. Между островами Килепсаромо и Аспою, находятся 15 маленькихъ безлъсныхъ острововъ или камней; на одномъ изъ сихъ камней, лежащемъ отъ Аспы на SO 42° въ 1 милъ, построена деревянная башня называемая Лескерб. Ошъ острова Аспы къ W въ 3 мили лежашъ два смъжные острова раздъленные узкимъ проливомъ, имъющіе положеніе SWtW и NOtO; югозападный изъ нихъ длиною і дерсты, стверовосточный 350 саженей; первый называется Вангакулемь; отъ оныхъ остро- Вангакувовъ къ N и NW по близости находятся 10 ма- лемб. лыхъ острововъ или голыхъ камней, а къ WtN въ 3 миляхъ, лежишъ послъдній сей гряды каменный голый островокъ называемый Кошелека, длиною до кошеле-300 саженей; между симь послъднимъ и Вангаку-ка. лемомб находятся, то камней или маленькихъ голыхъ островковъ; отъ Аспы къ SWtW простираешся другая гряда острововъ на 5 миль, изъ коихъ 20 островковъ или камней лежатъ въодной купъ, начиная ошъ самой Аспы на разстояніи 15 мили, изъ коихъ одинъ величиною въ 600 саженей называется Питколодо; прочіе ничто иное, какъ Питкобольшіе голые камни; далье къ W ошь Питколо- лодо. дет въ  $3\frac{3}{4}$  миляхъ, находящся 7 малыхъ голыхъ камней или островковъ, и къ SWtW въ 1 д милъ есть

каменный островокъ называемый Наванкарб, величиною въ 400 саженей; опть онаго на WSW въ 2<sup>5</sup> миляхъ, лежить маленькой голый каменный островокь Луппа, накоемъпостроена деревянная башня; между Наванкара и Луппою находятся три голыхъ островка или камня. Отъ островка Луппы на WtN въ 1 - ми-Репо. лъ есшь маленькой каменной островокъ называемый Репо; между сими двумя островками проходъ изъбольшаго корабельнаго форватера къ Роченсальмскому

Ocmposo

поршу.

Островъ Гогландо лежитъ среди Финскаго Гогландо. залива на самомъ корабельномъ форватеръ; длина его по румбу SO 19° на 10 верстъ, широта до двухъ версшъ; съверный его край отстоитъ отъ башни Луппы на SW  $15^{\circ}$ , 30' въ  $8\frac{3}{4}$  миляхъ; онъ состоить изъ высокихъ гранитныхъ горъ, между коими есль при возвышеннъе и называющся: первая къ съверу лежащая маятнымо холмомо; вторая, по срединъ острова, среднимо холмомо; трешья близко южной оконечности острова, южнымб холмомб; сія послъдняя выше первыхъ двухъ и открывается мореплавателямь, съ восточной и западной стороны, прежде оныхъ; когда же видимы будушъ и прочіе холмы, шогда кажушся они сначала премя оспровами, пошомъ по мъръ приближенія сливаются и наконецъ весь островъ представляеть одну высокую и продолговатую гору съ премя возвышеніями. На съверномъ краюсего острова есть два съ огнемъ маяка; одинъ на самой его съверной оконечносии и называется нижнимъ маякомъ, другой на маячномъ холмъ именуешся верхнимъ маякомъ.

По восшочную сторону Гогланда на берегу находящся двъ деревни, одна ошъ нижняго маяка въ 2 версшахъ, при небольшомъ заливъ и называешся Гогландо, въ коей до 70 человъкъ Финскихъ кресшьянъ, въ шомъ числѣ 12 лоцмановъ, кошорые обязаны провожать суда въ Аспо, Ротенсальмь, Фридрихсгамь и Выборгь; другая деревня называемая Рооколахта въ 4 хъ берстахъ отъ южной оконечности острова.

Островъ большой Тютерсб, лежить отъ юж- Островъ наго краю  $\Gamma$ огланда на SO 29°, въ  $9\frac{2}{5}$  миляхъ. Величиною онъ въ окружности 10 верстъ, по срединъ его находишся пологая гора, видимая съ моря за 15 миль. На южной оконечности острова есть Финская деревня и кирка.

#### маяки.

На сей часпи Финскаго залива, для освъщенія Маяки. въ ночное время форвашера, построены 4 маяка, въ каждомъ изъ нихъ устроенъ 12 ши сторонній, фонарь, въ коемъ поставлены 24 плапированныхъ серебромъ рефрактора, и предъ оными зажигаются 40 лампъ Арганшова изобръшенія.

ій Сескарскій каменный маякъ на сѣверозападной Сескарск. маякъ.

оконечности острова, высотною отъ поверхности моря на 88 футовъ и освъщаетъ всю окружность около его лежащую; открывается мореплавашелямъ, въ ясную погоду, съ высошы судна 20 ф. за 16 миль, съ высошы 15 за  $15\frac{1}{4}$ , и съ высошы 10 за  $14\frac{1}{4}$  миль.

якб.

2й Соммерскій каменный маякъ, на среднемъ холмъ острова Соммерса, отстоитъ отъ Сескарскаго маяка на NW  $65^{\circ}$ , 15' въ  $23\frac{1}{4}$  миляхъ, высошою отъ основанія на 16 футовъ, а отъ поверхности моря возвышается на 84 футовъ. Освъщается также какъ и Сескарскій; открывается мореплавашелямъ, въ ясную погоду, съ высошы судна 20 фушовъ за  $15\frac{1}{2}$  миль, съ 15 за 15, и съ 10 за 14 миль.

якб.

3й Нижній Гогландскій маякъ, также камен-Гогланд- ный, построенъ на самой съверной оконечности Гоеланда, лежить оть Соммерскаго маяка на SW 71° въ 21 диляхъ; высощою отъ основанія на 11 футовъ, огонь его возвышенъ отъ поверхности моря на 28 футовъ; освъщаетъ съверовосточную, съверную и съверозападную спюроны, а къ югу между румбами SW 46° и SO 36°, 30' не видънъ, по причинъ высокихъ береговъ острова Гогланда. Огонь его открывается мореплавателямъ съ высоты 20 футовъ въ  $11\frac{1}{4}$  миляхъ; съ 15 въ  $10\frac{1}{5}$ , а съ 10 фушовъ въ  $9^{\frac{5}{4}}$  миляхъ.

Верхній Гогланд. маякъ.

4й Верхній Гогландскій каменный маякъ по-

строенъ на съверномъ холму Гогланда, отъ нижняго маяка на SW 17°, въ одной версшѣ; высошою отъ основанія  $5\frac{1}{2}$  футовъ, а отъ поверхносши моря возвышается на 382 футовъ. Онъ освъшаешся шакимъ же образомъ, какъ Толбухинской; ошкрываешся мореплавашелямъ въ ясную погоду съ высопы судна 20 футовъ за 27 миль, съ 15 за 27, съ 10 за 26 миль; съ южной стороны не видънъ онъ между румбами SO 14° и SO 40°, по причинъ высокихъ горъ, посреди острова Гогланда находящихся и закрывающихъ его. Сей маякъ, будучи въ большомъ возвышеніи отть моря и находясь между высокими горами, часто покрыть бываеть пасмурностію, которая держится иногда надъ горами и при ясной погодъ.

#### примътныя мъста.

Мореплавашели, въ дневное время, для опредъ- Примътленія своего міста, кромі маяковь, могуть брать ныя мівъ пеленги башни на островахъ: Нервъ, Аспъ, Ле-сма для скерь и Луппь. Еще есть двъ башни съвернъе оныхъ, гобъ. на островахъ Ворсаръ и Коткъ, близь Ротенсальма, но оныя по опраленносни и за островами, не видны съ корабельнаго форвашера; сверхъ шого можно пеленговать высокость горы на большомъ Тютерсь, верхи прехъ холмовъ на Гогланд₺ и оконечности ближнихъ къ форватеру острововъ.

### мъли, рифы и банки.

Мъли прилежащія къ острову Сескару, описаны въ II Главъ.

Островъ Пени окруженъ большою отмълью; близб Ос. опть съверозападнаго его угла къ N простирается рифъ на одну милю, наполненный подводными каменьями, глубина по оному 12, 18, 24 и 27 футовъ; далъе къ N отъ сего рифа въ - мили лежишъ банка глубиною 4 хъ саженей и ошъ оной на N-W въ одной милъ другая 4 къ саженная; объ занимають небольшое пространство. Оть той же оконечности острова  $\Pi$ ени на  $WSW^{\frac{1}{2}}W$  въ  $1^{\frac{1}{4}}$  мили, лежишъ 18 ши фушовая банка и ошъ оной къ NNW другая 7 футовая, а отъ сей послъдней на W въ одной милѣ прешья 4 хъ саженная. Опъ югозападной стороны острова Пени къ SW простираешся ошмѣль на 1 мили, а съ южной стороны къ S и SO на  $1\frac{3}{4}$  мили; глубина по оттмъли 9, 12, 18, 24 и 30 фушовъ.

pa.

Пени.

Островъ Лавенсарб имъетъ вокругъ береговъ близь Ос. своихъ подводные и наружные каменья; съ съверовосточной и восточной спіоронъ оные простираюшся не далье 250 саженей, съ съверозападной на полторы версты, съ западной на одну версту; а къ югу выдалась опімѣль двумя рифами, изъ коихъ одинъ широкій отъ югозападнаго края остірова на 4 версты, другой узкой отъ восточнаго мыса къ StO-10

на 3 версины и 400 саженей; оба сіи рифа наполнены наружными и подводными каменьями.

Ошь Лавенсара къ NNO въ 5 миляхъ, лежашъ ближайшія къ корабельному форватеру 4 каменисшыя банки смъжныя между собою и называемыя Лавенсарскими мълями; первая съверозападная изъ ія Лавенсихъ банокъ имъешъ глубину 20 фушовъ, зани- сарская. маешъ небольшое пространство, и отъ нее къ N банка 20 и къ W на шри кабельшова глубина посшепенно умножается до 10 и 11 саженей, къ Say до трехъ кабельшовъ 4, 5, 6 саж.; къ Ошу на 3 кабельшова 4, 6 и 8 саженей. Съ средины сей банки пеленги:

	исшин	. румб	б. комп. румб.	The second second
На островкъ Нервъ башия.	NO	210,	30'. NO 30°, 30'	. 8
Осшрова Пени къ № оконе	4-		1020 O'L'S LULS	Buen.
носшь	SO	42°,	30'. SO 330, 30'	$7\frac{3}{4}$
Острова Лавенсара къ О ок	0-		Canton grande	
нечносив	SO	70,	30'. SW 20, 30'	7
Соммерскій маякъ				
Гогландскій верхній маякъ.	SW	85°,	30'. NW 85°, 30'	. 27

Къ Съверу отъ сей банки въ одномъ кабельшовъ сшавишся въха подъ бълымъ флагомъ.

Вторая банка 19 футовой глубины, лежить 2я банка ошь первой на OtS въ  $\frac{3}{4}$  мили, между оными глу- 19 футобина 4, 5, 5, 4, 6, 7, 6. 7. 8, 6 и 5 саженей. Грунпъ вая. каменистый. Отъ сей банки къ N въ одномъ кабельшовъ, ставится въха подъ бълымъ флагомъ.

Трешья банка глубиною 18 фушовъ, ошешоишъ 18 футов. отъ первой 20 ши футовой банки на StO-O въ одной милъ; глубина ошъ оной простирается на разстояніе 3 хъ кабельтовыхъ; къ N 5, 6, 7, 8 и 9 саженей; къ NO 5, 6, 6 и 7 саж.; на NOtO 0 5, 6, 5, 6, 7 и 8 саженей; къ SAУ 4, 4, 5, 8 и 11 саж., къ W my 5, 7, 8, 6, 6 и 7 саженей; грунить каменисшый съ пескомъ.

4я банка

Четвертая банка 17 футовая, лежить отъ пірешьей 18 ши футовой банки на OtS въ 1 миль, величиною до прехъ кабельшовыхъ; съ оной пеленги:

			умб.	комп. р	умб.	разс •
Острова Пени къ	5W оконеч	[-	and the same of	San San Lit		
носшь						4
Лавенсара къ О окол	нечность.	SW 7	°, 00'.	SO 2,	00%.	53
Башня на Нервъ.		NO 7	0, 301.	NO 16°,	301.	83
Соммерскій маякъ.		NW 54	0, 00%.	NW45°,	001.	$10\frac{1}{3}$

Всъ сіи четыре банки, такъ какъ весьма близки между собою и составляють почти одну мъль, то на картъ и соединены одною чертою.

Отъ съверозападной 20 футовой Лавенсарской банки на О въ 3 миляхъ, находишся небольшая банка, имъющая 5 саженей глубины, и къ W въ  $3\frac{1}{4}$  миляхъ, есть банка подъ глубиною  $7\frac{1}{4}$  саженей; отъ оной къ S въ  $1\frac{1}{2}$  милѣ находится еще банка 7 саженей глубины.

Кругомъ острова Нервы приглубо, кромъ съверной и южной его оконечностей, отъ коихъ вы- близь Ос. дались небольшіе рифы. Оть сего острова на OtS-O Нервы. въ 3 къ миляхъ есшь каменистая банка, имъющая глубину 4, 5 и 7 саженей; она для большихъ кораблей опасна и пошому должно ее остерегаться.

Островъ Соммерсб со всъхъ сторонъ прикрутъ и приглубъ, съ съверовосточной только его сто- близь Осроны выдался небольшей рифъ къ ONO. Оптъ вос- Соммершочной его оконечности въ 300 саженяхъ есть ca. гряда наружныхъ и подводныхъ каменьевъ, простирающаяся въ длину къ востоку на 300 саженей. Глубина между грядою и островомъ Соммерсомб 5 и 6 саженей. Отъ южной стороны острова Соммерса къ югу въ 90 саж. есшь наружный камень.

Отъ Соммерса на  $N_{\frac{3}{4}}$ О въ 6 миляхъ лежитъ малый, голый островокъ, или камень, кажущійся раздвоенною горкою, именуемый Аспогаданб. Ошъ него протягивается широкій рифъ къ SSW<sup>1</sup>/<sub>2</sub>W на двъ версты, наполненный подводными и наружными каменьями. Къ WNW отъ Аспогадана просширающся мъли и каменья до самыхъ шхеръ, а къ О въ 2 хъ верстахъ есть надводный равный почти съ поверхностью моря камень называемый Итакиви.

Пеленги съ оконечности рифа Аспогаданскаго:

	исшин. румб.	омп. румб. разс.
Соммерскій маякъ	SW 1°, 30'. SV	VIIO, 001. 5
Аспогаданъ	NO 29°, 00'. NO	$0.38^{\circ}, 30'.$ $1\frac{1}{2}$
Острова Кильпсара къ ю	гу око-	Tel valor
нечность	SW 85°, 00'. NV	V84°, 30′. 10

Мъли лежду островомблуппою и Гогландомб.

Между островкомъ Луппою, (на коемъ башня) и съверною оконечностію острова Гогланда, находятся пять мълководныхъ каменныхъ банокъ, лежащихъ другъ близь друга; они на картахъ обведены всъ вокругъ чертою и почтены за одну мъль. Съверовосточная изъ оныхъ называемая Итакаллу есть ничто иное, какъ подводный камень, надъ коимъ воды 3 фута, лежитъ отъ островка Луппы на SW 57°, въ 2½ миляхъ; 2я банка отъ первой на WSW въ 1½ верстъ, называется Великаллу, на коей есть каменья равные съ поверхностью моря; съ оной банки пеленги:

	азс.
Аспинская башня видимая чрезъ	MAID.
съверовосточный край остров-	
ка Луппы NO 57°, 30'. NO 67°, 30'.	$9\frac{1}{4}$
Лескерская башня NO 68°, оо'. NO 78°, оо'.	9 1/3
Острова Гогланда къ западу око-	
нечность SO 2°, оо'. SW 8°, оо'.	7 1
Егожъкъвостоку оконечность. SO 15°, 00'. SO 5°, 00'. 1	114
Острова Рисара къ югозападу	
оконечность NW 34°, оо'. NW24°, оо'.	7 1
На банкъ Каллу всплески на кам-	
няхъ SW 29°, 00′. SW39°, 00′.	1 1

3<sup>я</sup> Каменная банка, называемая *Каллу*, на коей два плоскіе большіе камня равные почти съ поверхностію моря; отстоить оть банки *Великал-лу* на SW 29°, въ двухъ верстахъ.

4<sup>я</sup> Банка, именуемая Тонеинб, есть плоскій камень, подъ водою на 7 футовъ, лежить отъ камней Каллу къ StW въ 2½ верстахъ; найденъ въ 1750 году Мастеромъ Грековымъ на гальотъ Тонеинб, который при лавированіи сталь на оный камень; съ онаго камня пеленги:

	и	стин.	румб	5.	ком	п. р	умб.	разс.
Гогландскаго сввернаго	холм	а къ						миль.
западу оконечность.	-	so	170,	00%.	so	7°,	00%.	43
Аспинская башня	H-10	NO	49°,	304.	NO.	59°,	30%.	1113
Красная въха у 23 хъ ф	ушов	ой			1			-
банки	STORE OF THE PARTY	SO	go,	00%.	SW	10,	00%	21/2

5 я Каменистая банка лежить от камня Тонеинб на ONO въ двухъ верстахъ; глубиною 5 футовъ; от оной пеленги:

	The state of	исшин	. румб	. 68	комп. р	умб.	разс.
Аспинская башня.		NO	46°,	00%.	NO 56°.	00%	101
Гогландскій верхній	маякъ.	SO	20.	00%	SW 8°	001	1.5
Башня на островкъ	Луппъ.	NO	33°,	001.	NO 43°,	00%	45

Между всьми сими пяшью банками глубина 6, 10 и 12 саженей; къ восшоку и западу ошъ нихъ глубина вдругъ увеличиваешся до 20 и болъе саженей.

Между банкою Тонеинб и съверною оконечностію острова Гогланда, посреди находится небольшая каменисшая банка, имъющая глубину 23 фута; лежить она от нижняго Гогландскаго маяка на NW 40° въ двухъ миляхъ, а оптъ банки Тонеинб на  $S_{4}^{3}O$  въ  $2\frac{1}{2}$  миляхъ.

Съ 23 хъ футовой сей банки пеленги:

		исшин	. рум	6.	комп. р	умб.	разс.
Гогландскій верхній м	чаякъ.	so	28°,	301.	SO 18°,	30%.	2 <u>1</u>
Аспинская башня.	-	NO	40°,	00%	NO50°,	00'.	123
Лескарская башня	-	NO	48°,	301.	NO 58°,	304.	123
Башня на островкъ Л	уппъ.	NO	28°,	00%	NO38°,	00%.	7 2/3

Къ югу ошъ сей банки въ - кабельшова, сшавишся въха подъ краснымъ флагомъ на глубинъ 6 саженей. Отъ банки глубина продолжается: къ N на три кабельтова 4, 7, 9, 8, 7, 6 и го саженей; груншъ камень; къ Ѕ ду до двухъ кабельшовыхъ глубина 4, 5, 6, 10, 13 и 18 саженей; первыя двъ глубины ошъ банки, имѣюшъ груншъ камень, а далъе песокъ; къ О ту въ двухъ кабельтовыхъ глубина 30 саженъ, а къ W my на два кабельшова 12 саженей.

Между банками Тонеина и сею 23 хъ футовою глубины неровныя 20, 28, 16, 10 и 17 саженей; и пошому должно опасашься, не находящся ли неизвъсшные еще какіе подводные каменья на семъ разстояніи.

Ошь 23 хъ футовой банки на OSO въ 1 верств есть 7 саженная каменистая банка.

Опъ съверной оконечности Гогланда къ О ту Банка по въ 3 миляхъ, находишся банка глубиною 5 саже- ную стоней, ошъ оной къ NO на два кабельшова глубина рону Го-6 и 20 саженей; къ SO на два кабельшова 7 и 17; гланда. къ S въ полуверстъ 18 саженей, къ SW на одинъ Банка Мордвикабельшовъ 15 саженей; къ W на  $\frac{1}{2}$  кабельшова 7 нова  $5\frac{1}{2}$ и 10, къ NW на кабельшовъ 15 и 18 саж. Близь саж сей банки на NW 35° въ одной верспів находится другая каменистая банка глубиною 6 саженей; отъ оной глубина идетъ на разстояніе кабельтова къ W ту 21 сажень, къ NW ту и къ О ту 18 саженей, къ SO my 15 саженей, грунпъ камень; къ NW на кабельшовъ  $6\frac{1}{2}$ , 7 и 9 саженей; далве на полверсты глубина идеть 11, 18 и 23 саженей, груншъ хрящъ; ошъ сей банки до другой, глубина иденть  $6\frac{1}{2}$ , 8, 9, 12, 20, 21, 22, 23, 15, 8, 7 и  $5\frac{1}{2}$ саженей, грунпы каменистые и хрящеватые.

Съ 6 саженной съверной банки пеленги:

иещин. румб.	комп. румб.	разс.					
Острова большаго Тютерса къ W		5,08					
оконечность SW 5°, оо'.	SW 15°, 00'.	15					
Гогланда, къ S оконечность. SW 46°, оо'. S	SW 56°, oo'.	81/4					
Гогландскій верхній маякъ. SW 83°, оо'.	NW87°, 001.	81/4					
Нижній Гогландскій маякъ. SW 87°, оо'.	NW83°, oo'.	8					
Острова Кильпсара къ О оконеч-							
носшь NO 16°, oo'.	NO 26°, 00'.	103					
Аспинская башня NW 3°, оо'.	NO 7°, 00'.	II					
Лескерская башня NO 3°, оо'.	NO 13°, 00'.	93					

По съверную сторону сей банки, въ 1 кабельшева ошъ оной, сшавишся въха съ бълымъ флагомъ, а по южную сторону другой 5 саженной банки. ставится въха съ краснымъ флагомъ.

Рифб отб

Отъ съверной оконечности острова Гогланда, Съверной выдался къ № маменный рифъ на версту, оканчивающійся вдругь при глубинъ 10 саженей.

Гоглан-

По восточную и западную сторону сего остро-Камни у ва берега приглубы и нъшъ ошмълей; съ восшочной его стороны есть два высокіе камня, отдъленные ошь берега, одинь изъ нихъ въ 100 саженяхъ ошъ берегу и въ двухъ верстахъ къ юговостоку отъ нижняго Гогландскаго маяка, другой камень въ 200 саж. ошь берегу и въ двухъ версшахъ ошъ перваго къ SSO. По западную сторону Гогланда также близь берега есшь 4 высокіе камня. Ошъ самой южной оконечности Гогланда выдался къ SO каменный рифъ на два кабельшова, оканчивающійся при глубинъ 11 саженей.

Мблъ

Ошь южной оконечности острова Гогланда Викалла. на  $S\frac{1}{2}$ О въ  $5\frac{1}{2}$  миляхъ, лежишъ большая гряда подводныхъ и наружныхъ каменьевъ, продолжающаяся въ длину къ  $S_{\frac{3}{4}}^{\frac{3}{4}}$ О на  $3_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}$  версты, въ ширину на  $\frac{1}{2}$ верспы, и называется мълью Викаллою; посреди оной есть два большіе наружные камня, лежащіе другъ от друга  $NtW_{\frac{1}{2}}^{1}W$  и  $StO_{\frac{1}{2}}^{1}O$  въ разстояніи 2<sup>хъ</sup> кабельшовыхъ; южный изъ нихъ, возвышенный надъ водою, а съверный равенъ съ поверхносшью

моря; глубина отъ онаго къ съверу по мъли идетъ 1 2, 3, 4, 5, 5, 4, 3, 5, 7 и 9 саженей; груншъ каменисшый.

Ошъ съвернаго конца мъли Викаллы съ глубины 10 саженей пеленги:

	исшин. румб.	комп. румб. разс.
Острова Гогланда къ Вост	J	миль.
оконечносшь	- NO 1°, 00	'. NO 11, 00. 6.
, Егожь къ западу оконечносп	ть. NW 14°, 00	'. NW 4°, oo'. 10.
Острова Съвернаго Вирген	a	Tronforming Bing.
средина		1. NW 66°, oo'. 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> .
Южный камень посреди м	rb-	The second second
ли Викаллы	- SW 00°, 30	'. SW 10°, 30' 1.

Съ южной оконечности мъли Викаллы съ глубины 10 саженей пеленги:

	исшин.	румб.	комп. румб. разс.
Острова Гогланда къВо	стоку	THE PARTY NAMED IN	WADIE.
оконечность		1°, 00%.	NO 9°, 00'. 8.
Острова большаго Тюпи		and the same of	100
N <sup>ду</sup> оконечность	so 7	60, 301.	SO 66°, 30′. 4½.
Его же къ SW оконечнос	emb SO	56°, 30′.	SO 46°, 30′. 5.

Отмъль вокругъ острова большаго Тютерса простирается от береговъ его не далъе 250 саженей; а отъ южной стороны вышель къ SO широкій камениспіый рифъ на двъ мили, оканчивающійся при глубинъ 15 саженей. Съ конца сего рифа пеленги:

v no mian maem's		и	стин.	румб.	комп. р	умб.	разс.
Большаго Тюшерса	восто						
край	- 199-11	-	NW	45°, 00%.	NW35°,	00%.	1 1/2
Его южный край.	A MARK	-	W		NW80°,	00%.	2

#### корабельный форватеръ.

Корафорватеръ.

Корабельный форвашеръ от острова Сескара, бельный идешь между островомъ Нервою и Лавенсарскими мълями, потомъ южиъе острова Соммерса къ съверовосточной оконечности острова Гогланда.

> Глубина, отъ Сескарскаго меридіана до Нервы и Лавенсарских вълей, по форватеру не ровная, а особливо между бълою Сескарскою въхою и островомъ Торсаромб перемѣнная: 20, 24, 16, 15, 28, 12, 14, 11 и 18 саженей; груншъ шакже разный: илъ, илъ съ изгарью, крупный и мълкій камень и мъстами песокъ; къ Нервъ и къ Лавенсарскимъ мѣлямъ, ошъ средины форвашера, глубина 24, 22, 29, 24, 28, 23 и 20 саженей, груншъ перемънный: изгарь, песокъ, камень и илъ; между Лавенсарскихб мълей и острова Соммерса глубина 24, 28, 30, 36, 34 и мъсшами 37 саженей, груншъ каменный; оть Соммерса къ острову Гогланду 36, 33, 34, 35, 39, 40 и мъсшами 28, 27 и 25 саженей, груншы разные, иловашые и мѣсшами песокъ; и ошъ Лавенсара болъе песчаные и хрящевашые, а къ Гогланду иловатые. На семъ разстояніи, близь средины форватера, находится то банокъ, изъ ко-

ихъ 5 лежашъ къ западу ошъ Соммерса въ 7 миляхъ, одна близь другой, подъ глубинами 18, 16, 15, 9 и 8 саженей; двъ банки смъжныя между собою, подъ глубинами 6 и 5 саженей, называемыя Мордвиновыми, лежашъ ошъ съверной оконечности Гогланда къ востоку въ 8 миляхъ; оныя банки опасны для военныхъ кораблей, при большомъ волненіи, и пошому ставятся нынь, по съверную ея сторону бълая въха, а по южную красная. Восточнъе сихъ банокъ, находятся послъднія три изъ числа 10 банокъ; первая изъ оныхъ 19 саж. лежишъ ошъ Мордвиновых банокъ къ NO шу въ 2 хъ миляхъ; вшорая 13 ши саженная ошъ нихъ на OtN въ 3 миляхъ; третья 15 саженная къ OSO въ  $3\frac{5}{4}$  MULHXB.

Мореплавашель курсы свои по форвашеру ошъ Какбраз-Сескара къ Гогланду можетъ разполагать по слъ- полагать дующему правилу: идучи по съверную сторону Се- курсы по скара по румбу WNW, когда пройдешь онь Сескарскую форватебълую въху въ разстояніи по меридіану въ 5 миляхъ, що можешъ идши по тому же румбу WNW еще 6 миль, пошомъ поворошишь прямо по компасу на W, а по каршъ SW 80° къ съверной оконечности острова Гогланда; идучи симъ курсомъ, онъ минуешъ островокъ Нерву по южную сторону въ 31 миляхъ, Лавенсарскую съверозападную 6ълую въху, по съверную сторону, въ  $3\frac{1}{4}$  миляхъ, а островъ Соммерсб по южную въ 21 миляхъ; но

ежели мореплаватель проходить будеть на меридіань Сескарскую бълую въху въ разстояніи отъ оной къ Nау въ 3 хъ миляхъ, що долженъ идши курсомъ по компасу WNW 12 миль, потомъ поворотить по компасу на W, а по картъ SW 80°. Минуя съверную оконечность Гогланда, въ разстояніи полуторы верспы, долженъ держать по компасу WSW, а по каріпъ SW 57°, 30', до меридіана Лебядниковых б мълей, или Родшхера. При обрашномъ плаваніи оть Гогланда къ Сескару курсы будуть по тъмъ же румбамъ, какіе показаны выше опіъ Сескара къ Гогланду, только обрашно: отъ съверной оконечности Гогланда до меридіана Лавенсарскихъ въхъ по компасу О, потомъ OSO до меридіана Сескарской въхи.

Хошя корабельный форватерь ошь Сескара до Соммерса не широкъ и спъсненъ островами и банками, но плавание по оному разполагашь удобно: въ дневное время по видимымъ островамъ и знакамъ, на нихъ находящимся, ночью же по маякамъ, кошорые шакъ разположены, чшо на всякомъ мѣстѣ видны бываюшъ мореплавателю два маячные огня, одинъ впереди, другой на зади; по кошорымъ разполагая курсы можно безопасно плышь форвашеромъ.

Предоровании.

Мореплавашели, лавируя при прошивныхъ вътрахъ, западнъе Сескара, близь Сескарскаго рифа, не видя бълой въхи, поставленной при концъ она-

го рифа, или въ ночное время, должны поворачивашь ошь рифа прежде, нежели Сескарскій маякъ будеть от мореплавателя по компасу на SOtS. Къ сторонъ же острова Біорки и къ Нервъ съверные галсы продолжашь можно, покуда видимъ будеть Сескарскій маякъ съ 5 футовъ высоты отъ поверхности моря. Лавируя противъ Лавенсарскихъ мълей, не должно подходишь къ онымъ ближе шого, какъ маяки видимы будушъ по компасу: Сескарскій на SO 58°, или Соммерскій на NW-W. Къ мъли Итокалль, Калль и южные ихъ лежащимъ, не подходишь ближе шого, какъ верхній Гогландскій маякъ видѣнъ будешъ по компасу на SSW. Съверную оконечность Гогланда обходить въ разстояніи от оной въ одной миль, и когда нижній Гогландскій маякъ будешъ по компасу на SO 30°, тогда идущіе мореплаватели къ западу должны держашь курсъ по компасу WSW, а къ восшоку идущіе, на О.

По южную сторону Гогланда есть другій Форвабезопасный форвашеръ ширъ съвернаго; но шакъ теръ какъ для обходу южной стороны Гогланда, долж- Гогланно проходишь не малое разсшояніе, то морепла- да. вашели ръдко по оному ходяшъ, и шо шогда шолько, когда въшры или другія обстоятельства не позволяють имъ идти съвернымъ форватеромъ.

Теченіе моря здісь не примівчено, кромів слу- Тетеніе чающагося от продолжительныхъ въпровъ.

моря.

# якорныя мѣста.

По сей части залива хорошихъ якорныхъ мъстъ нъшъ; однако при кръпкихъ въпрахъ можно укрывашься, ошъ восшочнаго за Сескарскимъ рифомъ, и спановипься на якорь по западную его сторону на глубинъ 18 саженей при иловатомъ днъ, а отъ западныхъ по восточную сторону Гогланда, на глубинъ 30 и 33 саженей; но у Гогланда безъ крайней нужды не должно стоять на якоръ; ибо при перемънъ вдругъ въпра от востока, не возможно, при такой большой глубинь, поднять скоро якоря, и дабы отойти отъ берега, избъгая опасности, должно будеть отрубить канать; по чему лучше всего лежашь подъ малыми парусами въ дрейфъ, или лавировашь корошкими галсами, разполагая ихъ, въ ночное время, по пеленгамъ Гогландскихъ маяковъ, шакъ чипобъ не выходишь изъ за Гогланда на пространство моря, открытое къ вътру и волненію.

Небольливо при Соммерct.

Для небольшихъ судовъ есшь чешыре якорныхъ мѣста: 1 е въ небольшомъ заливъ вдавшемся съ съверовосточной стороны въ островъ Соммерсъ, имъющемъ пространства въ длину на 100, и въшироту на 70 саженей; глубина въ устьъ залива 5, далъе внутрь къ WSW  $4\frac{1}{2}$ , 4 и  $3\frac{1}{2}$  саженей; при иловатомъ груншѣ; сей заливъ ошкрышъ шолько ошъ NO въшра; 2 e, на сѣверной сторонѣ острова Лавенсара длиною ошь N къ S на  $1\frac{1}{2}$  версшы, шириною до 400 Заливб саженей, глубиною 9, 7, 6 и 4 саженей, грунпъ при Лапесчаной; мѣсто сіе открыто от вѣтра съ сѣверной шолько сшороны; 3 е, по восшочную сшоро- небольну острова Гогланда при деревнъ Гогландъ, глу- шой забиною 3 хъсаженей, ошкрыто отъ NO вътра; 4 е, у либо по острова Аспы глубиною 5 и 6 саженей, при иловатомъ ную стогруншъ, закрышое ошъ всъхъ въпровъ; входъ къ рону Гооному ошъ юга по западную сторону Лескерской гланда. башни, и пошомъ, между малыми островами, по уз- Нкорное кому форватеру, чрезъ который проводить долж- Аспы. ны лоцманы, живущіе на островъ Аспь и выъзжающіе для сего по пребованію мореплавашелей на суда подходящія къ Лескерской башнъ.

Роченсальмскій поршъ, лежишь прошивъ самаго Ротенострова Гогланда къ Nау въ шхерахъ близь Фин- сальмскій ляндскаго берега, на островъ Коткв и противъ портв. онаго довольно обширный рейдъ между островами Коткою, Кутцемулимомб и Путикой, глубиною оть 10 до 8 саж. при иловатомъ грунтъ.

Форвашеръ къ сему рейду ошъ Финскаго залива, съ большаго корабельнаго форватера, лежитъ между островками Луппою (на коемъ есть башня) и Реппою, и иденть ошъ сихъ островковъ прямо по компасу на  $N_{\circ}^{-}$ О, а по каршъ на NW  $4^{\circ}$ , 30', оставляя въ правой сторонъ наружный камень, отдълившійся отъ островка Лакенель, между островомъ Кошелеко и мълью Кавилота, пошомъ по

восточную сторону въ разстояніи  $\frac{3}{4}$  версты отъ острова Pанко, на которомъ при южной оконечности стоить башня, плыть должно къ тремъ малымъ островкамъ называемымъ  $\Lambda$ ельлекер $\delta$ , и обойдя ихъ по восточную сторопу держать по компасу на N къкрѣпости C6: Eкатерины; не доходя до оной полмили поворотить на  $NNO^{1}_{2}O$  и идти по срединѣ входа на рейдъ между крѣпостями  $\Phi$ орт $\delta$  Cлавы и C6: Eкатерины, за коими лежитъ Pоченсальмскій рейдъ.

Мореплавашели, не знающіе хорошо сего форвашера, могушъ брашь съ острова Гогланда, изъ деревни сего же имени, или съ острова Аспы лоцмановъ, которые и обязаны провождать суда какъ къ Роченсальму, такъ и къ Фридрихсгаму.

вана праводистороны наружный комень, обыть.

sugarined lemes occurponen education, mency occupo-

географическія широты и долготы, отъ санктпетербургской обсерваторіи, мъстъ опредъленныхъ астрономическими на-Блюденіями.

	Широны.	Долгошь Петербургской	A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T	Склон, Комп.
на Островь Се-	OLOE	Во времяни в	ъ градусахъ	We
скаръукараншин-	ATO BE	LOAHRA	TOP	
наго дому.	60°, 14, 59"	0, 7', 33, 5	. 53. 22. 5	9°.
На восточной	and the same of	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, 55, 22, 5	9
сторонъ острова	The same	WHEN THE REAL PROPERTY OF	mosk w	
Гогланда въдерев	1347 '02/01	ADVOJA SIMB	ocmpos	
нь Гогландъ	60°, 4′, 38″. 6	0°, 13′, 9, 97.	0,17',20".5.	100.
на срединъ ост-	7 77 75 75	dan wan	BUNKE	
рова Аспо	60°, 17', 15"	0°,12′,17″, 96.	0. 4' . 20"	100.
Въ городъ Ро-	ешъ на В	валеніе под	QUEH AD	
ченсальмъ у Адми-	и эфі.бд	NINE O MINE	n Kosu-	
ралшейства	60°, 27', 59"	00, 13" 16" 32 3	0, 19', 4", 8,	100.
Близь города	ии образу	SOUTH MAN	N DIE	No. of the
Фридрихстама на	d-su m			
мысу, къ югу ошъ	OTHER STORY	SEASON TO S	manya.	dilli.
него лежащемъ	60°, 31′, 42′,4	0°, 12′, 24″, 89 3	o, 6' 13"	10
На устьв ръки	deding ?	,,-4,09	duspsub-	
Наровы	59°, 27',56".9	0°, 8′, 56″, 24 2	0, 14', 3", 6.	9°.
Въ городъ Нар-	do enerei	dudina a	Bucoup	MHICE
въ, на бастіонъ	берегь по	Minopus Ja	ting new	
Викторіи	56°, 23′, 00″	SSIX na 8	etemb E	
ВъБіоркъзундъ	THE S MINA	ns StO	itaniamore	Ti po
у Ковиста Кир-	Janogus	months was	OF THE	
	60, 21, 45	0°, 6′, 44″, 1	°, 41′, 00″	9°

## ГЛАВА IV. (\*)

# ЧАСТЬ ФИНСКАГО ЗАЛИВА ЮЖНЪЕ корабельнаго форватера, отъ ОСТРОВОВЪ СЕСКАРА, ЛАВЕНСАРА и гогланда до южнаго ЭСТЛЯНДСКАГО БЕРЕГА.

Пространство залива.

Сія часть Финскаго залива граничить къ съверу островами Сескаромб, Пени, Лавенсаромб и Гогландомб, а къ югу южнымъ берегомъ Финскаго залива; сей берегъ ошъ мыса Киркунема, лежащаго прошивъ Сойкиной горы къ NtW въ 2 хъ миляхъ, направленіе имъетъ на SW 13° до устья ръчьки Кови-іоки 9 миль; далъе идентъ къ WtN-W на  $5\frac{1}{2}$  миль, пошомъ къ NtW  $5\frac{1}{2}$  миль до мыса Аріунема, и сими изгибами образуенть Лугскій заливъ, вдавшійся въ берегъ на 6 миль. Внутри сего залива, съ югозападной стороны, впадаетъ ръка Луга. Отъ Аріунема направленіе берега прямо къ W my на 2<sup>3</sup> мили до мыса Куреала; сей мысъ высокъ и видънъ далеко съ моря. Оптъ мыса Куреала далъе, высокій берегъ постепенно снижаясь и идешъ къ SSW на 8 миль, пошомъ продолжаешся низменный къ StO на 6 миль и къ StW на 7 миль до устья ръки Наровы. Вверхъ сей ръки

- 60. 21. 45 0'. 6'. 44".

ощь устыя въ 7 миляхъ на SOtS O находится городъ Нарва. Отъ устья ръки Наровы берегъ идешъ на SSW и WSW 7 миль до прехъ лъсисшыхъ холмовъ, называемыхъ Дрейбергенб, близь деревни Вайвары. Отъ сихъ холмовъ невысокій лъсисшый берегъ продолжаешся къ WNW на 10 миль до устья ръки Пага-іоки; по всъмъ симъ румбамъ изгибы берега образующь Нарвскій заливъ. Далье Пасаюки берегь возвышается и имъетъ направленіе къ W на 17 миль, пошомъ къ NWtW на 14 миль до мыса Лятива-нема.

## OCTPOBA.

Острова Сескаръ, Пени, Лавенсаръ, Гогландъ Острова. и большой Тютерсъ описаны въ предъидущей III й главъ.

Островъ малый Тютерсб, лежить отъ боль- Малый шаго Тютерса на SW 70° въ 7 миляхъ; длина его Тютерсъ. ошь SOtO къ NWtW 2, широша 3 мили; онъ безлъсенъ, низокъ и песчанъ, къ съверной сторонъ нъсколько возвыщеннъе; гдъ есть рыбачьи пустыя избы, въ кошорыя по временамъ приъзжаютъ рыбаки для промыслу рыбы.

Два маленькіе безлъсные островка, называемые Два ма-Гофты, находятся не далеко отъ южнаго берега, ленькіе и ближній къ оному, южнеги Гофть, ошетоить оть Гофты. мыса  $\Lambda$ ятиванема на NW  $15^{\circ}$ , въ  $5\frac{1}{2}$  миляхъ; длина его 80, широша 17 саженей, высошою ошъ во-

<sup>(\*)</sup> Смош. IV карту.

ды на 4 фута; другой островокъ, сверный Гофтб, лежинъ онъ южнаго Гофта на NW 23°, 45′ въ 2×ъ миляхъ; длина его 112, широта 90 саженей, высота отъ воды до 7 футовъ; на немъ есть рыбачья изба.

#### маяки.

маякъ.

Маяки. На сей части залива кромъ Сескарскаго и Гогландских б маяковъ, описанныхъ въ предъидущей главъ, есшь каменный маякъ, при самомъ усшьъ, на южномъ берегу ръки Наровы; построенъ въ 1808 году, для освъщенія въ ночное время Нарвскаго залива и показанія устья ръки Наровы мореплавашелямъ идущимъ на Нарвскій рейдъ. Маякъ сей высошою ошъ основанія 57, а ошъ поверхности моря 72 фута; освъщается лампами, зажигаемыми предъ 24 ю платированными серебромъ рефракторами, устроенными въ 12 ши стороннемъ фонарѣ; маячный огонь открывается мореплавателямъ съ высошы судна 20 фушовъ въ 15 миляхъ, съ высошы 15 въ  $14\frac{1}{2}$ , а съ 10 фушовъ въ  $13\frac{1}{4}$  миляхъ.

Маякъ Лятиванемскій.

Деревянный маякъ Лятиванемскій построенъ въ 1815 году на высокости мыса Лятиванема, высошою ошь поверхносши моря на 40 фушовъ; сооруженъ онъ купцемъ Жербинымъ, единственно для коммерческихъ судовъ, идущихъ малымъ форватеромъ, между мысомъ Лятиванемомъ и Гофтами; огонь на немъ скрывается и открывается чрезъ каждые 15 секундъ.

## примътныя мъста.

Ошь мыса Кургалы до устья ръки Наровы ньшь примъшныхъ мъсшъ, берегъ лъсисшъ и оканчиваептся къ морю бълопесчаннымъ заплескомъ; устье Наровы отличается находящимся при ономъ деревяннымъ строеніемъ и каменнымъ маякомъ. Городъ Нарва за опдаленностію и лъсомъ съ моря не видънъ.

Ошъ усшья ръки Наровы на SW 42°, въ 7 миляхъ, на берегу Нарвскаго залива, находяшся три лъсистые холма, далеко видимые съ моря, называемые Дрейбергень; они возвышеннъе прочаго окружающаго ихъ лъсу и пошому весьма примъшны.

Отъ холмовъ Дрейбергенб, высоковытый льсисшый берегъ идешъ къ WNW на 10 миль и при устьъ ръчки Пагаіоки заворачиваеть къ W и составляеть тупой уголь; сей мысь видьнь съ Нарвскаго рейда и служишъ примъшнымъ мъсшомъ для приходящихъ на Нервскій рейдъ мореплавателей.

Отъ устья ръки Пагаіоки до ръчки Кумбенеми берегъ высокъ и крупть, а опть Кумбенеми къ Литивунемо снизился, но внутрь берега къюгу, въ 3 хъ миляхъ ошъ Литиванема, онъ возвышается горою, и на оной находящаяся мыза Мала, которая усматривается далеко съ моря; съ сей горы видны верхи холмовъ острова Гогланда.

#### рифы, отмъли и банки.

Опъ съвернаго угла мыса Кургалы на NW 13° Кургальскій рифб. простирается узкій рифъ до 14 верстъ, широтою на двъ версты, наполненный наружными и подводными каменьями. На семъ рифъ находишся безлъсный островокъ называемый Рами, лежить отъ мыса Кургала на NW 38° въ 2<sup>1</sup> верстахъ, длиною до 400 саж. По оному рифу, отъ островка Рами къ съверу, въ 2 хъ версшахъ, глубина 3 сажени; въ  $4^{xb}$  верстахь  $2\frac{1}{2}$ , въ 5 ти г сажень, въ  $6\frac{1}{2}$  2 саж., въ  $7^{\text{ми}}$   $3\frac{1}{3}$ , въ  $8\frac{5}{4}$   $3\frac{5}{4}$ , въ 10 верстахь  $2\frac{1}{3}$  саженей; ошь сей послъдней глубины въ 60 саженяхъ къ съверу есшь мъль, имъющая глубины шолько то футовъ, пространствомъ на 70 саженей; въ 10<sup>1</sup> верстахъ отъ Pamu глубина 3 сажени, въ  $11\frac{1}{2}$   $3\frac{1}{2}$ , въ 12  $3\frac{1}{2}$ , въ 12 $\frac{3}{4}$  5 саженей, а въ 13 версшахъ глубина 8 саженей; съ сей глубины взяшы слъдующіе пеленги:

исшин. румб. ком. румб.	разс.
Острова Пени западной край. NW 12°, 15'. NW 3°, 15'.	
Тогожь острова восточ. край. NO 7°, 30'. NO 16°, 30'.	51/4
На Сойкиной горь въ деревнъ	
Горки часовня SO 61°, 15'. SO 52°, 15'.	
Островь большой Тютерсь. SW 79°, 00'. SW88°, 00'.	243
Осшр. Гогланда южн. хөлмъ. NW 80°, 15'. NW 71°, 15'.	31
Остр. Лавенсара юго западный	
край NW 66°, oo'. NW57°, oo'.	7 = 1
Тогожь острова Восточный	
край NW 44°, oo'. NW35°, oo'.	53

Отъ оконечности Кургальскаго рифа къ NWtW Гряда въ 1 3 мили лежитъ гряда наружныхъ каменьевъ, камней называемая Холлода, пространствомъ на 150 саженей; съ оной гряды ошъ съвернаго ея края взяшы слъдующіе пеленги:

исшин. румб.	комп. румб.	разс.
Острова большаго Тютерса сре-	all on a	миль.
дина SW 77°, 00'.	SW 86°, oo4.	23
Острова Гогланда южн. холмъ. NW80°, оо'.	NW 71°, 001.	29
Острова Лавенсара восточный	Ours com	
край NW29°, 00′.	NW 20°, 00'.	3 3 4
Островъ Пени западный край. NO 6°, оо'.		
Тогожь острова восточн. край. NO26°, oo'.	NO 35°, oo'.	5
На Сойкиной горъ въ деревнъ	ter sun	
Горкв часовня SO62°, 30'.	SO 53°, 30'.	171

Ошь гряды Холлоды къ W ту на разстояніе полуверсты глубина 3, 3 и 5 саженей; грунтъ камень; за шъмъ далъе 12 и 15 саженей груншъ песокъ; отъ той же гряды къ SO ту, на разстояніи одной версты, глубина идепть 3 и 5 саженей, грунпъ каменистый; далъе 8, 9, 10 и 10 саженей, грунпъ песокъ; потомъ близь Кургальскаго рифа 3 и 2 сажени.

Ошь гряды Xоллоды на  $SWtS^{\frac{1}{2}}W$  въ  $2^{\frac{1}{2}}$  миляхъ лежишъ мъль называемая Рустигрунто, равная съ поверхностью моря, которая надлежащимъ образомъ еще не описана; въ 1747 году Штурманъ

Мблъ Pycmuерунтъ. Смирной при промъръ сей части залива, въ зимнее время, идучи польду отъ южнаго угла Aaben-capckaeo мыса Cyncapa на SO 30°, 30′, въ  $9\frac{1}{2}$  верствахъ отъ онаго, пеленговалъ выпуклость льда на мъли Pycmuepyhmb: южной ея край SW 75°, съверной край NW 89°, послъ сего будучи на мысъ Kypeanb въ деревнъ находящейся на горъ при мысъ Besenemu, пеленговалъ той же мъли выпуклость льда на NW 43°, 30′.

Большая отмбль отб Переспецда.

От островка *Рами* къ SW идетъ отмъль, простирающаяся от *Кургальскаго* берега на три версты и противъ мыса *Переспеуд*б, выдалась она къ западу от берега широкимъ рифомъ на 5 миль; глубина по сему рифу къ концу онаго, хотя и большая от 6 ти до 7 ми саженей, но какъ находятся тутъ подводные большіе каменья, опасные для плаванія, то сіє мъсто на картъ означено рифомъ.

3 банки . Къ NW отъ сего рифа есть три банки: пер- 18 и 21  $\phi$ . вая изъ оныхъ ближняя къ Кургальскому берегу  $1\delta$  футовая, лежить отъ мыса  $Ponene n\delta$  на SW  $73^\circ$ , 30', въ разстояніи  $3\frac{5}{4}$  миль, вторая банка 21 футовая лежить отъ первой на NW  $38^\circ$  въ  $2^{\times 5}$  миляхъ; третья также 21 фут. отстоить отъ второй на SSW въ  $3\frac{1}{3}$  миляхъ, а отъ оконечности рифа въ  $\frac{1}{2}$  мили.

Гряда наружныхъ камней называемая Вигрунтб вигрунт. или Видскарб, находящаяся между мыса Кургала

и большаго *Тютерса*, длину имѣетъ отъ NtW къ StO на 1<sup>5</sup>/<sub>4</sub> версты; на южномъ ея краѣ лежитъ бѣлый большой камень, возвышающійся сверхъ воды на 6 футовъ, а на сѣверномъ ея краѣ находятся наружные рѣдкіе каменья, на пространствѣ полутора кабельтова; между сими послѣдними каменьями и южнымъ бѣлымъ камнемъ, все пространство наполнено сплошными подводными каменьями. Съ южной оконечности гряды Видскаръ взяпы слѣдующіе пеленги:

	истин. румб. комп. румб. разс.
Острова Гогланда южный	и миль.
холмъ.	NW53°, 30'. NW46°, 00'. 26
Острова Лавенсара западнь	ый
край	NO 10°, 00'. NO 19°, 30'. 14
Егожъ восточный край	NO 21°, 30′. NO 31°, 00′. 14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Большаго Тютерса средина.	NW71°, 30′. NW62°, 00′. 16½
Сойкиной горы верхъ	NO 84°, 00′. SO 86°, 30′. 2234
Мыса Кургала высокости	Къ
съверу оконечность	NO 86°, 00'. SO 84°, 30'. 1113

Ошъ сей гряды къ югу просширается широкая ошмѣль на  $2\frac{1}{2}$  версшы, глубиною ошъ 25 до 18 фушовъ; далѣе ошъ оной на SO къ широкому Кургальскому рифу, глубина перемѣнная: 5, 7, 9, 6, 5 и 6 саженей.

Мъль именуемая Hамси, лежить отъ гряды Mъль Bиерунт $\delta$  на SWtW въ разстояніи  $1\frac{3}{4}$  мили, дли-Hамси. на ея отъ  $N\frac{1}{2}$ W къ  $S\frac{1}{2}$ O  $3\frac{1}{3}$ , широта  $2\frac{1}{2}$  версты;

глубина на оной 30, 24 и 18 футовъ, грунтъ большіе каменья; близь южнаго и съверозападнаго ея краевъ есшь глубина шолько по го ши фушовъ; при NW ой оконечности сей банки, на глубинъ 6 саженей, ставится голикъ. Отъ сего голика на SO 88°, 30' въ разстояніи 3 хъ кабельтовыхъ, взяты слъдующіе пеленги:

	истин. рум	5.   комп.	румб.	разс.
Острова больтаго Тютерс	a SWя	Simple Parks	3 400	
оконечность	- NW71°,	00'. NW61	°, 30′.	131
Тогожъ острова № оконеч	1. NW65°,	30'. NW56	0, 00%	$13\frac{1}{3}$
Острова Гогланда южнаго	холма	And tor	Cale	
верхъ	- NW50°,	30'. NW41	0, 00%.	24
На грядъ Вигруншъ больш	ой ка-	did to diff	1 Eleos	
мень	- NO 87°,	30'. SO 83	°, 00%.	31/2
Гряда наружныхъ камней в	на Ви-	inches de la contra	000 0	TOWNS T-
груншъ.	- NO 80°,	30'. на О	шъ.	33/4

Западнъе мъли Намси, отъ голика къ W ту въ  $1\frac{3}{4}$  мили, лежишъ банка подъ глубиною 6 и 9

Мбль Нантусъ

Мѣль Нантусъ, по описанію въ Шведской куршевой книжкъ, лежитъ отъ Лавенсара на SW, а опть Вигрунта на NW, но какая глубина не показано, да и на Шведскихъ каршахъ мъль сія не означена; по чему въ 1750 и 1751 годахъ посыланъ былъ Штурманъ Татариновъ для отысканія ея; но плавая на шомъ мъсшъ не нашелъ глубины менъе 20 саженей, между шъмъ южнъе ошкрылъ банку глубиною  $6\frac{1}{2}$  саженей и съ оной банки пеленговалъ:

Management A. H. S. C. L. C. L. C. L. C. L. C. L. C. L. C.	шин. румб.	комп. румб.	LOSS
Гогландскаго южнаго холма к	TO CHIEF OF CURIOUS	0 00 00	миль иша.
оконечность	NW57°, 00'.	NW47°, 301.	20
Большаго Тюшерса къ N оконеч.	NW79° 00'.	NW69, 30%.	II
Егожь къ 5 оконечность	NW87°, 00'.	NW77°, 30'.	II1
Гряда камней Вигрунтъ	SO 46°, 00'.	SO 36 . 30/	3
Острова Лавенсара къ W окон.	NO 32°, 001.	NO41°, 30'.	13

Ошъ сей банки на NW 23° въ 3 мили ошкрыта другая банка глубиною 9 саж., а на NO 32° въ 24 миляхъ найдена претья банка глубиною 8 саженей; и какъ между сими банками и въ окружносши ихъ не вездъ испышана глубина, що можешъ бышь находишся шамъ и банка Нантусъ, по чему мореплавашелямъ при плаваніи въсихъ мѣсшахъ и должно брать осторожность.

Мѣль Неугрунтъ, каменная 5 ши футовая, лежишь опть острова большаго Тютерса на SOtS Нечерун. въ 7 миляхъ; почти поствору высокости большаго Тюперса съ южнымъ холмомъ Гогланда; 5 ши футовая глубина пространство занимаетъ отъ полуторы до двухъ саженей; отъ оной къ Nау на разстояніи одного кабельтова глубина идепть 1-,  $2, 2\frac{1}{2}, 2\frac{3}{4}, 3\frac{1}{4}, 3\frac{1}{2}, 4, 4\frac{1}{4}$  и  $4\frac{1}{2}$  саженей, на сей послъдней глубинъ ставится въха съ бълымъ флагомъ; ошъ самой 5 футовой мълкости къ Say на

разстояніи  $2^{x_b}$  кабельшовыхъ глубина  $1\frac{1}{2}$ ,  $1\frac{5}{4}$ , 2,  $2\frac{1}{2}$ , 3,  $3\frac{1}{2}$ ,  $3\frac{3}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{4}$  и  $4\frac{1}{2}$  саженей, гдъ ставится въха съ краснымъ флагомъ; къ О ту на разстояніи  $\frac{1}{2}$  кабельшова глубина  $1\frac{1}{2}$ , 2,  $2\frac{1}{2}$ , 3,  $3\frac{1}{2}$  и 4 сажени; къ SO на 2 кабельшова глубина  $1\frac{1}{2}$ , 2,  $2\frac{1}{2}$ , 3, 4, 4<sup>т</sup>/<sub>2</sub> и 5 саж.; къ W ту на разстояніи 4 хъ кабельшовыхъ глубина  $1\frac{1}{2}$ , 2,  $2\frac{1}{4}$ ,  $2\frac{1}{2}$ ,  $2\frac{5}{4}$ ,  $3\frac{1}{4}$ ,  $3\frac{1}{4}$ , 4,  $4\frac{5}{4}$ ,  $5, 4\frac{1}{2}, 4\frac{3}{4}, 5, 4\frac{1}{2}, 4, 3\frac{1}{4}, 4, 5\frac{1}{2}$  и 6 саженей; къ NW  $39^{\circ}$  по разстоянію  $4^{xb}$  кабельпювыхъ  $1\frac{1}{2}$ , 2,  $2\frac{3}{4}$ , 3,  $3\frac{1}{4}$ ,  $3\frac{1}{2}$ , 3,  $3\frac{1}{4}$ ,  $3\frac{1}{2}$ ,  $3\frac{3}{4}$  4,  $4\frac{1}{2}$ ,  $4\frac{3}{4}$  и 5 саж.

Съ сей послъдней глубины взяпы слъдующіс пеленги:

истин. румб. ра	зс.
Неугруншская бълая въха. SO 40°, 30'. SO 31°, 00'. 40	оо саж.
Неугруншская красная въха. SO 28°, 30'. SO 19°, 00'. 1 в	ep. 300. c
Большаго Тюшерса къ О оконеч. NW 24°, 30'. NW 15°, 00'. 7	миль.
Егожъ къ W оконечность. NW 38°, оо'. NW 28°, 30'. 7	миль.
Гогландскаго южнаго холма сре-	
дина, видимая чрезъ песчаный	
берегъ Тюшерса NW 30°, 30'. NW21°, 00'. 1	9
На Эсшляндскомъ берегу видимая	
къ О оконечносшь лѣсу. SO 7°, 30'. SW 2°, 00'. 19	$9\frac{1}{2}$

Ошмъль выдавшаяся ошъ большаго Тютерса описана въ 3<sup>й</sup> главъ.

Отливль Twomepca.

Кругомъ малаго Тютерса, каменисшая ошмъль, вокругб проспирается опть береговъ его на 200 саженей; ошъ съвернаго его мыса выдался къ NNO каменистый рифъ на 400 саженей; а отъ SO й оконечно-

сши острова на SO, 50° лежить узкой рифъ на разспояніи 5 ши верспъ; самая мълкоспь по сему рифу съ подводными и наружными каменьями иденть онть острова на  $\frac{3}{4}$  версты, потомъ на разстояніе і версты, глубина 5, 4, и 5 саж. далье, на  $2\frac{1}{2}$  версты длины и  $\frac{1}{2}$  версты широты, глубина 18, 24, 24, 28 и 24 фут., грунтъ песокъ съ каменьями; послъднія - версты до конца рифа, имъешъ глубины 5 и 7 саженей; по объимъ споронамъ сего рифа приглубо опъ 15 до 20 саженей, а мъсшами и болъе. Съ конца рифа пеленговано:

	исшин. румб.	комп. румб.	
Остр. большаго Тютерса	къ NW	tre manufacture	миль
оконечность	- NO 38°, o	o'. NO 48°, oo'.	7
Тогожъ острова къ SW оког	н. NO 50°, о	o'. NO 60°, oo'.	61
Остр. Гогланда къ западу око	он. NW 8°, о	o'. NO 2°, 00'.	10
Егожь къ востоку оконечно	oc. NW 1°, o	o'. NO 90, 00'.	151
Остр. малаго Тютерса къ NO	ок. NW 41°, о	o'. NW31°, oo'.	41
			12

Ошъ острова малаго Тютерса на SSW въ Банка 10 миляхъ, а отъ островка съвернаго Гофта Барабанъ на SO 80° въ 9<sup>1</sup> миляхъ находишся 18 футовая банка называемая Барабанъ; ошъ оной къ Ошу на двъ версты глубина 5, 5, 5, 6 и 8 саженей; къ N<sup>ау</sup> на двъ версшы глубина 7, 6, 6, 7, и 8 саженей; къ NW на одну версту глубина 7, 6 и 8 саж.; къ WtS на 21 версшы глубина 6, 5, 6 и в саженей.

Съ самой 18 футовой банки Барабан взяты слъдующіе пеленги:

пивануный пансивник	истин. румб.	комп. румб.	разс.
Наостр. Гогландъ южный хол	имъ. NO 16°, 00'.	NO 26°, 00'.	миль. 231
Большаго Тюшерса средин	а вы-	a 21 Sing	ome
сокосши	- NO 47°, 00'.	NO 57°, 00'.	174
Мысъ Кумбинеми	- SW 4°, 00'.	SW 14°, 00'	$9\frac{1}{2}$
Съверный островокъ Гофт	ть. NW 82°, 00'.	NW 72°, 00'.	91/2

Отъ банки Барабана къ Оту въ 4 пиляхъ находится банка пространствомъ на двъ версты ошь WtS къ OtN, на коей глубина 6, 5 и 7 саженей.

Мъли, окружа-Гофты.

Два голые островка Гофты соединяются каменистою мълью имъющею ширину от  $\frac{3}{4}$  до 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> версты, наполненною большими подводными каменьями, между коими, есшь мъсшами глубина на 2 сажени; оптъ съвернаго Гофта къ NtO на  $1\frac{1}{4}$ , а отъ южнаго  $\Gamma$ офта къ  $0^{my}$  и къ S<sup>ду</sup> выдались рифы на 1 версту съ наружными и подводными каменьями.

Оть Гофтово къ W и SW находится 7 бакв западу нокъ, изъ коихъ 1<sup>я</sup> семи саженной глубины лежипъ опъ южнаго  $\Gamma o \phi ma$  на SW 38° въ  $2\frac{1}{4}$  миот Гоф- ляхъ; 2<sup>я</sup> четырехъ саженная отъ первой на SW 16° въ 21 миляхъ и ошъ мыса южнаго берега, на коемъ развалины стариннаго города Толсбурга, къ N въ  $2^{\frac{1}{4}}$  миляхъ;  $3^{n}$  чешырехъ саженная ошъ второй банки на SW  $68^{\circ}$  въ  $1\frac{3}{4}$  мили, а отъ

южнаго берега мыса Карспо на N въ 3 мили; 4ª банка 5 и 6 ши саженная ошъ южнаго Гофта на SW  $65^{\circ}$  въ  $3\frac{3}{4}$  мили;  $5^{8}$  также 5 и  $6^{\text{ти}}$  саж. отъ четвертой банки лежить на WtN въ 1 мили; 6<sup>я</sup> семи саженная опть Съвернаго Гофта на WtS въ 4 миляхъ; — 7 семи же саженная, опъ шестой банки на № О въ одной милъ.

## форватеръ къ нарвскому заливу.

Форватеръ къ Нарвскому заливу идетъ отъ Фореат. большаго финскаго корабельнаго форватера къ югу, во Нарвс. между островами Лавенсаромб и Гогландомб, для судо. по восточную сторону большаго Тютерса и идущихъ между мълями Неугрунта и Намси, потомъ на SO прямо въ Нарвскій заливъ къ устью рѣки На- Кроншт. ровы. Кромъ сего форватера, хотя и можно идущимъ отъ Кронштата судамъ проходить по южную сторону острововъ Пени и Лавенсара, но какъ сей форватеръ узокъ и идетъ между мълями, на коихъ не ставится ни въхъ, ни знаковъ, то для плаванія опасенъ, и мореплавашели всегда почти ходять по первому пространному форваптеру.

Глубина по среди сего форватера отъ пара- глубина лелли большаго Тютерса до паралелли Неугрунтской по форвамъли 24, 19, 16, 17, 27 и 28 саженей; грунпъ теру. песокъ. Ошъ средины форватера къ банкъ Намси глубина уменьшаешся до 15 саженей, а къ острову

Тютерсу увеличивается до 40 саженъ. Отъ банки Нантусь къ SWtW чрезъ весь форватеръ, немного съвернъе Неугрунтской мъли, возвышение дна идетъ грядою, имъющею глубину 16 и 15 саженей. Опъмъли Намси къ западу на 2 мили глубина 10, 14 и 16 саж.

Ошъ паралелли Неугрунтской по форватеру на SO, въ Нарвскій заливъ къ устью рѣки Наровы глубина иденть 22, 20, 19, 22, 20, 20, 19, 18, 15, 12 и 10 саженей; груншы илъ, песокъ, хрящь, илъ, на конецъ мълкой песокъ.

Предосторож-

При плаваніи по сему форватеру нужно имъть предосторожность, какъ отъ каменистаго рифа выдавшагося къ SO отъ болешаго Тютерса, такъ и отъ Неугрунтской пяши футовой банки, на коей хошя и сшавяшся двъ въхи, бълая и красная, но можешь случишься, чио бурею ихъ снесешь, или весною оныя въхи еще не поставлены, по при шаковыхъ случаяхъ можно миновашь безопасно сію мъль, когда при проходъ мимо сной мореплавашель держашь будешь курсъ шакъ, чиобъ Гогландскій холмъ съ восточною оконечностію большаео Тютерса, при плаваніи, быль всегда ньсколько разпівореннымъ; ибо южный Гогландскій холмъ и самая высокость большаго Тютерса по створу идеть на самую Неугрунтскию банку.

Большой Ревелю.

Изъ Нарвскаго залива, отъ устья ръки Наровы къ Ревелю, большой форватеръ идетъ по карзалива къ шъ на NW 66° или по комнасу NWtW. Морепла-

вашель, идучи по сему румбу минуешъ банку 18 футовую, называемую Еарабанб по правую сторону въ 5 миляхъ, и пройдя островъ малой Тюmерсб, на перпендикуляр $в курса в <math> 4\frac{3}{4} мили, дол$ женъ держать по картъ NW 55°, а по компасу на NW, тюгда минуетъ оотровъ Стеншхерб на большой корабельной форвашеръ.

Глубина среди форвашера по румбу NW 66°, оть устья ръки Наровы 5, 6, 12, 15, 19, 20, 22, 10, 20, 20, 18 до банки 11 саж.; за оною далъе глубина 18, 16, 25, 30, 24, и прошивъ остгрова малаго Тютерса 37 и 40 саженей, грунтъ сначала ошъ усшья Наровы песокъ, пошомъ илъ; далѣе по румбу NW 55°, глубина 40, 45, 40, 35, 25, 19 и 37 саженей.

Сей форвашеръ по просшрансшву своему самый безопасный и удобный для проходу судовъ идущихъ съ западной стороны къ Нарев, или изъ Нарвскаго залива къ западу; сверхъ шого онъ освъщается маяками; Нарвскій маякъ видънъ опіъ устья ръки Наровы на 15 миль, за шъмъ далъе не видно огня шолько на 12 миль, пошомъ ошкрываешся Гогландскій маякъ и освъщаеть во все прочее плаваніе даже и за Стеншхеромо на 1 пили.

При всей удобносши и безопасносши сего форвашера мореплавашели на купеческихъ судахъ ръдко ходять по оному, но большою частію проходяшь другимъ узкимъ форвашеромъ, лежащимъ между южнаго берега и Гофтами, которой опаснъе перваго по причинъ узкости своей и частыхъ мълей, а пошому при прошивныхъ въшрахъ, въ ночное время, идущія суда симъ проходомъ должны останавливаться на якоряхъ.

Изкій ф. ожнымо береголь u Topтами.

Мореплавашель, желающій ошь запада плышь симъ узкимъ форвашеромъ въ Нарвскій заливъ, приближившись къ Эксголомскому именуемому Монвикскимо маякомъ, и приведя его на Sab вь 3 хъ миляхъ, долженъ плышь по компасу на SOtO, а по каршъ на SO 66°, и шь миль; по переплынии сего разстоянія, красная Калькерунтская въха будешъ прямо на N въ 1<sup>5</sup> мили, шогда перемъня румбъ идши по компасу на SOtO-O, а по каршъ SO 71°, 45'—1 $3\frac{1}{2}$  миль, до южнаго  $\Gamma$ офта, которой будеть на N въ 2<sup>3</sup> миляхъ, потомъ взять курсъ прямо въ Нарвскій заливъ, по компасу на OSO-O, а по картъ SO 83°.

Глубина по среди сего форватера отъ Эксголемскаго меридіана до меридіана Калкерунтскаго 43, 40, 35, 30, 28, 23, 20, 20 и 18 саженей, груншъ илъ, отъ меридіана Калкерунтскаго до меридіана южнаго Гофта 19, 15, 5, 6, 9, 19, 16, 9, 5, 9, 6, 8, 10 и 13 саженей, грунить иль; ошъ меридіана Гофта далъе глубина отъ 16 до 20 саж.

При лавированіи между Эксголомой и Калкгрунтомб не должно приближапься къ южному

and the state of t

берегу, а особливо около мысовъ Лапинемо и Педисарнемь, ибо ошь оныхъ въ моръ лежашь большія каменья и пошому опасно подходишь ближе къ берегу 7 ми саженной глубины.

По всему южному берегу, отъ Эксголема къ Нарвв, мало находишся примъшныхъ мъсшъ; берегъ высопы посредспвенной покрыпъ сплошнымъ льсомъ; мысы Палекинемо и Лопинемо примъшны оконечностями своими, которыя отдъляются отъ берега по причинъ вдавшихся въ берегъ заливовъ Монвика и Кашпервика. У мыса Ристнеми, по восшочную его сшорону, примъшны бълые пески, лежащіе къ морю подълѣсисшымъ берегомъ, называемые Сурлива. Прошивъ мыса Лятиванелю, къ югу въ 4 хъ версшахъ, берегъ возвышается горою, на коей есть каменная мыза выбъленная и видимая далеко съ моря, и даже ошъ мъли Калкерунто.

Теченій моря въ Нарвскомъ заливъ не примъчено, кромъ бываемыхъ оптъ въпровъ.

#### abunpants, gyroughte en omnpament viona ours NW якорныя мъста.

Нарвскій рейдъ обширенъ и вездъ по оному Якорныя становипься на якоръ можно; глубина въ разстоя- мъста. ніи 3 хъ миль опіъ берегу 7, 8 и 9 саженей; грунпіъ Нарыск. песокъ съ иломъ; лучшее якорное мъсто отъ Нарв- рейдо. скаго маяка къ NW my въ 3 хъ миляхъ, при глубинъ 8 и 9 саженей на грунптъ илъ съ пескомъ, ближее же къ берегу глубина постепенно уменьшается

отъ 8 до 5 саж. грунтъ, что ближе къ берегу, то тверже и песчаннъе, на коемъ якоря не такъ легко углубляются и не скоро задерживаютъ, а особливо когда бросаемы бываютъ при тихой погодъ, то при возставшихъ послъ того вдругъ кръпкихъ вътрахъ, ежели якорь не хорошо забралъ лапою въ грунтъ, дрейфуетъ съ онаго.

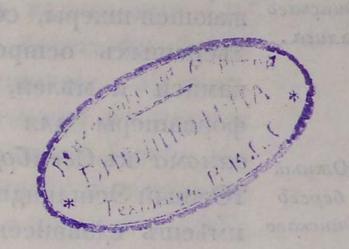
Какъ при входъ въ устье ръки Наровы глубина бываетъ от 9 до 7 футовъ, а иногда послъ кръпкихъ съверозападныхъ вътровъ, не болъе 5 ти фут., то суда приходящія въ Нарвскій заливъ, имьющія болье тъхъ футь углубленія, не могуть входить въ ръку и должны стоять на рейдъ и получать товары посредствомъ перевозки на малыхъ судахъ, оставаясь на рейдъ долгое время; по чему должны лежать на якоряхъ фертоингъ, спускать стеньги и реи, дабы безопасными быть от случающихся здъсь часто кръпкихъ вътровъ, дующихъ съ открытаго моря отъ NW и WNW.

Тѣ суда, которыя по своему малому углубленію могуть входить въ рѣку, должны требовать Лоцмановъ, для проводки ихъ чрезъ устье рѣки, поднятіемъ гюйса на форъ-брамъ-стеньгѣ.

Кундскій По южному берегу, прошивъ Гофтово между заливо.

мысомъ Лятиванемо и развалинами стариннаго города Толсбурга, предъ устьемъ ръки Кунды, есть небольшой заливъ, удобный для стоянія на якоряхъ небольшимъ судамъ при глубинъ 4½ и 4хъ саженей, открытый только съ NW ой стороны, а опть прочихъ вътровъ закрытый. Пространствомъ оный заливъ какъ въ длину, такъ и въ ширину на 2½ версты.

6076



#### CONTRACTOR OF A A B A V. SOLITA DE COMPLETE

## ЧАСТЬ ФИНСКАГО ЗАЛИВА ОТЪ ОСТРОВА ГОГЛАНДА ДО РЕВЕЛЯ.

залива. Финскаго залива.

берегб Финскаго залива.

Сія часть залива положеніе имъеть въ длину ніе и про- WtS и OtN, разстояніемъ отъ Гогландскаго местранст. ридіана до Паркалаудскаго на 80 миль, широтою по срединъ, прошивъ мыса Переспе, опгъ Эсшлянд-Съверный скаго до Финляндскаго берега 33 мили. Съверный Финляндскій берегъ гористъ и близь его продолжаются шхеры, состоящіе изъбольшихъ и малыхъ лъсистыхъ острововъ, наружныхъ и подводныхъ камней и мълей, между коими есшь проходы или форватеры для небольшихъ судовъ, спіъ Ротенсальма къ Свеаборгу и ошъ онаго къ Поркалауду. Южный Эспіляндскій берегъ невысокъ, лъсиспіъ и имъешъ вдавшіеся внушрь многіе заливы; къ нему прилегаенть несколько большихъ и малыхъ острововъ. Положение сего берега отъ Кундскаго залива, направленіе имъенть до мыса Лопинемо къ WNW на 18 миль, съ небольшими излучинами при мысахъ Ристівли и Педисарнемъ. За мысомъ Лопинемб вдался въ берегъ заливъ называемый Кашпервико прямо къ S ду на  $3\frac{1}{4}$  мили, широшою  $1\frac{1}{2}$ мили. Западнъе залива Kaшпервика на  $1\frac{1}{2}$  мили, вдался вь берегь къ югу другой заливъ, Монвикомб называемый въ длину на 4, широтою на 2

мили. Ошъ Монвикскаго залива берегъ идешъ къ  $NWtN_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}W$  на 3 мили, пошомъ на  $SW_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}W$  и чрезъ 1- мили вдругъ заворачивается къ StO, образуя сими изгибами мысъ называемый Переспе. Ошъ сего мыса на SW  $82^{\circ}$  въ  $5\frac{1}{4}$  миляхъ выдался другой мысъ именуемый Юминда; между обоими сими мысами внутрь берега къ SSO-0 идетъ замивъ на 5<sup>1</sup> миль называемый Папонвикъ. Ошъ мыса Юминды, берегъ направление имъешъ къ StO на 7- миль, пошомъ до Вимсо горы идешъ къ WtS-W, съ небольшими изгибами и выдавшимися мысами, изъ коихъ первый мысъ называемый Ситоризмб въ 2 миляхъ; оптъ него берегъ изгибается небольшею бухтою, на разстояние  $5\frac{1}{4}$  миль, до другаго мыса выдавшагося на милю въ моръ и именуемаго Капорнемь; отъ сего мыса берегъ направленіе имъешъ къ SW на 5 миль, и почти на половинъ сего разстоянія выдался въ моръ къ NW на 3 мили лъсисный мысъ полуоспровомъ, называемый Игосала, соединенный съ берегомъ узкимъ перешейкомъ; по SW сторону сего полуострова находишся небольшая бухша, именуемая Игосалскою, вдавшаяся внушрь берега къ SO на 3<sup>3</sup> мили, широшою на і западнъе сей бухты берегь иденть къ W съ небольшимъ внупірь изгибомъ на разстнояние 2 хъ миль до мыса Такирмега, а отъ него бухтою до Bимеб горы на  $2\frac{3}{4}$  мили, пошомъ направление его къ NNW на  $3\frac{3}{4}$  мили до мыса Ланги-кари, а отъ онаго на WNW 21 мили до мыса Рогонемо: от сего мыса берегь идеть къ StO на  $5\frac{3}{4}$  мили, пошомъ къ SSW на 2 мили не большою бухнюю до устья ръчки Брегитовки, и ошиуда до города Ревеля къ SW на 2<sup>3</sup> мили; ошъ Ревеля до мыса Суропа направление берега къ WtN на 12 миль, и на семъ разстояніи двъ бухты вдались въ берегъ, первая от Pesens въ  $3\frac{1}{4}$  мил. за мысомъ Тегелькопелскимб, имъющая пространства къ SO до 2<sup>1</sup> миль, вторая смѣжная съ сею за мысомъ Кокомяги вдалась къ SO на 1 мили.

# OCTPOBA.

Острова свернве большаго форват.

Всъ острова сей части Финскаго залива, по съверную сторону корабельнаго форватера, лежатъ близь Финляндскаго берега, и какъ оные окружены мълями и подводными каменьями, выдавшимися далеко къ югу, то мореплаватели опасаясь приближапься къ нимъ, держаптся всегда средины большаго форвашера, лежащаго ближе къ южному берегу, откуда острова сіи за отдаленностію не видны; почему описаніе ихъ здъсь не помъщается, такъ какъ не нужное для плаванія по большому корабельному форватеру.

Острова большаго Виргены.

Близь острова Гогланда, къ югозападу отъ него, находятся низменные маленькіе островки, два Виргена и Родшхерб; первые два, смъжные Острова между собою, каменные безлъсные, подъ именемъ

сввернаго и южнаго Виргеново, лежать одинь отъ другаго SO и NW въ разстояніи 1 4 мили, величиною по 150 саженей, окружены наружными и подводными каменьями, отстоять от южной оконечности Гогланда къ SW въ 6<sup>1</sup> миляхъ.

Островокъ Родшхерб, небольшой низменный и Островб безлъсный, имъющій длину ошъ N къ S ду 90, ши- Родшхер. рошу 64 сажен., на срединъ котораго построена башня; лежишъ онъ ошъ сѣверной оконечности острова Гоеланда на SW 46°, 30' въ 11 4 миляхъ, а ошъ съвернаго Виреена на NW  $74^{\circ}$ , 30' въ  $5\frac{1}{4}$  миляхъ.

Островокъ Стенихерб длину имъетъ отъ N Островб къ SAУ 260, широту 70 и высоту 4 саженей, на коемъ есшь рыбачьи избы, лежишь ошь Родшхера на SW  $48^{\circ}$ , въ  $13\frac{3}{4}$  миляхъ, а опть южнаго Эст ляндскаго берега, мыса Ристіема, на NO 13° въ 14 MULANTE.

Островъ Эксоломб, лежащій предъ устьемъ Остросб Монвикскаго залива, длину имъешъ ошъ NW-W Экгольмб. къ  $SO_{\frac{1}{2}}^{1}O$   $2^{\frac{1}{2}}$  версты, широту до 200 саженей; низменъ съ песчаными буграми, на съверозападной его оконечности построенъ маякъ, къ срединъ роступъ мозжевеловые кусты, а къ юговостоку онъ низокъ и совсъмъ безлъсенъ. На восточномъ его берегу есть три рыбачьи избы, одна отъ другой въ 1 верстъ. Съверозападная оконечность острова Экголема отстоить от съверовосточнаго угла мыса  $\Pi$ ереспе на NO 62°, въ  $2\frac{1}{2}$  миляхъ.

Два маленькіе островка, находящіеся въ заливъ Малосы. Колко, называемые Малосы, лежашъ одинъ ошъ другаго NtW и StO въ 3 мили. Съверный изъ нихъ, именуемый малымо Малосомо, величиною до 200 саженей, весьма низменъ; на немъ есшь насыпная куча каменьевъ, лежитъ отъ мыса Юминды на SW  $72^{\circ}$ , въ  $5\frac{1}{\circ}$  миляхъ; южный островокъ, подъ именемъ большаго Малоса, болъе съвернаго и выше, по срединъ его стоитъ большое кудрявое дерево видимое далеко съ моря.

Островб Рамо.

Низменный лъсистый островъ Рамо лежитъ близь Эсшляндскаго берега; ошъ островка малаго Mалоса опістоить на  $SW_{4}^{3}W$  въ  $3\frac{1}{4}$  миляхъ, а опіть Кокшхарскаго маяка на SO 42° въ 9<sup>1</sup> миляхъ; величиною въ окружности до 5 вер.; при юговосточной его оконечности къ ONO въ 300 саженяхъ есшь низменный голый островокъ Аллотб, величиною до 100 саженей, а къ SOtS въ 1 милъ другой именуемый Кобо, длиною на і версту, широшою до 150 саженей; южный край островка Кобо отстоить от Эстляндского берега мыса Капорнемо въ одной верств.

Островъ

Островъ малый Врангель отстоить отъ острова Pамо къ WNW въ  $3\frac{1}{4}$  миляхъ; не высокъ и лъсисшъ; длина его отъ SOtS къ NWtN на двъ версны, широта до 200 саженей.

Островъ болешой Врангеле лежить отъ съ-Островб большой верной оконечности малаго Врангеля къ WtN въ Врангель.

 $1\frac{1}{2}$  мили; длина его ошъ  $SO_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}O$  къ  $NW_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}W$  5 версить; оть юговосточной его оконечности по разстоянію  $1\frac{1}{2}$  версты широтою онъ на  $1\frac{1}{4}$  версту, тупъ выдался ошъ него къ SW широкій мысъ на двъ версты; далъе сего мыса островъ Врангеле суживаешся, имъя широпіы не болье - версты. Сей островъ не высокъ и лъсистъ; на южномъ его берегъ есшь деревянная кирка, а на съверовосшочной сторонъ возвышается небольшій лъсистый холмъ примъпный съ моря.

Островокъ Кокшхарб, на коемъ построенъ Островб Кокшхарскій маякъ, лежить отъ съверозападной Кокшхар. оконечносии острова большаго Врангеля на NO  $24^{\circ}$ , 30' въ  $3\frac{1}{3}$  миляхъ, а ошъ мыса Юминда на NW  $78^{\circ}$ , въ  $14\frac{3}{4}$  миляхъ. Островокъ Кокшхарб длину имъешъ ошъ NW къ SO 200, а ширину 100 саженей. п 0 018 и по выменя выправния выправнити выправния виднительний выправния выправния выправния выправния выправния вып

Островъ Вульфб находится при входъ въ Ре- Островб вельскій заливъ, на восточный сторонъ, у мыса Вульфъ. Рогонемб, въ разстояніи отъ онаго къ WNW въ одной миль; видъ имъешъ круглой, величиною въ окружности 5 верстъ, покрытъ густымъ лъсомъ; съ восточной его стороны выдался къ NO на одну версту песчаный иизменный мысъ. Между островомъ Вульфомб и мысомъ Рогонемб, лежать два низменные безлъсные островка смежные между собою, величиною каждый по 200 саженей; западный изъ нихъ ошстоить от мыса Рогонемо къ NNW во 100 саж., а вшорый ошъ перваго къ О въ 50 саж.

Островъ Нареено, лежащій при входь въ Ре-Наргено. вельскій заливъ на западной сторонъ, имъетъ длину от NtW къ StO  $7\frac{1}{2}$  версть; восточнаго его берега направленіе прямо ошъ StO къ NtW до съверной оконечности острова, гдъ построенъ маякъ; ошъ съверной оконечности западный берегъ идетъ на SW 38°, 50' 4 версты, потомъ заворачивается къ SO 31° на 5 вер. до SW го угла острова, и наконецъ къ ONO 2 версты до юговосточнаго угла. Самая большая широпа острова Наргена 3 версшы; онъ весь покрышь лѣсомъ, кошорый къ срединъ немного возвышеннъе и далеко видънъ съ оконсиносии острона большаго Врангели и.кдом

Сстрова Большой и малой Карлосы.

Два безлъсные острова именуемые Карлосалии, лежашь внушри самаго Ревельскаго залива; малый Карлосб опть города Ревеля отстоить къ NNW въ  $1\frac{1}{2}$  милѣ, длину имѣешъ ошъ  $StO^{1}_{2}O$  къ  $NtW^{1}_{2}W$ 2½ версты, широту до 200 саженей. Большой Карлосб западнъе малаго Карлоса, въ разстояніи отъ съверной его оконечносши къ W шу въ 300 саж., величиною въ окружности около двухъ съ половиною версшъ. У инмайон атгороя с итоопжудно

# песчаный индменный. и и и в м м сопровоть Биль-

Маяки

Сію часть Финскаго залива освъщають 8 маяковъ, изъ коихъ первые отъ востока: два Гогландскіе, верхній и нижній, описаны въ ІП'й Главъ.

Монвикскій или Экголемскій деревянный маякъ, Маякъ построенъ на съверной оконечности острова Эк- Монвикгольма, высоту имъетъ отъ поверхности моря скій или эксольм-75 фушъ; освъщается въ фонаръ лампами возжи- скій. гаемыми предъ 24 ю плашированными серебромъ реверберами; огонь его видънъ мореплавашелямъ при высошъ глаза ошъ поверхносши 20 фушовъ въ 15, при высошъ 15 въ 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, а при 10 фуш. въ разстояніи 13 миль. Сей маякъ выкрашенъ бълою краскою.

Кокшхарскій маякъ построенный на маленькомъ Маякъ островкъ, лежащемъ немного съвернъе острова Кокшхар большаго Врангеля, высотою отъ поверхности моря 99 футовъ; онъ до половины высоты своей каменный и выщекотуренъ, а вверхъ надстроенъ деревянный и высмоленъ. Освъщается въ 12 ти спороннемъ фонаръ лампами предъ 24 ю плашированными серебромъ реверберами; огонь его видънъ мореплавашелямъ съ высошы судна 20 фушовъ въ  $16\frac{1}{2}$  миляхъ, съ высопны 15 въ 16, а съ высопны 10 въ 15 миляхъ.

Наргенскій деревянный маякъ, выкрашенный Маякъ вохрою, построенъ на съверной оконечности острова Наргена, высоту имъетъ 45 футовъ; огонь вающійся на немъ устроенъ въ фонаръ, скрывающійся и от- и открыкрывающійся безпресшанно чрезъ каждыя 2 мину-вающійся. шы; мореплавашели усмотрыть его могупть съ высоты судна 20 футовъ въ  $12\frac{3}{4}$  миляхъ, съ высошы 15 въ 12, а съ высошы 10 въ  $11\frac{1}{4}$  миляхъ.

Наргенскій, скры-

Маякъ ЕкатериндальЕкатериндальскій маякъ, устроенный надъ казармами для входу шолько судовъ въ Ревельскій заливъ, лежишъ ошъ Ревеля къ восшоку въ  $1\frac{3}{4}$ версть, высоту имъетъ от поверхности моря на 135 футовъ; огонь на немъ освъщаетъ только ошь NW 23°, 30' до NW 14°, показывая форващерь между мълью Литегрунто и островомъ Вулофомо.

Маякъ Cyponскій.

Суропскій маякъ, построенъ на высокости отъ оконечноспи Суропскаго мыса къ SO 40° въ 2 хъ верстахъ, высоту имъетъ отъ основанія на 51 фушъ, а отъ поверхности моря 136 футовъ; огонь на немъ устроенъ въ фонаръ съ реверберами и освъщаеть все пространство окружающаго его моря; усматривается мореплавателями съ судна имъющаго высоту 20 футовъ въ 18 миляхъ, съ 15 въ  $17\frac{5}{4}$ , а съ 10 фушовъ въ 17 миляхъ.

Маякб удскій.

Поркалаудскій каменный маякъ, по съверную Поркала- сторону корабельнаго форватера, въ Финляндскихъ шхерахъ, построенъ при Шведскомъ владъній на небольшомъ островкъ, въ разстояни отъ мыса Поркалауда къ югу въ 2 хъ миляхъ, высоша его ошъ фундаменша 69 фушовъ; снизу онъ на 46футовъ каменный, а вверху настройка деревянная на 17 футовъ, да высота крыши 5 футовъ. Высота маячнаго огня опть поверхности моря 130 футовъ (\*).

#### БАШНИ.

в базголь. Опъ опон пеленги: Деревянная башня на островкъ Родшхеръ вы- Башня сошою ошъ фундаменша 60 и ошъ поверхности Родшхерморя 72 фушовъ: она осьми гранная, выкрашена черною и бълою краскою вдоль полосами.

Оренгрунтскія двъ деревянныя башни по съвер- Деб башную сторону корабельнаго форватера, въ Финлянд- ни Оренскихъ шхерахъ, построены на небольшихъ остров- скія. кахъ, одна ошъ другой ONO и WSW, въ разсшояніи на милю; между оными проходъ къ Ловизъ; лежать они от верхняго Гогландскаго маяка на NWtW въ  $19^{\frac{1}{4}}$  миляхъ.

Деревянная башня на островкъ Грогарь, лежитъ Башня предъ входомъ въ Свеаборгскій порть въ разстоя- Грогарніи 2<sup>1</sup> миль къ SW 18°, и показываетъ форватеръ идущій къ Свеаборгу.

## мъли, банки и Рифы.

Съверная каменисшая Лебядникова банка, ле- Мъли, жить по съверную сторону корабельнаго форватера отъ верхняго Гогландскаго маяка къ W въ риды.  $7\frac{1}{2}$  миляхъ, глубиною  $4\frac{1}{2}$  сажени; длина ея отъ кова StW къ NtO до двухъ кабельшовыхъ, широша на банка 42 - кабельшова; ошъ сей банки къюгу въ - кабель- саж.

<sup>(\*)</sup> Сей маякъ не зависить отъ Директора маяковъ, а состоишъ подъ въдомствомъ Финляндскаго правленія, которое

разполагаешъ устроить его по примъру прочихъ маяковъ Финскаго залива съ постояннымъ огнемъ.

това на глубинъ 6 саж. ставится въха съ краснымъ флагомъ. Отъ оной пеленги:

истин. румб. | комп. румб. | разс. миль. Гогландскій верхній маякъ. NO 88°, 30′. SO 81°, 30′. 7½ Острова Гогланда къ S оконеч. SO 61°, 30′. SO 51°, 30′. 9¾ Башня на островкъ Родшхеръ. SW 5°, 30′. SW 15°, 30′. 7¼

Верховская банка 19 ф.

Верховская каменисшая 19 ти футовая банка, лежить оть Лебядниковой банки на  $N_{4}^{1}W$  въ 1 милъ; оть оной въ  $\frac{1}{4}$  кабельтова къ югу на глубинъ 6 саж. ставится въха съ краснымъ флагомъ; оть нея взяты слъдующіе пеленги:

исшин. румб. комп. румб. разс. миль. Верхній Гогландскій маякъ. SO 83°, 30′. SO 73°, 30′. 7½ Гогланда къ SW оконечносшь. SO 57°, оо′. SO 47°, оо′. 10⅓ Родшхерская башня. - SW 4°, 30′. SW14°, 30′. 8⅓

От сей банки на разстояніе кабельтова глубина идеть: къ S ду  $3\frac{1}{2}$ , 5 и 8 саженей, къ N ду 3, 4 и 5 саженей, грунтъ каменный.

Банка Николай.

Каменистая банка, именуемая Hиколай, глубинъ 21 фуптъ, лежитъ оптъ Bерховской банки къ N АУ въ  $\frac{1}{4}$  мили; по сѣверную ея сторону въ  $\frac{1}{4}$  кабельтова ставится вѣха съ бѣлымъ флагомъ на глубинѣ 6 саженей; отъ оной вѣхи пеленги:

Срверная оконелность остро	ва	комп. румб.	разс.
Гогланда Верхній Гогландскій маякъ. Острова Гогланда къ SW окон.	SO 80°, 30′. SO 76°, 15′.	SO 66°. 154.	72
на Лебядниковой банкъ красн	SW 1°, 15′.	no do te	BUIL

От сей банки глубина къ S ду до B до

Банка  $\Lambda$ юйдерони, глубиною 8 фушъ лежишъ Eанка ошъ банки Hиколай на NW  $39^{\circ}$ , 30' въ  $3\frac{1}{4}$  миляхъ;  $\Lambda$ юйдерось оной пеленги:

менин. румб.	комп. румб.	разс.
Острова Гогланда сѣверн. окон. SO 68°, 30'	SO 58°, 30'.	иша. 10 <del>1</del>
Гогландскій верхній маякъ. SO 66°, оо'.	SO 56°, oo'.	101
Острова Рисара къ SO оконеч. NO 30°, оо'.		
Острова Лангвири къ О окон. NW 00°, 30′.	NO 9°, 30'.	. 8
Восшочная башня Оренгруншъ, NW 43°, 30′.	NW33°, 30'.	. 9

Опть сей банки на разстояніи 5 ти кабельтовъ глубина: на  $N_{\frac{1}{2}}^{1}W$   $2\frac{1}{2}$ , 6, 7, 8, 8 и 12 сажет

ней; на Отъ  $2\frac{1}{2}$ , 5, 6, 5, 9 и 12 саж.; на W 3, 7, 9, 10 и 11 саженей, и на StO на  $1\frac{1}{2}$  мили, глубина 2, 7. 8, 9, 10, 11, 11 и 12 саженей.

товая банка близъ Люйдерони.

Отъ банки  $\Lambda$ юй дерони къ NtW въ  $\frac{3}{4}$  мили есшь другая коменистая банка глубиною 20 фушовъ; съ оной пеленги:

Say souther reasoner	исшин.	румб.	комп. румб.	разс. миль. иша.
Гогланда съверная оконеч		3 3 1 1	- management	
носшь	SO	65°, 30′.	SO 55°, 30',	$10\frac{1}{2}$ .
Гогландскій верхній маяв	съ. 50		SO 52°, 30′.	105.
Остр. Лангвири къ О око	)	sin gon h	old date :	Malit
нечность	N.	FE AN	NO 10°,	$7\frac{1}{3}$
Остр. Швартвири къ Wп	ıy	Henein	20.9 11 2	200
оконечность	- NW	120, 30%.	NW 2°, 30′.	6
Башня Оренгруншъ	- NW	46°, -	NW 36° —	81.

Ошъ сей банки до банки Люйдерони, глубина  $7, 7\frac{1}{2}, 6\frac{1}{2}, 7, 7\frac{1}{2}, 8$  и  $10\frac{1}{2}$  саж., груншы по большой части каменистые.

Отливль

Островокъ Родшхерб, на коемъ построена от Род- башня, окруженъ небольшею ошмълью; къ № У ошь него выдался каменисшый рифь на полверсты, и къ OSO пакже рифъ на 3 версты, на коемъ видны изръдка наружные каменья. Оптъ островка Родшхера въ разстояніи одной версты найдены глубины: къ  $N^{\text{ду}}$  12, къ  $W^{\text{my}}$  5, къ SW 7, къ Оту 30 саженей; далъе сего разстоянія глубина большая.

Южная Лебядникова 15 ти футовая каменистая банка, находится по юговосточную сторону Родшхера ошъ съвернаго Виргена на SW въ од миляхъ; съ оной банки пеленги:

Лебядникова 15ти  $\phi ym.$ банка.

истин. румб. комп. румб.	разс. миль.
гогландскій верхній маякъ. NO 24°. 00' NO 34°.00'.	иша. II 1 4.
Остр. Гогланда къ SO оконеч-	277/4
носшь NO 49°, 30′. NO 59°, 30′.	8 <u>1</u> .
Съвернаго Виргена средина NO 45°. 00'. NO 55°. 00'.	
Родшхерская башня NW 50°. 00'. NW 40°. 00'.	42.

Ошъ сей банки къ N<sup>ау</sup> глубина на <sup>1</sup> мили 3, 5, 8, 10, 15, 20 и 12 саженей, потомъ далъе по томужъ румбу на разстояніи 2 миль глубина идешъ узкимъ рифомъ 11 и 10 саженей; по объ стороны сего рифа глубина 30 и болъе саженей; къ NO опіъ банки на кабельшовъ глубина 7, 12, а далъе глубже; къ Оту на разстояніе версшы глубина 10, 14, 15; къ OSO на кабельшовъ глубина  $6\frac{1}{2}$ , далъе на  $\frac{3}{4}$  версшы глубина 8, 10, 13, 15, 20, 24 и 28 саженей; къ Ѕау на кабельшовъ 4 и 6 саженей, по шомъ на 4 кабельшова 7, 7, 8 и 10 саженей, далве же глубже; къ WSW на разстояніе  $1\frac{1}{2}$  мили глубина  $3\frac{1}{2}$ , 4, 6, 9, 14, 15 и 17 саженей; по сему же румбу оть Лебядниковой банки въ разстояніи 2 милей найдена глубина 15, 23 и 11 саженей на пространствъ і мили, и какъ сіе мъсто не совершенно

испышано, то можеть быть находятся туть глубины еще меньше оныхъ.

Рифы Стеншхеpa.

Отъ островка Стеншхера къ Nау на разстояomb ocmp. ніе кабельшова просшираешся гряда наружныхъ и подводныхъ каменьевъ, и ошъ оной далъе идешъ рифъ еще на - версты. Отъ южной оконечности Стеншхера къ StO о выдался рифъ на 5 верспы, на коемъ глубина 2, 3, 5, 3 2,  $1\frac{1}{2}$ , 3, 2, 5, 6 и оканчивается 8 саженей, далъе глубина 14 и болъе саженей.

> Отъ Стеншхера на SO въ 3<sup>3</sup> миляхъ находишся 24 фушовая небольшая банка, ошъ кошорой идешъ глубина къ NtO-O на милю 7, 10, 15 и 16 саженей; къ Say на 3 мили 6 саж.

Каменистая мъль 5 ши футовая (\*), именуемая еан мель Калкерунтв, лежить оть Стеншхера на SW 53° въ  $9^{\frac{1}{2}}$  миляхъ, а отъ Эстляндскаго берега мыса Педисарнемо на NO 25°, въ 5 миляхъ; длину она имъетъ отъ N къ S, на  $1\frac{1}{4}$  милю, широту на  $\frac{1}{2}$ мили, глубина на оной ошъ съвернаго края до южнаго 12, 5, 18 и 12 футовъ; при съверной ея оконечности въ  $1\frac{1}{2}$  кабельшова къ N ставится на глубинъ 6 саж. въха съ бълымъ флагомъ. Опть оной въхи пеленги:

истин. румб. комп	. румб. раз	
монвикскій маякъ SW 79°, 30' На	WIG	пал. 0 <del>1</del>
мыса Лопинемъ къ NW оконеч. SW 47°, оо'. SW 57	°, 301. 6	34
Пески Сурливи на Эспіляндскомъ	A COLUMN	
берегу SO 25°, oo'. SO 14	i°, 301. {	31/2

При южной оконечносии мъли Калкерунта въ - кабельшова къ югу, сшавишся въха съ краснымъ флагомъ на глубинъ 6 саженей; отъ оной пеленги:

исшин. румб.	комп. румб.	разс. миль ишал.
Эспляндскаго берега видимая къ	BUTHER AN	minan.
NO оконечность SO 48°, 30'.	SO 38°, oo'.	173
На шомъ же бер. пески Сурливи. SO 30°, 30′.		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN
Монвикскій маякъ SW86°, 30'.	NW 83°, oo'.	10

Рифъ отъ мыса Лопинемб простирается къ Рифб N АУ на  $1\frac{1}{4}$  милю, широта его до  $\frac{3}{4}$  мили; на  $\frac{1}{4}$  ми- от мыли отъ берега лежатъ наружные каменья, а далъе са Лопиглубина 4, 6, 5 и 4 сажени. Весь сей рифъ наполненъ подводными большими каменьями.

Отъ съверозападной оконечности острова Экгольма на NW 55° въ 1 кабельшова лежишъ под- отвостр. водный камень, надъ коимъ воды 6 полько футовъ, а вокругъ его глубоко; для предосторожности отъ опаснаго сего камня, сшавишся къ NW ошь него въ 3 кабельшова, на глубинъ 6 саженей, въха съ флагомъ въдвъ полосы бълою и красною. Отъ SOй

MOCKUR SOMEHOR BEDYMEISH BUNGER

<sup>(\*)</sup> На сей банкъ при зыби или волненіи бываеть всегда бурунъ, а во время пониженія воды при тишинъ моря оказывающся иногда сверхъ воды и каменья.

оконечности острова Экголема къ SOtO на версшы выдался каменисшый рифъ; ошъ конца онаго къ SO на одну милю глубина идептъ 10, 15 и 30 саженей, пошомъ вдругъ съ 5 саж. глубины начинается банка и идетъ глубиною 2, 3 и 3 саженей на  $1\frac{1}{4}$  версту, за тъмъ далъе 6, 5 и 4 саженей до отмъли, простирающейся отъ мыса Сартнемб.

Pupo cne.

Отъ мыса Переспе выдался къ NWtN широomb лы- тою на  $3\frac{1}{2}$  версты каменистый и опасный рифъ, въ длину на 3 мили; на первой милъ отъ мыса глубина увеличивается отъ 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> до 2<sup>xъ</sup> саженей и есть наружная отдъленная гряда каменьевъ, называемая Пурикари; на второй миль глубина 5, 6 и 7 саженей; на претей и послъдней милъ глубина весьма неровная отъ 3 хъ до 8 саж. и есть между шѣмъ ямы глубиною 15 и 20 саженей; и какъ по сему рифу находятся большіе подводные каменья, що можешь бышь есшь глубины и меньше показанныхъ. При концъ сихъ неровностей съ 4 xъ саженей глубины взяпы пеленги:

исшин. румб. комп. р	разс. миль ишал.
Острова Экгольма къ N окон. SO 78°, оо'. SO 67°,	301. 45
Мыса Юминда къ NW оконеч. SW 44°, оо'. SW 54°,	
Мыса Переспе къ NO оконеч. SO 48°, оо'. SO 37°,	30'. 31

Ошъ сего мъсша, опредъленнаго пеленгами, рифъ еще продолжается къ NNW на 21 мили подъглубиною 6, 10, 16, 20, 16, 13, 11, 12, 13 и 26 саженей, и вдругъ оканчивается при глубинъ 50 саж.

Прошивъ мыса Переспе, по съверную сторону корабельнаго форвашера, ошъ Финляндскихъ шхеръ, Калбодевыдалась опасная шакже мъль, оканчивающаяся къ грунтъ югу небольшою 7 ми фушовою банкою, называемою 7 фут. Калбодегрунто, которая лежить от съверовесшочнаго угла мыса Переспе на NW 7°, 30' въ 18- миляхъ; ошъ Финляндскихъ ближнихъ къ ней шхеръ, называемыхъ Санкаламо на SW въ 7 миляхъ; ошъ острова Гогланда верхняго маяка на SW 81°, 30′ въ 41 милъ; и оптъ Кокшхарскаго маяка на NO 48°, 30' въ 25 миляхъ. Самая мълкость сей банки, отъ 7 до 9 футовъ, занимаетъ самое малое проспіранство и оть оной къ Nау на 1 кабельшова глубина  $2\frac{3}{4}$ , 3, 4, 6 и 7 саженей; къ Wшу на одинъ кабельшовъ  $1\frac{1}{2}$  4, 5, 5, и 7 саж., къ Ошу  $2, \ 5\frac{1}{2}, \ 5\frac{1}{2}$  саж.; къ S Ау на  $\frac{1}{2}$  кабельшова глубина  $2, 3, 4, 5, 5, 5\frac{1}{2}$  и 6 саженей; на сей послъдней глубинъ ставится въха съ краснымъ флагомъ.

Ошь банки Калбодегрунта на NO° 51° въ 4хъ миляхъ есшь другая небольшая банка глубиною 23 футовъ, у коей, по южную ея сторону, ставится въха съ флагомъ въ двъ полосы: бълую и красную. Камни

Ошъ сей 23 хъ футовой банки на NO 31°, 30 Нанекливъ  $1\frac{1}{4}$  милѣ лежашъ два наружные камня, называемые Нангклипы, у коихъ по юговосточную сторону ставится въха съ краснымъ флагомъ имъющимъ по срединъ синюю полосу.

Ошь Нанеклипово къ WtN въ 23 миляхъ есшь плоскій большой наружный камень.

Рифъ Эстляндскаго берега отъ мыса Юминда съвеотъ лырозападной его оконечности выдался каменистый 
са Юминрифъ къ NtW на  $1\frac{1}{4}$  версту, глубиною 2, 3, 4, 5, 
6, 7 и 8 саж. и вдругъ пресъкается глубиною 18 
саженей.

Банка Опть мыса Юминда на SW  $77^{\circ}$  30′ въ  $2\frac{1}{4}$  ми-Максей ляхъ лежипъ каменисшая узкая банка, называемая 0mb 6 40 Максей, длиною опть  $SOtO_{\frac{1}{2}}^{1}O$  къ  $NWtW_{\frac{1}{2}}^{1}W$  на од-8 caж.

 $Om_{Nuble_{Nb}}$  Каменисшая ошмъль, окружающая осшровки ombocmp. Manocell, просшираешся къ N ду на версшу, а къ mano-coeb. ombocmp югу, соединяя оба осшрова, продолжаешся ошъ большаго manocella къ StO на  $\frac{1}{2}$  версшы и оканчиваешся опъ сей банки къ notoleda версшы лежишъ другая шакая же банка oleda фушовой глубины; ошъ сихъ двухъ банокъ рифъ продолжаешся къ notoleda oleda o

Отльть отб острова Рамо. Опмъль, окружающая островъ Pamo, выдалась от съверозападной его стороны къ NWtN на 2, от восточной къ ONO на  $2\frac{1}{4}$ , и от западной стороны на  $\frac{1}{4}$  версть, а от южной оконечности острова простирается отмъль до самаго мыса Kanophemb.

Отметь Островъ малый Врангель окруженъ камениотб стою отмълью на  $\frac{1}{4}$  мили; отъ съверной его окомалаго
врангеля  $\frac{3}{4}$  мили, имъющій глубины 1, 2, 3, 3 и 5 саженей.

Островъ болешой Врангеле окруженъ также Отмель каменистою отмълью; по съверовосточную и во- сокруго сточную его сторону простирается оная от бе- врангерега не далъе ф мили; съ южной стороны на ми- ля. лю; от югозападнаго угла острова къ W выдался каменистый рифъ на одну милю; от съверозападной оконечности острова каменистый рифъ на ф мили къ NW 27° 30′, въ концъ коего на глубинъ 6 саж. ставится въха съ бълымъ флагомъ. Отъ сей въхи пеленги:

исшин. румб. комп. румб. миль миль миль остр. Вульфа къ NW оконечность. - - SW 58°, оо'. SW 69°, оо'. 7½. Остр. Врангеля къ NO окон. SO 54°, оо'. SO 43°, оо'. 2.

Вокругъ островка Кокшхара приглубо, только от южновосточной его оконечности выдался каменистый рифъ на версту, и въ концъ онаго на глубинъ 6 саж. ставится въха съ краснымъ флагомъ; от оной въхи пеленги:

исшин. урмб. комп. румб. мил	ь.
Средина островка Кокшхара. NW 40°, оо'. NW 29°, оо'. 13.	
На большемъ Врангелъ лъси-	
сшый холмъ SW 10°, 00′. SW 21°, 00′. 3 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	
Алайшорнъ съ Вимсъ горою по-	
чши въ сшворъ SW 29°, 30′. SW 40°, 30, 17	

Банка Девельэй, 7 ф. Банка  $7^{\text{ми}}$  футовая  $\cancel{Aeee}$ ,  $-3\mathring{u}$  лежить оть Коктхарскаго маяка на  $\text{WtS}_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}\text{W}$  въ  $5\frac{1}{4}$  миляхъ, длины имъетъ отъ  $\text{SOtS}_{\frac{3}{4}}^{\frac{3}{4}}\text{O}$  къ  $\text{NWtN}_{\frac{3}{4}}^{\frac{3}{4}}\text{W}$  до  $1\frac{1}{2}$  версты, широтою до 400 саженей; самая мълкость отъ 7 до 9 футовъ занимаетъ весьма малое пространство; отъ окой глубина идетъ къ WNW на два кабельтова  $1\frac{1}{2}$ , 2,  $2\frac{1}{4}$ , 3,  $4\frac{1}{4}$ ,  $4\frac{3}{4}$ , 5 и 6 саженей, грунтъ камень; на сей послъдней глубинъ ставится въха съ бълымъ флагомъ; къ  $\text{OSO}_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}\text{O}$  на  $3\frac{1}{2}$  кабельтова глубина 2, 3,  $3\frac{1}{8}$ , 3,  $3\frac{1}{2}$ ,  $3\frac{3}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5,  $5\frac{3}{4}$  и 6 саж.; на сей послъдней глубинъ ставится въха съ краснымъ флагомъ.

Опть Девель-эйской бълой въхи пеленги:

разс.
TETTEO
1. 4.
1
$5\frac{1}{2}$ .
153.
. $12\frac{1}{4}$ .

## Ошъ красной Девель-эйской въхи пеленги:

	истин.	румб.	комп. румб.	разс .
Кокшхарскій маякъ.	- NO	78°, 00'.	NO 89°, oo'.	иша. $3\frac{1}{3}$ .
На большомъ Врангелъ				
сшый холмъ	- SO	42°, 30′.	SO 31°, 30'.	41
Алайшорнъ			SW 290, 00.	
Наргинскій маякъ			SW 79°, 00%.	
The state of the s				*

Неугрунтская 17 футовая банка, лежить опть Банка Девель - эйской банки къ  $StW_4^{\mathsf{T}}W$  въ  $2\mathsf{x}$ ъ миляхъ, неугрун. от Кокшхарскаго маяка къ SWtW въ 5 миляхъ; от сѣверозападной оконечности острова большаго Врангеля къ  $WtN_4^{\mathsf{T}}W$  въ  $2\frac{2}{3}$  миляхъ; длина ея от SOtO къ NWtW до 500, широта до 100 саженей; самая мълкость 17 футовъ занимаетъ небольшое пространство; от оной идетъ глубина къ NWtW на одинъ кабельтовъ  $3\frac{1}{2}$ ,  $3\frac{3}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5 и 6 саженей, гдъ ставится въха съ бълымъ флагомъ; къ SO ту же на 3 кабельтова  $3\frac{1}{2}$ ,  $3\frac{3}{4}$ , 4,  $3\frac{3}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{4}$ , 5,  $5\frac{1}{2}$  и 6 саженей, гдъ ставится въха съ краснымъ флагомъ; грунтъ по всей банкъ каменистый.

Ошъ бълой Неугруншской въхи пеленги:

			мет	ин.	рума	5.	комп. р	умб.	разс:
Кокшхарскій маякъ		-	-	NO	59°,	00%	NO '70°,	00.	ишал. 5.
На островъ большо	мъ	Вра	анге	лъ	The state of				
льсистый холмъ.		- 81	N. M.	SO	71°,	00%	SO 60°,	00%	41.
Алайторнъ	-		-	SW	17°,	00'.	SW 28°,	00'.	131.
Наргинскій маякъ.	-	-	3939	SW	75°,	00'.	SW 86°.	00/	111
Отъ красной	He	угр	унг	пск	ой 1	въхі	и пеле	нги	:

		исти	тн.	румб		ком	п. румб.	разс.
Кокшхарскій маякъ.	-	-	NO	54°,	15%.	NO	65°, 15′.	ита.
На островъ большомъ	Вр	анге	лъ			PL 2		
лесистый холмъ.	-	-	so	74°,	00%	SO (	63°, oo'.	4.
	NO.		SW	18°,	151.	SW :	29°, 15′.	131.
Наргинскій маякъ	-	-	SW	76°,	45'.	SW	87°, 45′.	II 1/2.
льсистый холмъ. Алайторнъ Наргинскій маякъ		анге -	so sw	18°,	151.	SW :	63°, 00′. 29°, 15′. 87°, 45′.	131.

19

Банка Ревель-стейнъ

6 ши футовая банка Ревельстейно лежить отъ банки Девель-эй на NW 77° въ 5 ши миляхъ; опъ  $6 \, \phi ym$ . Кокшхарскаго маяка на NW  $85^{\circ}$  въ  $8\frac{1}{2}$  миляхъ; ошъ Наргинскаго маяка на NO 47°, 30′ въ 9 миляхъ; длина сей банки отъ N къ S ду до 300, широта до 100 саженей; самая на ней мълкость 5 и 6 футовъ занимаетъ малое пространство; отъ оной къ  $N_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}$ W на разстояніи 128 саж., глубина  $1^{\frac{1}{2}}$ ,  $2^{\frac{1}{4}}$ , 4, 5, и 6 саженей; на сей послъдней глубинъ ставишся въха съ бълымъ флагомъ. Ошъ самой мъли глубина идеть къ О на разстояніе 40 саженей 1,, 3 и 5 сажень; къ W на 70 сажен., глубина 4, 4 и 5 саженей; къ SSO O на 176 саж. глубина идетъ  $1\frac{1}{2}$ ,  $2\frac{1}{2}$ ,  $3\frac{1}{2}$ , 5, 5 и 6 саженей, гдъ и ставится въха съ краснымъ флагомъ.

Отъ бълой Ревельстейнской въхи пеленги:

									разс . миль. иша .
Кокшхарскій маякъ.	MONDE	mry 4	SO	83°,	301.	SO	72°,	30%.	81.
На Врангелъ кирка.	-	-	SO	55°,	00'.	SO	44°,	00'.	93.
Алайторнъ	-	-		ı°,					
Наргинскій маякъ.	-	-	SW	46°,	304.	SW	57°,	304.	91/4

Опть красной Ревельстейнской въхи пеленги: разс.
исшин. румб. комп. румб. миль.
Кокшхарскій маякъ SO 86°, 30′. SO 75°, 30′. 8½.
На остр: Врангелъ кирка SO 56°, oo'. SO 45°, oo'. 91/3.
Алайторнъ не много разтворенный
съ западною оконечностію
остр: Вульфа SO 1°, оо'. SW 10°, оо'. 16.
Острова Наргина къ SO оконеч-
носшь SW 29°, oo'. SW 40°, oo'. II 1 1/4.
Наргинскій маякъ SW 48°, оо'. SW 59°, 30'. 916.
Былая выха на сыверномы краю
Ревельсшейнской банки NO 4°, оо'. NO 15°, оо'.

Новая 18 футовая каменистая мъль, лежитъ оть Наргинскаго маяка на NO 29°, въ 4<sup>1</sup> миляхъ, ошь Кокшкарскаго маяка на SW 84°, въ 13<sup>1</sup> ми- 19 фут. ляхъ, ошъ банки Ревелестейно на SW 64° въ 5 миляхъ; длина самой мълкости, состоящей изъ большихъ камней, простирается отъ юга къ съверу на 3 кабельшова, глубиною 18 фуш., но между большими каменьями по срединъ есть глубина ошь 4 до 5 саженей; съсамой мълкости банки 18 футовой пеленги:

			комп. румб.	
Кокшхарскій маякъ	NW 8	84°, 00%.	SO 85°, oo'.	иша. 13 <del>1</del> .
Алайторнъ	SO :	19°, 00%.	SO 8°, oo'.	145.
Вульфа SW край лѣса	- SO /	40°, 00%	SO 29°, 00'.	7\frac{2}{3}.
Наргинскій маякъ	· SW	28°, 30′.	SW 39°, 30′.	$4\frac{1}{2}$ .
Ревельсшейнская красная въх	ca. NO	63°, oo'.	NO 74°, 00′.	51.
Карантинный домъна Наргин	15. SW	150, 00%	SW 26°, 00'.	$5\frac{3}{4}$ .
Красная вѣха на Новой мѣл Бѣлая вѣха на Новой мѣли.	NW a	25°, 00′.	NW 1/0 00/	I, Bepcm.
The Holon Monn.	74 44 7	, 00.	14 14 , 00.	оо саж.

Отъ 18 футовой мъли къ NWtN на  $\frac{3}{4}$  кабельтова глубина 3,  $3\frac{1}{2}$ ,  $3\frac{3}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5,  $5\frac{1}{2}$  и 6 саженей; грунтъ большіе каменья; на послѣдней глубинѣ 6 ти саж. ставится вѣха съ бѣлымъ флагомъ; отъ оной пеленги:

				ио	тин	. рум	6.	кол	мп. р	умб.	разс.
Наргинск	ій маякъ.		- 119	-	sw	27°,	00%	SW	38°,	00%	ита. 32.
Алайторн	гъ	C TO	-								155.
Острова	Вульфа	къ	SW	-				B34		THE STATE OF	
лъса.		-	-		so	39°,	00%.	SO	28°,	00%	$7\frac{3}{4}$ .

Оть южной оконечности 18 футовой Новой мѣли къ StO на разстояніе  $2\frac{1}{2}$  кабельтовыхъ глубина 3,  $3\frac{1}{4}$ ,  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{4}$ ,  $4\frac{3}{4}$ , 5,  $5\frac{1}{4}$ ,  $5\frac{3}{4}$  и 6 саженей; грунтъ каменный, гдѣ на глубинѣ 6 саж. ставится вѣха съ краснымъ флагомъ; отъ оной вѣхи пеленги:

successful come traventa	исшин. румб. комп. румб.	иль
Наргинскій маякъ	SW 35°, oo'. SW 46°, oo'.	ma.
Алайторнъ	SO 19°, 00'. SO 8°, 00'. 11	3000
Вимсъ горы къ № отрубъ		
Осшр: Вульфакъ NОшу крайл		

Отъ красной сей въхи къ SO на  $\frac{3}{4}$  мили, глубина продолжается 6 и 7 саженей; далъе же 15 и болъе саженей; къ NO на  $\frac{1}{2}$ мили глубина 6, 7 и 6 саж., далъе же 20 и болъе саженей.

Вульф- Островъ Вульфб окруженъ большею опитьлью, скій рифб, которая отъ юговосточной стороны острова про-

стирается къ мысу Pocohemu до самаго матераго берега; глубина на оной отъ 12 ти до 9 ти футовъ; отъ восточной стороны Byлефа протягивается къ NO широкій каменистый рифъ на  $1\frac{1}{2}$  мили, глубиною отъ 12 до 20 фут.; отъ западной стороны острова каменистая от NW угла острова выдался къ NNW на  $1\frac{1}{2}$  мили рифъ съ наружными и подводными большими каменьями; от послъдняго наружнаго большаго камня сего рифа къ  $NNW^{1}_{4}W$  на разстояніи одной версты глубина  $1\frac{1}{2}$ , 2, 3,  $3\frac{1}{4}$ ,  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ ,  $4\frac{3}{4}$ , 5,  $5\frac{1}{2}$  и 6 саженей, грунтъ каменный; въ концъ сего румба на глубинъ 6 саженей ставится въха съ бъльмъ флагомъ; онть оной въхи пеленги:

		мо	пин,	румб		KOM	т. ру	умб.	разс.
	Алайторнъ	195 767	So	4°,	301.	SW	60,	301.	иша .
Y	Наргинскій маякъ.		SW						
	Остр. Вульфа къ Западу	окон	еч-		,				3
	носшь	-	SO	170,	304.	so	6°,	304.	23.
	Кокшхарскій маякъ	-	NO	65°,	45%.	NO	76°,	45%.	$10\frac{1}{3}$ .

Мѣль именуемая Летигрунто лежинъ ошъ мѣль острова Вульфа къ W въ 5 хъ миляхъ; она состо- 18 фут. ишъ изъ двухъ банокъ, изъ коихъ первая 18 фут. Летиближняя къ Вульфу занимаетъ небольшое пространство. Съ оной мѣли пеленги:

истин. румб.	комп. румб.	разс. миль ишал.
Наргинскій маякъ NW 64°, 30'.	NW 53°, 30'.	
Острова Наргина къ SO край	Tombos 1	amo
	SW 65°, oo'.	3 1 2
Суропскій маякъ SW 51°, 00',	SW 62°, 00'.	101
Таможенный домъ на Тегелко-	inon esaoc	moo
нел: мысу SO o°, 3o'.	SW 10°, 304.	$6\frac{1}{3}$
Алайторнъ SO 21°, 00'.	SO 10°, 00'.	82/3
Кашериндальской маякъ - SO 30°, оо'.	SO 19°, 00'.	$9\frac{1}{2}$
Клостерь Брегитовъ SO 43°, оо'.	SO 32°, 00%.	8 2/3
Вимсъ горы къ Nay отрубъ SO 61°, оо'.	SO 50°, 00'.	65
Острова Вульфа къ Ѕау оконеч-	musemass	G-RH
ность SO 89°, оо'.	SO 78°, 00'.	3
Острова Вульфа къ № оконеч-	HOH HE	
ность NO 76°, оо'.	NO 87°, 00'.	31

Опіъ сей банки къ SO на 2 кабельшова глубина  $3\frac{1}{4}$ ,  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5 и 6 саженей, гдѣ сшавишся вѣха съ краснымъ флагомъ; опіѣ оной вѣхи пеленги:

100 St 02 302	901 0	исши	н.	румб	8 4	ком	п. ру	умб.	разс . миль. ишал.
Алай порнъ -	-	-		200,		36161. 3			2000
Наргинскій маякъ	-			63°,					1
Вульфа къ NW оконе	оние	шь.	NO	72°,	304.	NO	83°,	301.	3.
Вимсъ горы къ Nay ок	онечи	носшь							
клостерь брегитов	ъ.	- Contraction	so	42°,	00%.	so	31°,	00%	$ 8\frac{1}{2}$

 $M_{6.75}$   $2\frac{1}{2}$  В вой банки къ W ту въ 300 саженяхъ; длина ея опъ

S къ Nау на одну версту, широта до 200 саженей. Съ самой мълкости  $2\frac{1}{2}$  фута пеленги:

wocurse ocuposa Haper	стин.	румб.	комп. румб.	разс.
остр: Вулфа къ Nay окон: ла	sca NO	78°, 30′.	NO 89°, 30'	uma.
Егожь къ Ѕау оконечность.	SO 8	38°, oo'.	SO 77°, 00'.	Total Control
Вимсъ горы къ Nay отрубъ	. SO 6	32°, 304.	SO 51°, 301.	
клостерь брегитовъ	SO Z	44°, 30′.	SO 33 <sub>0</sub> . 30 <sup>4</sup> .	
Кашериндальской маякъ.	- SO 3	32°, 301.	SO 21°, 30'.	and the same
Алайторнъ			SO 13°, 00'.	The second second
Таможен: домъ на Тегенкоп	OA-	WASHINGTON TO		The same
ской мѣли	- SO (	6°, 00′.	SW 5°, oo'.	O VOL
Остр: Наргина къ SOmy к	рай	SHANK NO	THE PERSON	gog.
льсу	SW 4	9°, 00%.	SW 60°, 00'.	LOSES.
Наргинскій маякъ			NW 51°, 00'.	1
The state of the s		32.61		

Ошъ южнаго края сей банки къ SOtS на 3 кабельшова глубина  $2\frac{1}{4}$ ,  $2\frac{3}{4}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5,  $5\frac{1}{2}$  и 6 саженей, гдѣ сшавишся вѣха съ краснымъ флагомъ; ошъ оной вѣхи пеленги:

	ис	шин.	рум	5.	ком	п. румб.	разс.
Алайторнъ	-	so	23°,	00%	SO	12°, 00'.	$8\frac{1}{3}$ .
Наргинскій маякъ.	APPE	NW	57°,	301.	NW.	460, 301.	41.
Остр: Вулфа къ NW				water of the last			
носшь	08	NO	70°,	451.	NO	810, 451.	31.
Вимсь горы къ Nay	окон	еч-					
носшь	200	SO	65°,	304.	SO	54., 30%.	7-
Аругая красная въха	Леп	1n-					
груншская	-	NO	60°,	004	NO.	49°, 001.	1/2.

Между объими *Летигрунтскими* банками глубина отъ 4 до 5 саженей, грунтъ каменный.

Наргинская мыбли 4 и 11 футовб.

Наргинская мъль лежишъ между мълью Летигрунто и съверною оконечностью острова Нареина; она состоить изъдвухъ банокъ, съверной 4хъ футовой и южной и футовой, лежащихъ одна отъ другой SOtS 4O и NWtN 4W въ 400 сажень; съверная 4 хъ футовая банка отстоить от съверной оконечности острова Наргина на SO 70°, въ 21 миляхъ, ее окружаетъ отмъль, простирающаяся къ NAУ на версту, къ WNW, къ OSO и къ SSW по 200 саженей, глубиною 18 футовъ. Отъ 11 ши фушовой банки ошмъль идешъ къ SW на 400 саж., шириною до 200 саженей; глубиною 18 футовъ; между сими опімълями глубина 4 и 6 саженей. Опъ 4 жъ фупповой банки къ NtO въ одной версть, при концъ ошмъли, на глубинъ 6 саж. ставится въха съ синимъ флагомъ, а при NW мъ концъ оптмъли другая въха съ флагомъ въ двъ полосы, бълая съ синимъ.

#### Опть синей въхи пеленги:

AND ROBERTS WITHOUT			меши	ин.	румб	5.	ком	іп. р	умб.	разс.
Наргинскій маяк	ъ.	-	risht r	NW	84°,	301.	NW	73°,	304.	иша. 2 <del>1</del> 6.
Ос. Вульфа къ Nay										
Алайторнъ	-	-		SO	26°,	154.	so	15°,	15'.	105.

Ошь другой въхи двуполосной синей съ бълымъ пеленги:

The state of the s	исти		румб		ком	п. рум	разс.
наргинскій маякъ	-	NW	70°,	50'	NIXI	500	-1 1
О. Вульфа кв нау оконечнос	сть.	50	87,	15.	SO	76°. 1	5', 51
Алайшорнъ		So	28°,	451.	SO :	17°, 4	$5'$ . $10\frac{1}{2}$ .

Опмѣль вокругь острова *Нареина* простирается от береговъ его на 300 и мѣстами на 400 саженей; от западнаго его угла выдался каменистый широкій рифъ къ NWtW½W на 2½ версты; на первой верств от мыса есть большой подводный камень, на коемъ воды только 9 футовъ; далье онаго глубина идетъ 5, 9, потомъ вдругъ 4, 5, 6 и 9 саженей, на днѣ подводные каменья; въ концѣ сего рифа на глубинѣ 9 саж. ставится шестъ съ голикомъ; отъ онаго голика пеленги:

		M	спин.	румб		комп	. румб.	разс.
Наргинскій маякъ.	Oldi	12/9	NO	60°,	301.	NO 7	T. 301	03
Остр. Наргина къ SW	окон	теч.	so	42°,	00%	SO 3	ı°, 00'	4
суропскии маякъ.	1-11		SW	IΩ°,	451.	SW 2	3°, 45	. 73
Пакероршскій маякъ.	a Cabe	117	SW	45°,	454.	SW 5	6°, 45	. 163

От SO го угла острова Hарешна къ  $SOtS_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}$ О Pиф $\delta$  выдался песчаный рифъ на 2 версты и 400 саж; от 1000-глубина по оному от мыса идеть:  $\frac{1}{2}$ , 1, 2,  $2\frac{1}{2}$ , востотъ 3,  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5 и 6 саженей, гдъ ставится въха са Остр. съ краснымъ флагомъ; отъ оной въхи пеленги: Hарешна.

THE REAL PROPERTY AND LAND TO SERVER.	асшин. румб.		1 married to
Алайшорнъ	SO 44°, 304.	SO 33°, 304.	63
Вимсъ горы къ Й оконечн.	SO 89°, 30′.	SO 78°, 30'.	73
Вульфа къ NW оконечность.	NO 49°, 001.	NO 60°, 00'.	61
Наргина къ О оконечность.	NW 23°, 00'.		-
Ошь оконечности сего	о рифа къ	$NNO\frac{1}{2}O$ B7	b 04-
TO IDO INI	o formio	MANOUT O	770 70

Подвод-

ные кам- ной милъ есшь подводные больше каменья, надъ коими воды 5 саж.; у оныхъ камней ставится на глубинъ 5 саженей шестъ съ голикомъ; отъ онаго пеленги:

ис	шин.	румб.	комп. румб.	азс.
Вимсъ горы къ N оконечность.			I M	ma.
Алайшорнъ				
Вульфа къ NW оконечность.	NO	54°. 00′.	NO 65°, 00'.	5
Наргина къ S оконечность.	SW	83°, 45′.	NW 85°, 154.	$2\frac{1}{2}$
Егожь къ № оконечность.	NW	35°, 00′.	NW 24°, 00'.	45
Вульфа къ NW оконечность. Наргина къ S оконечность.	NO SW	54°. 00′. 83°, 45′.	NO 65°, 00′. NW 85°, 15′.	5 2½

Банка Мидельерунтб 12 gym.

Каменистая банка Миделверунто лежить почти на <sup>1</sup> разстоянія между островами *Нарешном* б и малымо Карлусомо, длиною сія банка отъ SSO къ NNW на 1 версту, широтою отъ 300 до 200 саж.; глубина на оной 12 футовъ; при съверной ея оконечности въ 1 кабельтова на глубинъ 6 саж. ставится въха събълымъ флагомъ. Отъ оной пеленги:

imes only in minogen to sin	сшин.	румб	5. 411	ком	ип. р	умб.	разс.
Алайшорнъ	SO	28°,	451.	SO	17°,	451.	$5\frac{1}{2}$
У ръчки Брегишовки обвалив	шійс	R					8 . 6
каменный монастырь	SO	59°,	15'.	SO	48°,	15'	61/3
Вульфа къ NW оконечн. мыса.							
Наргинскій маякъ	NW	40°,	454.	NW	29°,	45'.	74

По южную сторону Мидельгрунтской банки, въ разстояніи 1 кабельтова, на глубинъ 6 саженей ставится въха съ краснымъ флагомъ; отъ оной въхи пеленги:

	истин. румб.	исіпи. румб.	разс.
Алайшорнъ	- SO 29°, 00'.	SO 18°, 001.	иша. 5
Каменныя развалины мона	стыря у	TABLES STATE OF	D BE
ръчки Брегишовки	- SO 62°, 30'.	SO 51°, 30'.	$5\frac{3}{1}$
наргина къ NO оконечност	ь. NW 39°, оо'.	NW 28°, 001.	71
Вульфа къ NW оконечн. мы	ca. NO 27°, 00'.	NO 38°, 001.	5 1 6

Острова большой и малый Карлусы соединены Отмель каменистою опімълью, которая иденть опів остро- отбостр. вовъ къ югу до самаго машераго берега, акъ SW до мыса Тегелкопельскаго; по восточную сторону малаго Карлуса отмъль простирается отъ острова на 300 саженей; ошъ съверной его оконечности выдался рифъ къ NtW-W на 700 саженей; глубина по оному 5, 10, 18, 21 и 27 фушовъ и оканчивается при 5 саж. глубины.

Ошъ мыса Тегелкопельскаго выдался рифъ, простирающійся къ N и къ NW на 400 саженей.

Ошь мыса Кокомяги ошмъль выдалась къ Nay Отмель на версту, а къ WNW на  $1\frac{1}{4}$  версты.

Ошъ Суропскаго берега каменисшая ошмъль отмъль простпирается на 300, мъстами и на 400 саженей, от Суа прошивъ самаго мыса Суропа на версшу; на сей ропскаго берега. оптыли есть подводные больше каменья.

 $Pu\phi b$ оть лыса Тегелпельскаго отб ливи-

са Кокомяги.

Калиегрунтъ 12 pym.

Мѣль 12 футовая Нигрунто, выдавшаяся отъ Финляндскихъ шхеръ къ большому корабельному мель Ни- форватеру, лежить оть Поркалауда на NO 84°, въ 14 миляхъ; ошъ Кокшхарскаго маяка на NW 15°, 30′ въ 17 миляхъ; ошъ оной мъли къ SO въ т кабельшова, на глубинт 6 саженей сшавишся въха съ краснымъ флагомъ. Отъ оной въхи на SO 60°, въ 3 хъ версшахъ; съ лоцъ гукера взяшы слъдующіе пеленги:

	истин. румб.	комп. румб.	разс . миль. иша .
На Поркалаудскомъ мысу	видимый		
край лъса	- NW 88°, 30'.	NW 77°. 30′.	16.
Гроскеръ бодарна восточн	ный на-		THOR
ружный камень	- NW 2°, 30'.	NO 8°, 30′.	41.
Башня Грогару	- NO 15°, 00'.	NO 26°. 00'.	9.
На островь Стора-Міоль п	восточн.		H AH
край лъса	- NO 31°, 001.	NO 42°.00%.	91/2.

Камескерб-бадарб.

Отъ оконечности 12 футовой Нигрунтской мѣли къ WSW въ 6 миляхъ находишся каменисшая мъль, называемая Гроскерб-бадарб, просшрансшвомъ ошъ Оша къ Wшу на милю; она положена съ Шведскихъ на Россійскія карты и Россіянами не описана.

Отлибль калауда.

Поркалаудских в шхеръ отъ послъдняго къ югу от мы- лежащаго острова Макилото къ WNW, W и SW на 3 мили, проспирается широкая отмъль, наполненная наружными и подводными каменьями; опть оной ошмьли къ югу въ одной миль лежишъ каменистая банка называемая Макилото Калбодарб, простирающаяся отъ NOtN-O къ SWtS-W на 1-3 Макиломили; на NO ой и SW ой ея оконечности находятся наружные и подводные каменья. Сія банка далье всъхъ шхерныхъ мълей выдалась къ корабельному форвашеру; отстоить от съверной оконечности Наргина на NW 25 въ 14<sup>1</sup> миляхъ.

# корабельный больший форватеръ.

Ошъ съверной оконечности острова Гогланда, корабел. корабельный форватерь идеть по карть SW 57°, 30', большій а по компасу WSW между Лебядниковою мълью фореат. и островкомъ Родшхеромб на 10 миль до Родшхер- Гогланда скаго меридіана; глубина по срединъ форватера до Родоть 27 до 30 саженей и мъстами 24, 22 и 20 са- шхерскаженей; также есть глубина 33 и 36 саженей, грунтъ по большой части илъ съ пескомъ; южиъе средины форватера къ Гогланду, Виргенамб и Родшхеру глубина такая же, какъ и среди форватера; грунтъ мъстами илъ, крупный камень и илъ съ изгарью и съ пескомъ; съвернъе средины форватера къ Лебядниковой мъли глубина 26, 24, 23 иблизь самой мъли 20 и 12 саженей, грунпъ каменисшый.

Опъ Родшхерскаго меридіана средина форва- Форват. тера лежить по каріпь SW 71°, 15', а по компасу, WtS-W, на 34- мили до меридіана мъли Калбо- калбоде-

omb Pozшхера до грунта.

дегрунта; глубина по срединъ форвашера 34, 30, 36, 35, 32, 40, 35, 37; и прошивъ Калбодегрунта 44 и 45 саженей, грунпъ илъ. Съвернъе средины форватера къ Финляндскимъ шхерамъ до линіи протянутой отъ мъли Людерони до мъли Калбодегрунто, глубина отъ 38 до 28 саженей и мъстами есть 25 и 24 сажени, грунтъ илъ, песокъ и каменья; съвернъе сей чершы къ шхерамъ глубина отъ 26 до 20 саженей. Отъ мъли Калбодеерунто къ SO на разстояніи 5 миль глубина 20, 22, 23 и 25 саженей, грунпы каменистые и хрящеващые. Юживе средины корабельнаго форващера глубина оптъ 30 до 40 саженей и мъсшами 43 и 45, а близь рифа выдавшагося отъ мыса Переспе есть глубина 52, 53 и 60 саженей; грунтъ илъ.

На линіи между Родшхеромб и Стеншхеромб по срединъ есшь большая песчанная банка на 3-3 мили, глубиною ошъ 14 до 19 саженей.

бодегрун.

Ошъ меридіана Калбодегрунтской мѣли далье, от Кал-форватеръ каправление имъетъ по картъ SW 84°, 30', а по компасу WtN-W на 28 миль до Ревельстейнвельстви- ской мъли, потомъ поворачивается онъ по истинному румбу на SW 56° 30', а по компасу на WSW и идешъ на 113 миль до Суропскаго меридіана. Глубина срединою форвашера, ошъ меридіана Калбодегрунтской мъли до Ревельстейнской мъли 42, 41, 45, 35, 33, 30, 43, 39, 40 и 43 сажени, грунпъ илъ. Съвернъе средины форвашера глубина отъ 40

до 30 саженей, но между шъмъ есшь глубина 45, 43, 25 и 20 саженей; груншъ на большихъ глубинахъ илъ, а на малыхъ песокъ съ камнемъ; ближе же къ Финляндскимъ шхерамъ глубина ошъ 30 до 20 саженей; южнъе средины форвашера глубина ошъ 40 до 50 саж., но есшь мъсшами 50, 52 и 53 сажени, груншъ илъ; прошивъ Кокшхара къ NtW въ 2 миляхъ находишся каменисшая банка проспранспвомъ на двъ мили, глубиною 17, 18, 19 и 20 саженей. Къ Кокшхару и Ребельстейну приглубо и въ 1 милъ ошъ оныхъ глубина 40 и болъе саженей.

Между меридіанами Ревельстейнской мъли и форват. Суропскимо маякомъ, на срединъ форвашера, по ото Рерумбу SW 56°, 30' на разстояніи 11 миль, глу-вельстейбина 43, 30, 35, 45, 27 и 40 саженей, груншъ илъ. ропскаго По съверозападную сторону сего румба на 4 ми- меридіали глубина 40, 37, 35 и 30 саженей, далъе же къ на. Поркалаудскимб мълямъ глубина ошъ 30 до 20 саж.; грунпъ илъ. По юговосточную сторону средины форватера глубина отъ 35 до 45 сажен. и мъстами есть 48 и 50 саженей. Отъ съверной оконечности Наргина на 1 мили глубина постепенно увеличивается до 20 саженей и далье 30 и болье саженей; но мъстами есть небольшія банки, имъющія глубины 16, 20 и 23 сажени. Въ 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> миляхъ отъ Наргинскаго маяка къ NtW начинается узкая длинная банка продолжающаяся къ WtN на 5

миль, имъющая глубину ошъ 25 до 19 саженей: ошъ съверовосточной оконечности оной банки къ востоку въ  $\frac{1}{2}$  милѣ находится другая узкая банка продолжающаяся на  $2\frac{1}{4}$  мили къ NOtO, глубиною 25, 10 и 20 саженей.

Какб раз-

Мореплавашель, идучи попушнымъ въшромъ ошъ полагать Гогланда къ западу, курсы свои разполагать мопри пла- жетъ по срединъ форватера слъдующими румбами: ваніи по минуя съверную оконечность острова Гогланда форвате- къ N въ 3 мили, держашь можетъ по компасу на WSW, а по каршъ SW 57°, 30'; симъ румбомъ пройдеть онь Лебядникову банку юживе въ  $2\frac{3}{4}$  миляхъ и чрезъ 10 миль придешъ на меридіанъ Родшхерской башии въ разстояніи опіъ оной къ сѣверу въ 3 миляхъ, тогда долженъ взять румбъ по компасу WtS-4W, а по каршъ SW 71°, 15', и можетъ идти  $34\frac{1}{2}$  мили до меридіана *Калбоде*ерунтской мъли, шогда онъ находишься будешъ на срединъ между мълью Калбодегрунтомб и рифомъ Переспе; опіъ сего мъста держать курсъ по компасу  $WtN_{\frac{1}{2}}W$ , а по каршъ SW 84°, 40′; идучи симъ румбомъ мореплавашель пройдешъ съвернъе Кокшхарскаго маяка въ  $6\frac{1}{4}$ , а Ревельствейнской мъли въ 4 хъ миляхъ; и по переплышіи всего 28 миль, увидить Hареинскій маякь по компасу на  $SWtS_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}W$ , тогда держать курсъ по компасу WSW, а по карть SW 56°, 30' и плыть 11<sup>3</sup> миль до Суропскаго меридіана.

При обрашномъ плаваніи отъ меридіана Суропскаго къ Гогланду; мореплавашели могушъ курсы свои разполагашь по шъмъ же румбамъ, какъ выше показано, шолько обрашно взяшымъ: ошъ меридіана Сурспскаго до Ревельстейнской мъли плыть но комнасу ONO, а по картъ NO 56°, 30' до 113 милей; и какъ скоро Кокшхарскій маякъ видънъ буденть по компасу на SO 50°, 30', тогда плыть по компасу OtS-O 28 миль до меридіана Калбодегрунтской мъли, а оттуда по компасу же на  $OtN_{4}^{1}O$   $33\frac{1}{2}$  мили до Родшхерскаго меридіана, и наконецъ на ONO 10 миль до меридіана съверной оконечности острова Гогланда. Во время плаванія днемъ должно опредълять истинное мъсто судна по пеленгамъ видимыхъ примъшныхъ мъсшъ, а ночью чрезъ крюсъ-пеленги маяковъ, и сличашь, согласно ли счисленіе пушевое съ сими пеленгами. Подходя къ Родшхеру, мореплавашель долженъ пеленговать верхній Гогландскій маякъ, и положа сей пеленгъ на карту смотръть, по срединъ ли форватера идетъ курсъ его.

Мореплавашель, лавирующій при прошивномъ Прилибвъпръ, въ ночное время, противъ Лебядниковой банки, не долженъ подходишь къ ней ближе шого, какъ нижній Гогландскій маякъ видънъ будетъ по компасу на О; прошивъ Родшхера же свои галсы не продолжать далье къ югу, какъ усмотрится по компасу верхній Гогландскій маякъ

на NO 64°. Лавируя у Стеншхера можно идти къ югу до тъхъ поръ, какъ верхній Гогландскій маякъ усмотрится по компасу на NO 63°, тогда поворачивать должно на другой галсъ. Къ мъли Калкерунто не подходить ближе, какъ Монвикскій маякъ видънъ будеть по компасу на SW 75°. Къ мъли Калбодегрунто въ дневное время подходящій мореплаватель увидить за 3 мили от нее, при ясной погодъ, Финляндскіе шхеры, показывающіеся холмами; въ ночное же время подходить должно къ сей мъли не ближе, покуда видънъ будеть Монвикскій маякъ съ высоты 10 футовъ, и по закрытіи его съ сей высоты должно поворачивать прочь.

Къ мълямъ Нигрунто и Гроскеро бодаро приближаться можно, доколъ видънъ еще Кокшхарскій маякъ съ 5 футовъ высоты; но коль скоро оный будетъ закрываться и Поркалоудскій маякъ видънъ будетъ по компасу на WtN, то должно поворачивать на другой галсъ.

Лавирующій мореплавашель прошивъ мѣлей Девель-эй и Ревельстейна, не долженъ свои галсы къ югу продолжашь далѣе, какъ увидишъ Кокшхарскій маякъ по компасу на SOtO.

По сей части залива теченія моря не примъчено, кромъ случающагося от вътровъ.

#### якорныя м вста.

Якорныя При южномъ берегъ находящся слъдующія якормьста. ныя мьста:

те. Отъ восточной стороны, Кашпервикскій ти Заливо заливъ, имъющій пространство въ длину отъ N Кашперкъ S на 6, въ ширину на 2<sup>1</sup> версты. Входъ въ заливъ между двумя мысами Лопинеми и Сартнеми, первой по восточную сторону лъсистъ, другой по западную сторону безлъсный, узкій и столь низкій, что чрезъ него переливается иногда вода. Внутри залива на западномъ берегу, отъ входу въ залибъ въ 3 верстахъ, есть деревня съ киркою, называемая Кашпервикъ, при которой находипіся деревянная небольшая гавань для малыхъ судовъ, глубиною ошъ 8 до 9 фушовъ. По срединъ залива отъ устья онаго до деревни Кашпервико на 3 версты глубина по срединъ 14, 13, 11, 10, 9 и 8 саж., далъе внутрь на 1 версту глубина 7, 6 и 5 саженей; отъ восточнаго берега залива простирается отмъль на - версты, отъ южнаго на 1 версту; западный берегъ приглубъ и чисть. Входъ въ заливъ безопасенъ, должно только остерегаться рифа выдавшагося къ Nду отъ мыса Лопинема, и потому мореплаватель, подходя къ паралелли Монвикскаго маяка, долженъ привесши разшворенный заливъ по компасу на S и идши симъ румбомъ прямо въ заливъ и стать на якорь, прошивъ деревни Кашпервико, по срединъ залива на глубинъ 9 или 8 саженей, при иловатомъ грунтъ. Сей заливъ закрытъ опгъ всъхъ въпровъ, кромъ съвернаго. distribute distribute to bepera spens omnitate.

2 Заливъ

2 е Монвикскій заливъ, лежащій въ двухъ ми-Монвикъ. ляхъ къ западу отъ Кашпервикскаго залива, длину имѣетъ отъ N къ S на  $3\frac{3}{4}$ , широту на  $2\frac{1}{4}$  милей. Предъ входомъ въ оный въ  $2\frac{1}{2}$  миляхъ къ Nду лежить островъ Экголемб и положеніемъ своимъ ошь NW къ SO прикрываешь опичасти заливъ. Берега залива не высоки, но лѣсисшы и нѣсколько деревень разположены по берегамъ его. Устье залива составляють два мыса: съ восточной мысь Палкенемь, а съ западной Пертлинемь; отъ сего послъдняго мыса берегъ продолжаешся къ NWtN-W на  $3\frac{1}{4}$  мили до мыса Переспе, на семъ берегу есть деревня Вениста, видимая съ моря. Ошъ съверовосшочнаго угла мыса Переспе на NO 63°, 30' въ въ 21 миляхъ лежишъ съверовосшочная оконечность острова Экголема, (на которой построенъ маякъ); между сею оконечностью и мысомъ Переспе главный входъ съ моря къ Монвикскому замиву и идешь до усшья залива по компасу на SSO-0  $3\frac{1}{4}$  мили, глубиною по срединъ ошъ 12 до 10 саженей; по объ же стороны отъ средины къ берегамъ глубже, а особливо къ острову Экголому есшь глубины 30 и 32 саженей, къ машерому же берегу отъ 18 до 22 саженей. Внутри самаго Монвикскаго залива ошъ усшья на разспюзніе двухъ миль глубина отъ 10 до 6 саженей, далъе же внутрь залива глубина уменьшаешся до 5 и менье саженей, а ошъ шрехъ маленькихъ островковъ называемыхъ Вигасулода до берега идентъ ошмъль.

Мореплавашель, желающій проходишь въ Монвикскій заливъ по западную сторону острова Экгольма, долженъ остерегаться большаго опаснаго рифа выдавшагося ошъ мыса Переспе, и пошому лучше держашься ближе къ острову Экголому; пройдя паралелль Экголемскаго маяка, держать курсъ по компасу SSO-10 до входа въ Монвикскій заливь, пошомъ спуститься къ Sау внутрь залива и стать на якорь на глубинь 10, 9 или 8 саженей, не доходя восточнаго мыса Турбанеми, ибо юживе онаго грунпы въ заливъ не чисты.

Въ заливъ Монвико есть другой проходъ съ моря ошъ съверовосточной по юговосточную сторону острова Экгольма, между Экгольмскимъ рифомъ и банкою Палканемской, широтою до 13 версшы, глубиною ошъ 15 до 20 саженей; при проходъ курсъ держать должно по компасу SWtW и миновать южновосточную острова Экголема оконечность въ разстояніи одной версты, и когда Экгольмскій маякъ видънъ буденть по компасу на N-W, тогда пройдена узкость и можно спуститься на S въ Монвикскій заливъ.

3 e. Заливъ Папонвикъ, лежащій близь Монвика з заливъ по западную его сторону, общирнъе прочихъ, дли- Папонну имѣешъ ошъ NW къ SO  $5\frac{3}{4}$ , широту въ устьъ 6000. между мысами Переспе и Юминдомо 4 мили; но далъе внутрь становится уже; берега залива ровны и лъсиспы; на восточной спюронъ отъмыса

Переспе въ  $2\frac{1}{2}$  миляхъ на берегу есть примътный съ возвышающимся лъсомъ холмъ, называемый Сурпанемб; при западномъ берегъ внутри залива находится маленькой островокъ Гарисарб; въ юговосточномъ углу залива впадаетъ ръчка, именуемая Локса, на которой отъ ея устья вверхъ въ одной верстъ есть деревня и кирка, которая съ моря не видна по причинъ заслоняющаго ее лъсу; кромъ сей деревни находятся по берегамъ еще деревни; одна изъ нихъ на восточномъ и пять на западномъ берегахъ.

Глубина въ Папонвикв, от входа въ него близь мыса Юминды 40, 30, 20 и 15 саженей; близь мыса Переспе от 30 до 15 саженей и до островка Гарисара постепенно уменьшается, однако и близь онаго острова есть мѣста, гдѣ глубина 20 саженей. От островка Гарисара къ SO глубина от 15 до 10 саженей, и напослѣдокъ за версту от угла залива 5 саженей, ближе того мѣлче. Грунты во всемъ заливѣ при большихъ глубинахъ до 20 саженей иловатые, а отъ 20 саженей и меньше песчаные.

Входъ въ заливъ Папонвико пространенъ и чистъ, полько входящимъ должно опасаться рифа Переспе; для стоянія на якорѣ лучшее мѣсто между островкомъ Гарисаролю и холмомъ Сурпанели на глубинѣ 20, 15 и 12 саж. при песчаномъ грунтъ, гдѣ закрыто отъ всѣхъ вѣтровъ, кромѣ N и NW, при которыхъ бываетъ большое волненіе.

Заливъ Колко лежишъ близь Папонвика по за- 4 Залиев падную сторону мыса Юминда и ограничивается Колко. съ запада двумя островками Малосами; длина его отъ NtW къ StO на 7<sup>3</sup> миль, широта при входъ между мысомъ Юминдомб и островкомъ малым Mалосом  $5\frac{1}{2}$  миль; сей островокъ величиною съ 200 саж. весьма низокъ, по срединъ его есть каменистая насыпь. Отъ малаго Малоса къ StO въ 4 мили лежитъ другой островокъ, называемый большой Малосо не много болъе и повыше перваго, на немъ по срединъ стоитъ большое кудрявое дерево видимое далеко съ моря; оба сіи островка соединяются каменистою отмълью, которая простирается опъ малаго Малоса къ N на версту; отъ болешаго же Малоса къ югу и юговостоку отмъль продолжается на 1 д версты и оканчивается 5 ти футовою банкою; отъ оной банки идешъ рифъ къ SO на 2<sup>1</sup> мили, глубиною 4, 5, 6 и 5 саженей.

Восточный берегъ залива Колко, отъ мыса Юминда, къ югу идущій, не высокъ и лъсисть; внутри залива впадаетъ ръчка называемая Пютасб; при усть оной есть деревня тогожъ имени; не много западнъе оной лежатъ двъ небольшія горы, одна изъ нихъ называется Лаюнамаки, а другая немного западнъе Тюрбямаки; а въ двухъ миляхъ отъ устья ръчки находится третья гора именуемая Упаримаки; сіи горы служить могуть при-

мѣшою для входу въ заливъ Колко. Кромѣ деревни Пютасъ находятся еще 6 другихъ деревень разположенныхъ по берегу залива Колко.

Ошмъль ошъ восшочнаго берега просшираешся недалъе полуверсны, и опъ оконечности мыса Юминда выдался къ NtN небольшой рифъ на версту. Отъюжнаго берега отмъль идетъ на 1 версшы; при входъ въ заливъ по срединъ усшья лежипъ каменисшая банка называемая Максей, длиною версты на двъ, глубиною отъ 6 до 8 саженей: ошъ сей банки къ мысу Юминду глубина 10, 19, 15 и 6 саженей, а по западную сторону сей банки къ островку малому Малосу глубина 24, 30, 40, 46, 42 и 40 саженей, грунпы иловатые. Во внутренность залива Колко по срединъ онаго отъ банки Максей на 3 мили глубина идешъ 12, 13, пошомъ 24, 27, 29, 30 и 20 саженей; далъе внушрь залива Колко глубина уменьшаепіся опіъ 20 до 5 саженей.

По всему заливу, ближе къ воспючному берегу, отъ мыса *Юминда* далъе внутрь, вездъ якорныя мъста, и что далъе къ югу, то лучше, гдъ отъ воспючныхъ кръпкихъ вътровъ стоять можно; но отъ съверныхъ и съверозападныхъ открыто и разводитъ большое волненіе.

Мореплавашель, желающій войши въ заливъ Колко, долженъ подходя къ мысу Юминду привесши судно свое шакъ, чшобъ ему видны были не много разшворенными западный край горы  $\Lambda aio-$  намаки съ западною оконечностію берега, лежаща- го въ заливъ Kолко, отъ мыса Юминда къ югу въ  $2\frac{1}{2}$  миляхъ, и держать курсъ между мыса Юминда и банки Makce по компасу  $S_4^1$ О, а по картъ  $SO_13\frac{1}{2}^{\circ}$  прямо на западную оконечность горы  $\Lambda aio-$  намаки; пройдя банку Makce, можно курсъ держать въ параллель берега и пришедъ на удобную глубину и грунтъ стать на якорь.

5й Заливъ, по Эспіляндскому же берегу, запад- 5 заливъ. нъе Колко, прошивъ острова малаго Врангеля къ SO отъ онаго, между островкомъ Рамо и мысомъ Иеосалб, пространствомъ въ длину  $3\frac{1}{2}$ , въ широшу 2 мили. Съверовосточную сторону залива составляеть каменистая отмъль, простирающаяся отъ мыса Капорнемо до островка Рамо съ лежащимъ на ней островкомъ Кобо. Югозападную сторону залива граничить полуостровь Игосалб и ошь него выдавшійся къ NW низменный, безльсный и песчаный мысъ Игосальскій. На полуостровъ Meocanb есшь двъ деревни; первая изъ нихъ въ  $\frac{3}{4}$ мили ошъ оконечносши Игосальскаго мыса; другая деревня находится внутри залива близь мыса Капорнемб и называется Капорб; третья деревня на островъ Рамо.

Глубина въ заливъ от средины входа внутрь идетъ 40, 30, 25, 15, 12 и 11 саженей до самаго почти мыса *Капорнем*ő; къ сторонамъ залива глу-

бина уменьшается постепенно, грунтъ при большихъ глубинахъ илъ, а при малыхъ песокъ. Опъ мыса Капорнемо къ NWtW-W въ одной версть есть банка глубиною 6 футовъ. Отмъль внутри залива простирается отъ берегу на версту, а отъ деревни Игосала къ SO въ 1 й верств есть наружная гряда большихъ каменьевъ. При входъ въ заливъ отъ островка Рамо выдался къ NNW широкій каменистый рифъ на разстояніе та мили.

Входъ въ заливъ между островами малымъ Врангелемб и Рамо пространенъ и чистъ. Мореплавашель подходящій къ заливу съ съверовосшочной стороны, долженъ идти по восточную сторону малаго Врангеля, въ разстояніи отъ него въ одной милъ, и пошемъ держашь прямо възаливъ по компасу StO-O, а по карть SO 27°, 30'. По входъ въ заливъ можно стать на якорь гдъ угодно, грунпы вездъ хорошіе.

## РЕВЕЛЬСКІЙ РЕЙДЪ.

6 ŭ Peрейдо.

Ревельскій рейдъ лежишъ предъ городомъ Ревельскій велемо между Вимсо горою и островомъ малымо Карлусомъ, пространствомъ въ длину отъ NtW къ StO на  $3\frac{1}{4}$ , широтою на  $2\frac{1}{2}$  мили; городъ Peвель, портъ и гавань находятся въ югозападномъ углу рейда; ошмъль ошъ восшочнаго берега сего рейда проспирается не далье 400 саженей, а отъ острова малаго Карлуса на 300 саженей; по отъ

съверной его оконечности проспирается къ NtW-W каменистый рифъ на 1 версту и 200 саженей. Глубина отъ отмълей къ срединъ рейда увеличиваешся посшепенно ошъ 5 до 15 саженей, а ошъ новой военной Ревельской гавани къ Nау глубина идешъ на милю 6, 8, 9, 8, 9, 10 и 10 саж., груншъ илъ; посрединъ же рейда глубина опъ 14 до 18 саженей, грунпъ вездъ илъ и якорныя мъста надежныя, закрышыя ошъ всъхъ въпровъ, кромъ NNW.

ій Лучшій форватерь къ Ревельскому рейду ій Форизъ Финскаго залива съ восточной стороны ле-ватеръкъ жишъ между мълями Девеле-эй и Ревелестейномб. Рев. рей-Мореплавашель желающій симъ проходомъ идши мелям. на Ревельскій рейдъ, долженъ пройдя съвернъе Кок- Девель-эй шхара привести Наргинскій маякъ по компасу на и Ревель-SW 69° и держашь курсъ прямо на сей маякъ, и будучи въ срединъ между мълями Девель-эй и Ревельстейномб, когда Кокшхарскій маякъ будепіъ по компасу на OtS а по картъ на О, тогда взять курсъ по компасу  $SW_{\frac{1}{2}}W$ , а по картѣ SW 39°, 30′; симъ румбомъ пройдеть онъ Вулфскую бълую въху съверозападнъе въ одной милъ, и пошомъ обойдя оную, спусшишься должень къ югу и идши по срединъ между островомъ Вульфомб и мълью Литегрунто, компаснымъ румбомъ  $S^{\frac{3}{4}}O$ , прямо на Ревельскій рейдъ.

При выходъ съ Ревельскаго рейда по сему форватеру въ Финскій заливъ, курсы разполагать по-

шъмъ же румбамъ, какіе показаны для плаванія изъ Финскаго залива на рейдъ, шолько по прошивоположенному ихъ направленію.

Симъ самымъ форвашеромъ и въ ночное время входишь на Ревельскій рейдъ удобно при освъщеніи маяковъ: Кокшхарскаго, Наргинскаго и Екашериндальскаго успіроеннаго на казармахъ и освъщающаго одинъ шолько форвашеръ. Мореплавашель, желающій ночью войши на Ревельскій рейдъ, долженъ пройдя Кокшхарскій маякъ сѣвернѣе двумя милями, плышь по компасу WtN, а по каршъ W до тъхъ поръ, какъ увидитъ Наргинскій маякъ по компасу на румбъ SW 69°, тогда держать прямо по сему румбу на маякъ и при плаваніи пеленговащь Кокшхарскій маякъ, примъчая когда оный придешъ по компасу на SO 85°, то тогда Девель-эйская мъль будеть уже пройдена, и спуститься можно по компасу на SW-W, плывя по оному румбу до шъхъ поръ, какъ откроется Екатериндальскій маякъ, попюмъ идпи на Ревельскій рейдъ, держа курсъ по компасу 5-0 прямо на маячный огонь, до самаго рейда. Выходить съ Ревельскаго рейда въ Финскій заливъ симъ форватеромъ также удобно, какъ и входишь; должно шолько ошъ средины рейда держань курсъ по компасу N<sub>4</sub> W; сей румбъ веденъ срединою форватера между островомъ Вульфомб и Литегрунтскою мълью; мореплавашель идущій онымъ румбомъ долженъ видъшь ясно огонь Екатериндальскаго маяка за кормою своего судна, и плышь до шъхъ поръ, какъ усмотритъ Кокшхарскій маячный огонь по компасу на NO 76°; тогда пройдена будеть Вульфская въха и рифъ, и должно держать курсъ по компасу NO-O, по которому выдеть срединою форватера между мълей Девель-эй и Ревельстейно въ Финскій заливъ, и когда Кокшхарскій маякъ усмотрится по компасу на румбъ SO 61°; то тогда пройдены будутъ мъли Девель-эй и Ревельстейнъ.

2е Еспь другой форватеръ съ восточной сторо- 2 й Форны къ Ревельскому рейду, не столь пространный, ватербко какъ первый; онъ идешъ южнъе Кокшхарскаго маяка, между мълями Девеле-эй и Неугрунтомб. Симъ между форватеромъ идущій на Ревельскій рейдъ море- мелей Деплавашель, долженъ проходить южнъе Кокшхарской вель-эй и красной въхи въ  $1\frac{1}{4}$  милѣ и держать курсъ по компасу WtN, а по каршъ W, тогда минуетъ онъ Врангельскую бълую въху съвернъе въ одной милъ и пройдешъ по срединъ форвашера между мълями Девель - эй и Неугрунта; когда же будетъ на перпендикуляръ курса Неугрунтская бълая въха, пютда держать курсъ по компасу WSW-W, а по картъ SWtW-1W; симъ румбомъ минуетъ онъ Вульфскую бълую въху съвернъе въ 3 мили и обойдя ее можетъ идти между островомъ Вулофомб и Литегрунтского мълью, прямо на Ревельскій рейдъ.

При выходъ съ Ревельскаго рейда въ Финскій

заливъ симъ форвашеромъ должно слъдовашь по шъмъ же румбамъ, какъ показано при входъ изъ Финскаго залива на рейдъ, шолько по прошивоположенному ихъ направленію.

Ежели мореплавашелю нужно будешь въ ночное время идши симъ форвашеромъ на Ревельскій рейдъ, то долженъ обойти Кокшхарскій маякъ въ одной миль ошь онаго поюжную или по съверную сторону, и приведя судно свое такъ, чтобъ сей маякъ былъ ошъ него за кормою судна по компасу на NO 79°, тогда идши по пришивоположенному румбу на SW 79°, наблюдая безпресшанно, съ кормы судна, чтобъ маячный Кокшхарскій огонь былъ на румбѣ NO 79°; шакимъ образомъ минуешъ онъ южнъе Девеле-эйской мъли въ 3 мили и въ шакомъ же разстояніи пройдешь съвернье Неугррнтской мъли; когда же Наргинскій маякъ усмотрится по компасу на SW 83°, то держать по сему румбу прямо на маячный Наргинскій огонь до тітхъ поръ, какъ откроется Екатериндальскій маякъ на S<sub>4</sub>O, что на казармахъ, тогда поворошить къ югу и держать прямо на маячный Екатериндальскій огонь до самаго Ревельскаго рейда.

Дабы выходишь съ Ревельского рейда въ Финскій заливъ по сему форватеру въ ночное время, шо должно ошъ средины рейда взяшь курсъ по компасу N<sub>4</sub>W и идши симъ румбомъ до тѣхъ

поръ, какъ Кокшхарскій маякъ усмотрѣнъ будетъ по компасу на NO 79°, тогда пройденъ будетъ Вульфскій рифъ и должно держать по оному румбу прямо на огонь Кокшхарскаго маяка, ибо иденть онъ по срединѣ форватера между мълями Девель-эй и Неугрунть; недоходя до Кокшхарскаго маяка  $1\frac{1}{2}$  мили, можно тогда обойти маякъ по стверную или по южную сторону и выдти въ Финскій заливъ.

3й Форвашерь къ Ревельскому рейду съ сѣ- 3й Форва-терб къ верной стороны изъ Финскаго залива идетъ между Ревелско-Новою мьлью и Ревельстейнскою мьлью. Морепла- му рейду вашель, желающій пройши онымъ форвашеромъ на Ревельскій рейдъ, долженъ привести средину лѣса на островѣ Вульфѣ по компасу на StO и идини по сему румбу, который поведеть по срединъ форватера; и когда усмотрится Наргинскій маякъ по компасу на румбъ SWtW, то тогда держать курсъ по компасу SiW, а пройдя Вульфскую въху держашь по срединъ между Вулофоліб и мълью Литегрунто на S-3 О прямо на Ревельскій рейдъ.

При выходъ съ Ревельскаго рейда симъ форвашеромъ въ Финскій заливъ, должно слъдовашь шъми же румбами, какіе показаны выше при входъ на рейдъ, шолько по прошивоположенному ихъ направленію.

Мореплавашель желающій пройши симъ форба-

стей-

перомъ изъ Финскаго залива на Ревельскій рейдъ. въ ночное время, долженъ привести Наргинскій маячный огонь по компасу на румбъ SW 41°, а по каршъ SW 30°, и идши симъ румбомъ до шъхъ ,поръ какъ усмопришъ Кокшхарскаго маяка огонь по компасу на SO 76° и откроется Екатериндальскій маякъ, тогда держать прямо на оный огонь по румбу \$ 0 до самаго Ревельскаго рейда,

Чтобъ выдти ночью съ Ревельскаго рейда въ Финскій заливъ симъ форватеромъ, мореплаватель долженъ опть средины рейда взяпь курсъ по комнасу  $N_{\frac{5}{4}}$ W и идши симъ румбомъ до тъхъ поръ, какъ усмотритъ Наргинскій маячный огонь по компасу на W, тогда плыть по компасному румбу на N<sub>3</sub>O срединою форватера между новою мьлью и Ревельствейнскою; и когда усмотрить огонь Кокшхарскаго маяка по компасу на OSO, тогда пройдена будеть Ревельстейнская мъль.

ватерб къ рейду ocmpoволь Наргиномб и H08010 ливлью.

4й Форватерь къ Ревельскому рейду съ съ-Ресельск. верозападной стороны лежить между съверною оконечностью острова Наргина и новою мьлою. Мореплаватель, желающій пройти симъ форватеромъ на Ревельскій рейдъ, долженъ подходя къ съверной оконечности Наргина, привесть съверовосточную оконечность острова Вульфа по компасу на SOtO и плышь симъ румбомъ до шъхъ поръ, какъ будетъ противъ средины, проходя между Литегрунтскою мълью и островомъ Вульфомб, тогда

спуститься и идти симъ проходомъ по румбу S-O прямо на Ревельскій рейдъ.

При выходъ симъ форвашеромъ съ Ревельскаго рейда, должно ошъ средины онаго держашь курсъ N<sup>3</sup>W и минуя Лишегруншскую мъль, когда усмошришся Наргинскій маякъ по компасу на NW 81°, тогда держать по компасу на NWtW; сей курсъ проведеть мореплавашеля посреди форвашера въ Финскій заливъ.

Въ ночное время мореплаватель, желающій пройши симъ форвашеромъ на Ревельскій рейдъ, долженъ проходить Наргинскій маякъ къ съверу въ разстояніи 2 хъ миль и держать курсъ по компасу SOtO до тъхъ поръ, какъ увидитъ Екатериндальскій маячный огонь по компасу на  $S_4^5$ O, тогда спустипься долженъ и идти по сему румбу прямо на огонь маяка до самаго Ревельскаго рейда.

При выходъ съ Ревельскаго рейда симъ форватеромъ, должно съ средины рейда держать курсъ по компасу N-4W до тъхъ поръ, какъ усмотрънъ будеть Наргинскій маячный огонь по компасу на NW 81°, тогда плыть по компасному румбу на NWtW, которой выведеть мореплавателя срединою форватера въ Финскій заливъ.

5й Западный форватеръ идетъ къ Ревельскому рейду южнъе острова Наргина между Наргин- Ревельскоскимъ южнымъ рифомъ и Мидельгрунпскою бан- му рейду кою. Мореплавашель при входъ въ сей форвашеръ долженъ пройдя Суропскій маякъ съвернъе 2 ми-

5й Западный фор-Наргиномб и

Сурополь.

лями держать курсъ по компасу OtS до тъхъ поръ, какъ вѣха съ краснымъ флагомъ поставленная при оконечности южнаго Наргинскаго рифа будеть от него по компасу на N, тогда взять курсъ по компасу  $NO_{\frac{3}{4}}^{3}O$  прямо на сѣверозападную оконечность острова  $Byл 6\phi a$ , и пройдя на перпендикулярѣ своего курса бѣлую вѣху, поставленную на сѣверномъ краю Мидельгрунтской банки, плыть по компасу на W одну милю, и на SOtO  $2\frac{1}{2}$  мили, потомъ на  $S_{\frac{3}{4}}^{3}O$  идти прямо на Pebeльскій рейдъ.

При выходъ съ Ревельскаго рейда симъ форвашеромъ должно слъдовашь по шъмъ же румбамъ, какъ показано выше при входъ на Ревельскій рейдъ, шолько по прошивоположенному ихъ направленію.

Въ ночное время симъ форватеромъ, какъ входить, такъ и выходить опасно, по причинъ узкости и изгибовъ онаго; ежели же на Мидельгрунтской банкъ при бълой въхъ поставлено будетъ гребное судно съ огнемъ, то можно безопасно какъ входить, такъ и выходить, разполагая свои курсы по оному огню.

# СВЕЛБОРГСКІЙ ПОРТЪ И ГУБА.

Свеаборг- Свеаборгскій порть находится по стверную скій порть сторону Финскаго залива при финляндскомъ береть, въ широть стверной 60°, 9′, долготь отъ С. петербургскаго меридіана 5°, 18′, отъ Кокшхар-

скаго маяка отстоить прямо къ № въ 26 миляхъ. Свеаборгская губа пространство имъетъ въ длину до 4 въ широшу до 3 верспъ; сія губа прилегаенть съ западной стороны къ матерому Финляндскому берегу, на коемъ при самой губъ стоить городь Гелсинефорсь; съ прочихъ же сторонъ она окружена большими и малыми островами, которые закрывають ее отъ всъхъ въпровъ; къ югозападной споронъ губы на островахъ опдъляющихъ оную отъ Финскаго залива, Скатландь, Густафб-свердь, Вареинь, Эстерсвардь, Вестерсвардь, Лиласвардь и Лонгернь, построены сильныя кръпостныя строенія; и въ срединъ между островами эстеро-свардомо и Варгеномо устроенъ сухой докъ, а на островъ Эстерсвардь портовое Адмиралтейство. Въ самой губъ прошивъ Эстерсварда къ NO, а отъ Скатланда къ NNO въ 2<sup>хъ</sup> верстахъ лежитъ горисшый островъ Калефголемб, имъющій длину до 350, широту до 175 саж.; между сими тремя островами заключается первое якорное мъсто для военныхъ и пранспоршныхъ судовъ, глубина по срединъ онаго то и 9 саженей, да и къ самымъ островамъ нътъ менъе глубины 8 саженей, грунпъ илъ. Опъ южной оконечности острова Калефголема на SWtS во 100 саженяхъ есть каменистая банка величиною на 75 саженей, глубину имъющая 3, 4 и 6 футовъ; и отъ той

же сконечности острова SOtS 150 саженяхъ находишся другая банка, величиною равная первой, глубина на оной ошь 2 до 6 фушовъ. Вокругъ объихъ сихъ банокъ глубина отъ 4 хъ до 5 саженей. - Ошъ сего перваго якорнаго мъста къ № далѣе въ губу на  $2\frac{1}{2}$ , а широтою на 2 версты идешъ пространный рейдъ, называемый Кронабереб, глубиною отъ 9 до 6 саженей, при иловатомъ грунтъ; по съверовосточную, восточную и юговосточную стороны острова Калефголема находящся хорошія якорныя мъсша, глубиною отъ 8 до 6 саженей при иловатомъ грунтъ.

Главный входъ въ Свеаборгскую губу съ моря иденъ между островами Скатландомб и Густафсвердомб сначала на N до 170, саж. широшою въ 70 саженей, глубиною 16, 15 и 14 саж; пошомъ поворачивается между островами Сторб эстерб Свардомб и Скотландомб къ NO на 150 саж., широтою въ 140 саж.; глубина 15, 16 и 12 саж.; кромъ сего корабельнаго входа въ Свеаборгскую губу есшь еще между островами много другихъ входовъ, ко чрезъ оные проходишь могушъ одни небольшія суда.

Форвашеръ изъ Финскаго залива въ Свеаборгскую губу лежишь ошь Sда между мълями, каменьями и небольшими островами, изъ коихъ на одномъ островкъ называемомъ Грогарб, построена для означенія форвашера, башня, въ разстояніи отъ

Свеаборгскаго корабельнаго входа на SW 18°, 30', 2<sup>хъ</sup> миляхъ; прошивъ сего островка на NO 37° въ 460 саж. лежишъ другой островокъ, именуемый Лонгернъ, имъющій длины до 200 и широпы до 80 саженей; между сими двумя островками иденть корабельный форвашеръ. Ошъ югозападной оконечности островка Лонгерна на SW 55° выдался каменистый рифъ простирающійся на 100 саж., глубиною 4, 6 и 18 футовъ, а отъ съверной стороны сего островка идетъ широкій рифъ на NW 3°, разстояніемъ на ½ версты, глубиною 6, 9, 15, 16 и 18 футовъ, и оканчивается при глубинъ 5 саженей; далъе, пошому же румбу, ошъ оконечности рифа въ 120 саж. начинается банка, простирающаяся въ длину от  $S_{\frac{1}{4}}^{\frac{1}{4}}$ О къ  $N_{\frac{1}{4}}^{\frac{1}{4}}$ W на 150 саженей, въ широту до 90 саженей, глубина на оной 16, 16, 12, 16, 12, 18 и 24 фуша; на съверной и южной оконечносшяхъ сей банки сшавяшся лоцманами знаки; съверный знакъ отстоитъ ошъ югозападной оконечности острова Скатланда на SW, 42°, въ разстояніи 330 саж.

Мореплавашель, идущій въ Свеаборгскую губу Какб произъ Финскаго залива, долженъ пришедши на меридіанъ Кокшхарскаго маяка, взяпь курсъ по ком- скаго Занасу  $N_{4}^{3}$ O , идучи по оному румбу , увидишъ онъ лива въ прежде всего лъсистый островъ Стора-Міоле, Свеабореконюрый ошкрывается на горизонтъ за 22 вер- сую губу. сты; подходя ближе, должно привести западную

оконечносшь сего острова по компасу на NNO и плышь на NtO, пошомъ; когда усмотришъ на островъ Сторб-эстерб-свардь мъльницу, тогла пройдена будеть параллель неугрунтской банки и при ней красная въха; вскоръ за симъ откроются высокія Свеаборгскія каменныя строенія и немного ниже оныхъ Грогарская башня по компасу на NtO; плывъ симъ румбомъ прямо на сію башню, мореплавашель минуешь въ лъвъ больше наружные каменья Гроскер-боданб и 8 футовую банку именуемую Густафб Адольфб, а въ правъ наружные большіе каменья Швартб-боденб, лежащіе от западной оконечности острова Стора-Міоль на SWtS въ 21 миляхъ. Пройдя Швартьбодено должно остерегаться 19 футовой каменной банки, которая величиною не болъе 30 саж. и ограждена съ съверной стороны въхою; а къ востоку и западу шестами; сію банку обходить можно по объ стороны безопасно. По приближеніи къ сей банкъ пріъзжають обыкновенно Свеаборгскіе Лоцмана, которые поведуть судно въ Свеаборгскую губу. Пройдя вышеупомянушую 18 футовую банку, должно держать по восточную сторону Грогара въ разстояніи не ближе <sup>3</sup> кабельтова, и минуя его на траверзе взять курсъ по компасу N-W между Грогарою и островкомъ Лангерномо срединою форватера; когда же Грогарская башня будешь прямо за кормою

судна на S-O, шогда держать по компасу на NNO прямо на юговосшочный уголь кръпосши Густавб-Сверда (\*), и идучи симъ курсомъ должно остерегашься ошмѣли лежащей въ правой сторонъ форватера и выдавшейся къ W оть островка Лангерна, при оконечности которой, противъ средины острова, ставится шесть съ голикомъ; далъе по ту же сторону форватера банки Остерерунть, у которой на съверной оконечности посшавленъ шесшъ съ голикомъ, а на южной голый шесиъ съ лъвой стороны форватера мъли Вестерберунта; у коей также по съверную ея сторону поставленъ шестъ съ голикомъ, а къ югу голый шесть. У самаго угла кръпости на оконечности выдавшагося отъ него рифа есть шесть, обойдя оной по правую сторону идти въ проливъ между Скотландомб и Густафб Свардомб въ Свеаборгскую губу срединой узкаго сего пролива.

<sup>(\*)</sup> На сей крыпосши поднимается обыкновенный Кейзерь флагь.

географическія широты идолготы мъстъ опредъленныхъ астрономическими наблюденіями и склоненіе компаса.

waregeren desides .	THE STATE OF		I						10000
SHEOGHIO PUO 71		рошь: встъ.		ошъ		Долгоп рбург.	њі обсерв	am:	Склон. Комп. We
JUNEOUH. DOCCO	WAR.		15				ь градус		The state of
Гогланд. верх. маякъ.	1000 000								The second second
Родшхерская башня.	59°,	57',	45	o,	14',	19"3	, 34,	50	10°,
Мыза Педисъ на Эт-									na col
ляндскомъ берегу.	59°,	29',	5			302		- 30	10°,15′
Кирка Юминда на	1		MA	CT		diff		PIPE.	Mama
мысу Колко	59°,	384,	45	HO		o pip.		9	10°,45'
Кирка Капель на	Date of			2318		1130		1 70	THURS
островь боль-	Sin.		0		9 . 49	nio-t		La	moon
шомъ Врангелъ.	59°,	374,	34			3318			II,
Свеаборгскій порть.	60°,	9',	20						II,
Ревельское Адми-									
ралшейсшво	59°,	27',	18	o <sup>4</sup> ,	221,	17" 5	, 344,	27	II°,

# ГЛАВА VI.

# часть финскаго залива отъ РЕВЕЛЯ ДО ДАГЕРОРТА.

Сія часть залива простираєтся оть Поркалаудскаго меридіана до Дагерортскаго къ WSW-W на 80 миль, широшою прошивъ Суропа 25 миль, далъе же къ западу разширяется и противъ Дагерорта широтою до 50 миль. Съверную сторону залива заключаеть Финляндскій гористый берегь, Северный который идетъ отъ Поркалауда до Гангоуда къ WtS на 45 миль, потомъ заворачивается на NW къ Бошническому заливу. Близь всего Финляндскаго берега прилегающъ шхеры, состоящія изъ большихъ и малыхъ острововъ, камней и мълей, простирающіяся къ югу на 8 миль; между коими есть форватеры идущіе от Поркалауда къ Гангоуду. Сіи шхеры продолжаются отъ Гангоуда и далъе къ W шу.

Южный Эсшляндскій берегь Финскаго залива, Южный. отъ Суропа до мыса Шпитеамера, не высокій, ровный и мъстами лъсистъ, направление имъетъ разными изгибами къ SW 60°, на 30 миль, пошомъ заворачивается на SSO, до 18 миль; отъ сего берега къ WtS лежашъ острова Нако, Вормсв и Даео, смъжные между собою и слъдующіе одинъ за другимъ, кошорые составляють югозападную границу Финскаго залива.

Суропскій лысъ.

По южному берегу ошь Ревеля къ WtN-4W въ н миляхъ, выдался въ Финскій заливъ первый мысъ называемый Суропскимб, который къ морю на 1версшы низменный, а далъе внушрь берега возвышается крупымъ уваломъ, на коемъ построенъ Суропскій маякт, въ разстояніи отъ оконечности Суропскаго мыса на SO 62°, въ 2 хъ верстахъ.

Мысб Лагуза.

Мысб Паке-

Ошь Суропскаго мыса на SW 51°, въ 6 миляхъ, выдался другой мысъ называемый Лагуза; между сими двумя мысами берегъ идепть небольшою бухшою. Ошь мыса Лагузы на SW 75°, 30' въ 5 миляхъ выдался 3й высокій мысъ, называемый Пакерортскій, рортскимъ, оканчивающійся къ морю высокимъ ушесомъ, надъ которымъ построенъ Пакерортскій маякъ. Между мысами Лагузой и Пакерортомб берегъ вдался внутрь заливомъ къ SO на  $4\frac{1}{2}$  мили. Отъ оконечности Пакерортского мыса берегъ заворачивается къ SSO на 5 миль; отъ сего берега къ SW въ 1 г милъ лежашъ два низменные острова, называемые малый и большой Роге, смѣжные одинъ съ другимъ; между островомъ малымб Роге и Пакерортскимб берегомъ вдался къ SOtS на 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> миль заливъ называемый Рогервикб.

Отъ южнаго угла Рогервика Эстляндскій берегъ до мыса Шпитеаммера идеть разными небольшими изгибами и мысами, къ WSW-W на 16 миль; онъ не высокъ и ровенъ, одинъ шолько на немъ, небольшой лъсистый мысъ Корсудено, возвышен-

нъе и видънъ съ форватера отъ мъли Грасб-грунтб. Мысь Шпитеаммерб, составляющій съверозападный край Эспіляндскаго берега, средней высопы, лъсисить и на немъ есть деревня Гашпита кюля и двъ въпренныя мъльницы. Оптъ мыса Шпитеаммера, Эспіляндскій берегъ заворачивается на StO и иденть къ Рижскому заливу вдоль Монзундскаго пролива.

острова.

тй Островъ съ восточной стороны отъ Ревеля лежащій близь Эсшляндскаго берега, называемый малый Роге, длину имъетъ отъ NNW-W къ  $SSO_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}O$  на  $5\frac{1}{4}$  версть, широту на 2 версты; берега его низки и песчаны; съверная оконечность онаго острова отстоить от оконечности Пакерортскаго мыса на SW  $57^{\circ}$  въ  $2\frac{3}{4}$  миляхъ; между сими оконечноспіями входъ въ Рогервико.

2й Оспіровъ большой Роге, близь малаго Ро- Островъ ее, по западную его сторону, отдъленный отъ него мълкимъ и узкимъ проливомъ, имъющимъ широшы ошь 50 до 100 саженей. Длина острова ошь NW къ SO на 6, широпіа до 2 хъ версть; онъ также не высокъ и песчанъ, какъ и малый Роге, на немъ есть небольшая деревня.

3й Островъ Оденсголемо, лежить отъ мыса Шпитеаммера на NW  $30^{\circ}$ , въ  $3\frac{3}{4}$  миляхъ; длина его отъ  $SOtO_{\frac{3}{4}}O$ , къ  $NWtW_{\frac{3}{4}}W$  на  $3\frac{1}{2}$  версты, ши-

Ocmp. большой Poze.

Островъ Оденсголмб.

роша до 400 саж. Островъ сей не высокъ и ровенъ; на съверозападней его оконечности построенъ Оденсголемскій маякъ, къ срединъ же острова находится таможенный домъ, кирка и Лоцманская деревня съ двумя въпренными мъльницами, между коими еспь нъсколько растущихъ деревьевъ. Оденсголемскіе Лоцмана провожаютъ суда идущія къ Гапсалю и въ Монзундо.

Островб Нако.

4й Островъ Накко прилегающій къ Эстляндскому берегу от мыса Шпитеаммера къ югу въ 9 миляхъ; длину имъстъ вдоль Эстляндскаго берега от NtW къ StO на 13, широту от 5 до 6 верстъ, не высокъ и лъсистъ; на южномъ его берегъ есть нъсколько деревень. Проливъ между островомъ Накко и Эстляндскимъ берегомъ узокъ и мълководенъ. Противъ южной оконечности острова Накко на SSW-2W въ 2×5 миляхъ на Эстляндскомъ берегу находится городъ Гапсало.

Островъ Вормеъ.

5й Островъ Вормсо, лежить къ западу отъ острова Накко въ 1 мили; длина его отъ востока къ западу на 12, широта до 6 версть, онъ не высокъ и лъсисть; на немъ есть много деревень и по срединъ кирка, которая съ моря не видна, по причинъ окружающаго ея лъсу; на западномъ его берегу находится таможенный каменный домъ. Между островами Накко и Вормсомо идетъ форватеръ для небольшихъ судовъ къ городу Гапсалю.

Даго. 6й Островъ Даго, самый большой изъ всъхъ

острововъ Финскаго залива, длину имъенть опть востока къ западу 30 миль, широту отъ съвера къ югу на 25 миль. Съверовосшочный его мысъ Кокорерб, отстоить оть острова Вормса къ занаду въ 6 миляхъ. Ошъ сего мыса съверный берегъ острова Даго, направление имъетъ къ WNW-W на  $8\frac{1}{4}$  миль, небольшими изгибами, пошомъ къ N на 3 мили до лъсистаго мыса Сибернеса, а ошъ онаго къ NW 72° на  $3\frac{1}{2}$  мили до другаго мыса, шакже лѣсисшаго, называемаго Такіо; оба сіи мыса видны бывающъ мореплавашелямъ съ форвашера Финскаго залива. Ошъ мыса Такіо берегь заворачивается къ S на 3-3 мили; далъе направленіе его на SW 43° 7 миль небольшими изгибами и выдавшимися мысами; здъсь югозападный берегь острова Даго подходить близко къ съверному берегу и чрезъ перешеекъ до онаго шолько 2 мили; ошь сего перешейка протягивается къ W на 10-3 миль большой мысъ, называемый Дагерортскимб, широша его на разстояніи 13 версть оть 5 до 6 верстъ, а послъднія 5 верстъ до оконечности мыса широтою до 3 хъ версть. Посреди Дагерортскаго мыса, ошъ западной его оконечности на OtS въ 6 д верстахъ, есть ровная круто поднимающаяся высокоеть, простирающаяся оть W къ O на -4 версшы, шириною до 600 саженей; по среди сей высокости построенъ каменный Дагерортскій маякъ. Вообще весь берегъ острова Даго не высокъ и лъсистъ.

Островб Юсари.

По съверную сшорону Финскаго залива, между Гангоудомб и Поркалаудомб, есть въ Финлянлскихъ шхерахъ выдавшійся нѣсколько отъ нихъ къ югу островъ Юсари, величиною въ окружности до 4 хъ верстъ, лежитъ онъ отъ Гангоудскаго мыса къ  $OtN_{\frac{3}{4}}^{\frac{3}{4}}O$  въ  $18\frac{1}{4}$  миляхъ. Сей островъ примѣчашеленъ пошому, что около его на разстояніи 6 миль, компасъ дъйствуетъ неправильно и магнишная стрълка не показываетъ по надлежащему направленіе компаснаго N, а уклоняется мъстами къ W или къ O болѣе - компаса, въ нѣкоторыхъ же мѣсшахъ оборачивается къ SW и SO; по чему мореплаватели приближающіеся къ сему острову должны имъшь осторожность.

Островб Pycapu.

Островъ Русари находится въ Финляндскихъ шхерахъ, противъ мыса Ганго, въ разстояніи отъ оконечности онаго на SOtS въ 2 хъ миляхъ, длину имъетъ отъ NNW къ SSO на г версту и 100 саж., широту на 300 саженей, не очень высокъ, но бугровапть, на немъ мълкой березовый и ольховый лъсъ; на южной его оконечности есть деревянная башня (\*); по срединъ острова къ западной сторонъ находится небольшое озеро съ пресною водою,

#### маяки.

Сію часть Финскаго залива освъщають 6 мая-

ковъ, изъ коихъ Поркалаудскій, Наргинскій вершящійся и Суропскій описаны уже въ предъидущей главъ.

Пакерортскій бълый каменный маякъ, стоить пакепри входъ въ Росервикскій заливъ на оконечности рормскій Пакерортскаго мыса, отъ Суропскаго маяка отстоить на SW 65°, оо' въ 11 миляхъ. Высота его ошъ основанія 60 футовъ, а оть поверхности моря на 146 футовъ; освъщается въ 12 ти стороннемъ фонаръ лампами предъ 24 платированными серебромъ рефракторами; маячный огонь отпкрывается мореплавателямъ съ высоты 20 футовъ, въ 19, съ 15 въ  $18\frac{1}{4}$ , а съ 10 футовъ въ  $17\frac{1}{9}$  миляхъ.

Оденсгольмскій бълый каменный маякъ построенъ Оденсна съверозападной оконечности острова Оденсголе- голмскій ма, отстоить отъ Пакерортскаго маяка на SW маякв. 75°, 45' въ 19 миляхъ; высошою ошъ основанія 85 фут., а отъ поверхности моря на  $111\frac{1}{2}$  футовъ; освъщается также какъ и Пакерортскій въ фонаръ лампами предъ 24 рефракторами. Маячный огонь открывается мореплавателямъ съ высоты ошь поверхности моря 20 футовь въ 174, съ 15 въ  $16\frac{1}{2}$ , а съ 10 футовъ въ  $15\frac{3}{4}$  миляхъ.

Дагерортскій каменный маякъ на островъ Да- Дагерор. го, стоить посреди Дагерортскаго мыса на вы-маякь. сокости въ разстоянии отъ западной оконечности сего мыса на OtS въ 47 миляхъ; высоща его отъ

<sup>(\*)</sup> Башня сія во время послѣдней Шведской войны была разрушена, по нынь опять возобновлена.

основанія 120 фушовъ, а ошъ поверхносши моря имъешъ возвышение на 538 футовъ; освъщается въ металлическомъ 12 ти стороннемъ фонаръ лампами, возжигаемыми предъ 24 плашированными серебромъ рефракторами. Огонь его открывается мореплавашелямъ съ высомы ошъ поверхносши моря 20 фушовъ въ 51 3, съ 15 въ 31, а съ 10 фушовь въ 30<sup>-1</sup> миляхъ. Сей маякъ выбъленъ, имъешъ коншрафорсы, и пошому въ дневное время, при первомъ открытии своемъ, показывается мореплавашелямъ въ видъ большаго судна, идущаго подъ лисселями; подходя ближе открывается изъ подъ горизонта на подобіе острова высокость, на коей построенъ маякъ, потомъ и лѣсъ на Дагерортсколю мысъ.

#### примътныя мъста.

Всъ мореплавашели, проходящіе Финскимъ заныя либ- ливомъ, придерживаются всегда южнаго берега, по cma. причинъ находящихся на ономъ маяковъ и прочихъ примъшныхъ мъсшъ, по коимъ удобно, пеленгами, всегда опредълять мъсто судна и разполагать плаваніе; Финляндскіе же берега и шхеры за дальноспію тогда бывають не видны. Между островами Наргиномо и Оденсголомомо находящіеся маяки: Наргинскій, Суропскій, Пакерортскій и Оденсголемскій сушь лучшіе знаки для пеленговъ, сверхъ того на Эстаяндскомъ берегу между Пакерорта

и Шпитеаммера видны съ форватера лъсистые и возвышенные пропивъ прочаго берега, мысы Корсиденб и Шпитгаммерб. Отъ Оденсголема до Дагерортскаго мыса, южныхъ береговъ, съ форвашера не видно, кромъ мысовъ выдавшихся опть острова Даго Сибернеса и Такіо, на коихъ льсь видьнъ бываешь съ форвашера и можешь служить для пеленговъ. Также Дагерортскій маякъ, видимый за 30 миль, есть самый лучшій предметь для опредъленія плаванія, и наконецъ оконечности Дагерортскаго мыса.

#### отмъли, Рифы и БАНКИ.

Между мысами Суропомб и Лагузой, отъ Эст- Отмбль ляндскаго берега, простирается отмъль отъ 300 omb бередо 500 саженъ съ подводными каменьями, а опъ самаго мыса Лагузы выдался къ Nау каменистый суроприфъ на 2 версты; отъ Пакерортскаго же мыса скиль и простирается отмъль не далъе 200 саженей.

лысалии Пакерорт: Рогервик-

Прошивъ самой оконечности Пакерортскаго скія банмыса ошъ маяка на NO 4°, оо' въ 1 миль нахо- ки 18 и 21 дишся 18 футовая каменистая банка, и опть оной футовыл. къ NtO въ - милъ есшь другая 21 футовая банка; между объими банками глубина 4 и 5 саженей; ошь 21 фуш. банки къ NW и SO на 100 саж., глубина 4 и 5, а далъе вдругъ 20 и 28 саж.; къ NO ошъ сей банки на - мили глубина идешъ узкимъ рифомъ 4, 5, 5 и 6 саженей, потомъ вдругъ 20

и болъе саженей. Ошъ первой 18 фуш. банки къ W на 3 мили глубина 5, 5, 5 и 8 саженей, къ NW на - верспы 4 и 5, далъе же 20 и болъе саженей; къ SW на 350 саженей, глубина 4, 5, 6 и 7 саж., къ S на 300 саж. 4, 4, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> и 5, далъе, 12 и 15 саж.; къ OSO на  $\frac{3}{4}$  версшы 4, 4,  $4\frac{1}{2}$  и 5 саж.; далъе же то и болъе саженей.

Ошъ 18 ши фушовой банки по NWю сторону ставится въха съ бълымъ флагомъ на глубинъ 5 саженей, а по SO на глубинъ 6 саж. другая въха съ краснымъ флагомъ. Ошъ бълой въхи пеленги:

vi	стин. румб.	комп. румб.	•
Пакерортскій маякъ	SW 1°, 00'.	SW 12°, 40'.	иша.
Суропскій маякъ	NO 75°, 30′.	SO 87 , 10'.	101
Остр. малаго Роге къ NW окон.	SW 38°, 20'.	SW 50°, 001.	3

Отливли Pose.

Вокругъ острововъ болешаео и малаго Роге, от Ост. съ съверной и восточной сторонъ, опімъль простирается не далъе 150 саженей, къ югу же отъ обоихъ острововъ продолжается отмъль до самаго Эспіляндскаго берега; опіъ западной стороны большаго Роге, въ одной миль къ SSO отъ съверной его оконечности, выдался рифъ, простирающійся къ W и къ SW на 1 милю, глубиною 12, 14 и и 18 футовъ.

M676 Ipac грунтв.

Мъль Грас-грунто лежинъ онъ съверной оконечности острова болешаго Роге на SW 82°, 30'

въ 2 миляхъ, а ошъ Пакерортскаго маяка на SW 70°, 30′ въ 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> миляхъ; длину имъетъ отъ Ота къ W ту на 1 милю, широту на 1 версту; посрединъ ея есшь наружные каменья; ошь сихъ камней по компасу къ NNO на 3 кабельтова глубина идепъ  $2\frac{1}{2}$ , 3,  $3\frac{3}{4}$ ,  $4\frac{1}{2}$ ,  $4\frac{5}{4}$ , 5 и 6 саженей; грунпъ каменья и хрящь; на послъдней глубинъ 6 саженъ ставится въха съ бълымъ флагомъ; отъ оной въхи пеленги:

. румб.	комп. румб.	1
82°, 30′.	SO 85°, 40'.	иша. 4 <del>5</del>
73°, 45′.	NO 85°, 35′.	71
44°, 00%.	SO 32°, 10'.	9
77°, 00′.	SW 88°, 50'.	113
,	82°, 30′. 73°, 45′. 44°, 00′.	румб. комп. румб. 82°, 30′. SO 85°, 40′. 73°, 45′. NO 85°, 35′. 44°, 00′. SO 32°, 10′. 77°, 00′. SW 88°, 50′.

Мъль Неугрунто лежитъ между мълью Грас - Мель Негрунто и островомъ Оденсголомомо, въ разстоя- черунто. ніи ошъ Оденсголемскаго маяка на NO 62° въ 4 хъ миляхъ. Мъль сія довольно обширна и простирается въ длину отъ SW 60°, къ NO 60° на 3, а въ ширину на 2 версіпы; глубина на оной отъ 18 до 12 футовъ, но есть между сими глубинами небольшія 3 банки, одна близь другой, имъющія глубины 7 и 5 футовъ; грунтъ по всей мъли плита и каменья. При съверной оконечности сей мъли на глубинъ 6 саж. ставится въха съ бълымъ флагомъ. Отъ оной въхи пеленги:

исшин. румб. исши. румб. миль Оденсгольмскій маякъ. - SW 56°, 30′. SW 68°, 30′. 45 Мыса Диван-нена или Руслова къ W оконечность. - - SW 4°, 30′. SW 16°, 30′. 8 На Осшр. Оденсгольмъ кирка. SW 45°, оо'. SW 57°, оо'. 41/3 Осшр. Оденсгольма къ SO окон. SW 34°, 15'. SW 46°, 15'. 41

REMERCE IN NORTH IN HOUSENING PAYOURS IS COMEUD Ошъ сей банки глубина къ N и къ NW вдругъ увеличивается до 30 и болъе саженей; къ Востоку ошъ оной на  $1\frac{1}{2}$  мил. глубина идешъ 4, 8, 10, 14 и потомъ вдругъ 30 саженей; къ SW на двъ мили ошъ банки глубина 4, 5, 5, 4, 5, 7 саж. и пошомъ вдругъ 30 саж.

Между мысами Невгуденомб и Шпитеам-Длинная мбль меромб близь Эспіляндскаго берега лежишъ длинблизъ ная мъль, просширающаяся въ длину ошъ мысовъ NOtO TO къ SWtW W на 4 версты, широтою гаммера оппъ 200 до 400 саж., глубиною 8, 18, 15 и 12 и Невгуфушовъ; съверовосточный край ея отстоитъ дена. опть мыса Невеудена на NW  $85^{\circ}$  въ  $1\frac{1}{4}$  миль, а югозападный ея край ошь мыса Шпитеалмера на NO въ одной милъ.

Еанка Зундштейнъ.

Каменисшая банка Зундштейно; лежинъ по срединъ пролива между островомъ Оденсгольмомб и мысомъ Шпитеаммеромб, въ разстояніи ошъ оконечности мыса Шпитеаммера на NWtN въ  $1\frac{3}{4}$  мили, длина оной отъ NO къ SOна г верситу, глубину имъетъ отъ 6 до 9 фу-

шовъ; на ней есшь большой камень, надъ коимъ воды до 2 т фуновъ, а въ малыя воды бываентъ видънъ сверьхъ воды. Отъ онаго камня пеленги:

исшин. румб.	комп. румб.	разс. миль иша.
Эсшляндскаго берега мыса ди- ванена къ W оконечность. SO 11°, 00'. S На мысъ Невгуденъ льса къ Nay	W 1°, 00%.	3.
-NM -N da	0 78°, 00'.	51.
носшь NW 23°, 30'. N	O 11°, 23'.	$3\frac{1}{2}$ .

Глубина ошъ сей банки къ южной оконечнесши острова Оденсгольма 5, 6, 7 и 5 саж.; къ мысу Шпитеаммеру 5, 8, 11 и 6 саж.

Ошъ береговъ острова Оденсголома, опитль, Отмель простирается не далеко; отъ съверозападной его отб Оденоконечности выдался рифъ на 150 саженей, за сеольма. нимъ далъе глубина 10, 15, 20 и пошомъ 30 и 40 саженей, съ западной стороны въ 4 мили глубина 20 и 25 саженей, а съ восточной по близосши берега 30 и 40 саженей.

Опів стверной стороны острова Накко къ Отмель съверу, простирается отмъль на 2 мили и про- отбостр. должаешся къ восшоку до самаго Эсшляндскаго берега; ошъ сей ошмъли прошивъ съверозападнаго края острова Накко, выдался на N-W рифъ съ наружными и подводными каменьями на 23 важ махиминов близь оконстисти, рифа оп

Отлибль Вормса.

III ma-

пель-60-

тенъ.

Ошъ всего съвернаго берега острова Вормса, отвостр. простирается къ  $N^{ay}$  каменистая отмъль на 3мили, и прошивъ съверозападнаго края сего острова, она продолжается далъе къ NWtN, и оканчивается рифомъ, называемымъ Штапелеботень; при концъ котораго ставится въха съ бълымъ флагомъ, въ разсшояніи ошъ сѣверозападной оконечности острова Ворма на NW 17° въ  $6\frac{3}{4}$  миляхъ. Ошъ сей въхи пеленги.

32 3/2 37 96/20		MC	:пин	. румб	.	KON	ап. р	умб.	разс.
Оденсгольмскій м	лаякъ.	-	NO	40°,	001.	NO	520,	20%	
Острова Вормса	къ Wту	око-	Roll of					1	
нечность	-	-	50	170,	001.	SO	4°,	401.	73.
Тогожь острова	къ № о								
носшь	-	No.	SO	52°,	301.	SO	40°,	101.	10,

Глубина по всей оной ошмъли и рифу ошъ 12 до 24хъ футовъ; но между тъмъ есть 4 каменистыя банки: первая изъ нихъ называемая Шхипер-грунть, лежить прошивъ съверовосточнаго угла Вормса при краѣ ошмѣли, въ разстояніи отъ Вормса 2 хъ миль, на ней подводные и наружные каменья; 2я Норд-грунто 6 фут. противъ средины Вормса къ Nау въ 23 миляхъ, при самомъ крав ошмвли; 3я Фрис-грунто 4хь футовая, лежишь ошь съверозападной оконечности Вормса на Nав въ 3 пиляхъ; 4 п Штапеле-ботенб 2xъ футовая, находишся близь оконечносши рифа ошъ бълой Штапель-ботенской выхикь SO въ одной миль.

Отъ оконечности Штапель-ботенскаго рифа Банка на NW  $48^{\circ}$  въ  $1\frac{1}{4}$  милѣ, есть вновь открышая не- 18 фут. большая 18 футовая банка, называемая Xудякова; Xудяхова; Xу оной банки по съверную сторону ставится въха съ бълымъ флагомъ, имъющимъ въ срединъ красную полосу. Отъ оной въхи пеленги:

исшин. румб. комп. румб.	разс.
Оденсгольмскій маякъ NO 45°, 30'. NO 57°, 50'	иша. . 14 <sup>1</sup> .
Остр. Вормса къ W оконеч-	Topico.
ность SO 21°, oo'. SO 8°, 40°	$8\frac{3}{4}$ .
Тогожъ острова къ NO оконеч-	199
носшь SO 53°, oo'. SO 40°, 40'	1 ~
На мысь Сибернесь льсь SW 68°, оо, SW 80°, 20°	. I I 1/4.

Между островомъ Оденсголемомо и Штапеле- Банки ботенскимб рифомъ находятся небольшія банки: Чернева первая 5 саженная опъ Оденсгольмскаго маяка на SW 20° въ 5 ши миляхъ; 2 ч называемая Чернева вва 5 саж. 4 xъ саженная, от первой банки на SWtW въ 13 мили; 3 я Плещеева 5 саж. отъ второй банки на NW 84° въ 4 хъ миляхъ.

Западнъе Штапель-ботенскаго рифа къ среди- Мъль Безнъ между онымъ и мысомъ Сибернесомб, находят - грунть. ся двъ довольно общирныя каменисшыя мъли, называемыя Без-грунто и Анкер-грунто, одна близь другой. Безгрунтской мъли восточный край отст ить оть оконечности Штапеле - ботенскаго рида на SW въ 3<sup>5</sup> миляхъ, длину имъетъ отъ Q

къ W на  $2\frac{1}{2}$  мили, широту  $\frac{1}{2}$  мили; глубина по оной 12, 6 и 5 футовъ, грунтъ каменный. Съ восточной оконечности сей мъли пеленги:

истин. румб.	комп. румб. ми	
Острова Вормса къ NO оконеч-	-Abevon am	d.
ность SO 73°, 30′.	SO 61°, 10'. 10	01.
Тогожь острова къ SW окон. SO 39°, оо'.	SO 26°, 401.	9.
Средина островка Уксголма. SO 11°, 30'.	SW 00°, 50'.	$6\frac{1}{3}$ .
Мыса Сибернеса къ N <sup>ау</sup> оконеч-	me Boomea	
носшь на W.	NW 77°, 401. 6	5

Мъль Анкер-грунто лежингь отъ западной око-кер-грун. нечности Без - грунта къ WSW въ  $\frac{5}{4}$  мили; она состоинъ изъ круглой гряды наружныхъ каменьевъ, длиною на  $\frac{1}{2}$  мили; отъ сей гряды простирается отмъль къ WtN на 1 милю, къ Nау и къ О на  $\frac{1}{2}$  мили, къ SO на  $1\frac{1}{4}$  милю, глубина по всъмъ симъ румбамъ отъ 12 до 18 футовъ, грунтъ каменный.

Опъ мысовъ Сибернеса и Такіо, простирается къ съверу каменистая отмъль на 2 мили.

Банка 18 18 футовая каменистая банка Аполлонб леф. Апол-жить от мыса Сибернеса на NNO 40 въ 11 ти лонб.

миляхъ, занимаетъ небольшое пространство, состоитъ изъ большихъ каменьевъ; отъ сей банки къ NW въ 2 кабельтовыхъ ставится въха съ бълымъ флагомъ, а къ SO отъ оной въ 1 кабельтова въха съ краснымъ флагомъ, объ въхи на 6 саженяхъ глубины. Отъ бълой въхи пеленги:

исшин. румб. комп. румб. м	вазс.
Мыса Такіо къ NW оконеч-	ama.
носшь SW 39°, 30′. SW 52°, 00′.	$12\frac{1}{3}$ .
Мыса Сибернеса къ SO оконеч-	
ность SW 25°, 30′. SW 48°, 00′.	$11\frac{3}{4}$ .
Ост: Вормса къ NO оконечность	
лъса SO 41°, oo'. SO 28°, 30'.	81.

Отъ банки A поллона къ WtS въ  $5\frac{3}{4}$  миляхъ, E ванка 7 а отъ мыса E пакіо на NO  $20^\circ$  въ  $8\frac{1}{4}$  миляхъ на-E сажен. ходится необщирная банка, называемая E сербина, E глубина на оной 7, 8 и 9 саженей, грунтъ плита.

Банка Bинкова  $23 \times 5$  футовая каменистая, ле-  $23 \times 5$  ф. жить оть Cepбиной банки на SW  $74^{\circ}$  въ 11 ти 6анка миляхъ, а оть Aaeepopmckaeo маяка на NO  $15^{\circ}$ , Buhkosa. въ  $15\frac{3}{4}$  миляхъ; она занимаетъ небольшое пространство; по съверную ея сторону ставится въха, съ флагомъ въ двъ полосы бълою съ синимъ. —

Отъ сей въхи пеленги:

Lacepopmentano u, no-	истин.	румб.	комп. румб.	
Дагероршскій маякъ.		14°, 30′.	SW 27°, 301.	ьща. 515.
Мыса Сибернеса къ NO		ALL THE	CHARLES AND COL	Dillio.
носшь	- SO	60°, 00′.	SO 47°, 00'.	$II\frac{3}{4}$ .

Отъ Винковой банки къ NWtN на  $4\frac{1}{2}$  мили, идетъ глубина 5, 6, 5, 7 и  $7\frac{1}{2}$  саж., а далъе вдругъ 60 саженей; къ NO отъ оной банки на  $1\frac{1}{2}$  мили

5, 6 и 8 саженей, пошомъ 40 и болѣе саженей; къ югу на 3 мили глубина 14, 17, 15 и 16 саженей; ней; къ W на  $1\frac{1}{2}$  мили глубина 6, 7, 8, а далѣе 13 и 17 саж.

Большая льбль Некланъ грунтъ. Опть Винковой банки къ StW въ  $5\frac{1}{2}$  миляхъ находится большая мѣль, называемая Некман-грунтб, простирающаяся от NNO $\frac{1}{2}$ O къ SSW $\frac{1}{2}$  на  $5\frac{1}{4}$  миль, широтою на  $4\frac{1}{4}$  мили, наполнена большими подведными каменьями, глубиною от 12 до  $24^{\times 2}$  футовъ. У съвернаго ея края глубина 9 футовъ; отъ сего мѣста къ Nау въ 230 саж. на глубинъ 6 саж. ставится вѣха съ бѣлымъ флагомъ; отъ оной вѣхи пеленги:

исшин. румб. комп. румб.	разс. миль иша.
Дагерорискаго мыса къ NW око-	38
нечность SW 35°, оо'. SW 48°, оо'.	101.
Дегероршскій маякъ SW 9°, 00'. SW 22°, 00'.	101.
Мыса Такіо къ N <sup>ау</sup> оконеч-	
ность SO 89°, 30′. SO 76°, 30′.	102.

Отмъль отъ Дагерортск. берсга.

Между мысами Takio и Aacepopmckumo и, вокругь онаго простирается отъ береговъ каменистая отмъль на версту, а отъ мысовъ рифы; первой рифъ отъ мыса Kymuepa къ NNW на  $1\frac{1}{2}$  версты;  $2^{n}$  отъ мыса Eepeheyko къ NW на 3 версты и оканчивается 12 фут. глубины;  $3^{n}$  отъ мыса Hanahao къ NWtN на  $3\frac{1}{2}$  версты, и  $4^{n}$  рифъ западнъе Hanahckaeo въ 6 верстахъ выдался къ NAY на 3 версты и оканчивается 16 фут. глубиною.

Вокругъ всего  $\mathcal{A}$  агерортскаго мыса лежащъ банки многія банки глубиною 6, 7 и 8 саженей, изъ ко- 60 круго ихъ 5 банокъ, одна близь другой, простираются къ западу отъ  $\mathcal{A}$  агерортскаго мыса въ разстояніи  $7\frac{1}{2}$  миль, другія 4 банки отъ западной оконечности  $\mathcal{A}$  агерортскаго мыса къ  $\mathbb{N}$  АУ; изъ коихъ  $\mathbb{I}$  я въ 5 ти миляхъ глубиною 7 и 6 саженей, пространствомъ на 4 версты;  $\mathbb{I}$  отъ первой на  $\mathbb{N}^{\frac{1}{2}}$  W въ  $\mathbb{I}^{\frac{1}{2}}$  милъ глубина 7 и 8 саж.,  $\mathbb{I}^{\frac{3}{2}}$  отъ второй къ  $\mathbb{N}$  АУ въ  $\mathbb{I}^{\frac{1}{4}}$  милъ  $\mathbb{I}$  ти саженная, пространствомъ на  $\mathbb{I}^{\frac{1}{4}}$  милъ  $\mathbb{I}$  отъ третьей на  $\mathbb{N}$  О въ  $\mathbb{I}^{\frac{1}{4}}$  миляхъ, глубиною  $\mathbb{I}$  5 и  $\mathbb{I}$  6 саженей, длиною отъ  $\mathbb{I}$  О въ  $\mathbb{I}^{\frac{1}{4}}$  миляхъ, глубиною  $\mathbb{I}$  5 и  $\mathbb{I}$  6 саженей, длиною отъ  $\mathbb{I}$  О въ  $\mathbb{I}$  миляхъ, глубиною  $\mathbb{I}$  5 и  $\mathbb{I}$  6 саженей, длиною отъ  $\mathbb{I}$  О въ  $\mathbb{I}$  миляхъ, глубиною  $\mathbb{I}$  5 и  $\mathbb{I}$  6 саженей, длиною отъ  $\mathbb{I}$  О въ  $\mathbb{I}$  миляхъ, глубиною  $\mathbb{I}$  5 и  $\mathbb{I}$  6 саженей, длиною отъ  $\mathbb{I}$  С въ  $\mathbb{I}$  М

# шхеры, простирающіяся отъ финляндскаго берега.

От мыса  $\Gamma$  анго или  $\Gamma$  ангоуда простираются  $\Gamma$  ихеры ихеры къ  $\Gamma$  на  $\Gamma$  и къ  $\Gamma$  на  $\Gamma$  на  $\Gamma$  миль,  $\Gamma$  от  $\Gamma$  лыгизъ коихъ послъдній подводный камень называемый  $\Gamma$  терскербоден $\Gamma$  на  $\Gamma$  фута подъ водою, от стоитъ от  $\Gamma$  башни стоящей на южномъ краю острова  $\Gamma$  на  $\Gamma$  от  $\Gamma$  верстахъ и 100 саженяхъ; от  $\Gamma$  то  $\Gamma$  верств и 150 сажен. находится каменная банка 18 футь глубины, называемая  $\Gamma$  ладиславерунт $\Gamma$ .

По восточную сторону мыса Ганго, шхеры оть берега къ югу простираются у самаго Ган-

гутскаго рейда, не далве какъ на 1-, а прошивъ Тверминда на 5 миль. Не много восточнъе Тверминда есть небольшой островокъ Хестбуденб. между коимъ и островомъ Тверминде иденть изъ Финскаго залива форватеръ на N-O къ Тверминдскому рейду; по восточную сторону сего форватера отъ островка Хестбуденъ шхеры направленіе имѣюшъ къ SO 20° на 8 миль, и оканчивающся рифомъ изъ подводныхъ каменьевъ, потомъ заворачивающся на NOtN къ острову Юсари.

Юсари.

Ошь южной стороны острова Юсари къ югу отвостр. лежать шхеры, простирающіяся оть югозападнаго его края къ StW на 21 мили, а отъ съверовосточнаго къ SW на 1<sup>3</sup> мили; по объ стороны сихъ шхеръ есть входы, но проходить чрезъ оныя должно по створамъ примътныхъ мъстъ, не упопребляя компаса, который въ сихъ мъстахъ не дъйствителенъ, по причинъ разнообразнаго направленія магнишной силы.

Ошъ острова Юсари до Борзундскаго входа направленіе шхеръ идешь къ OtN-O на 17 миль.

#### Рисара по компасу на 50 26°, 50° въ 2 верспыхъ корабельный форватеръ.

Корабельный форватерь, начиная от Поркаланіе фор- удскаго меридіана до Дагерортскаго идеть на 75 ватера и миль, по компасу къ SWtW, а по картъ SW 69°, 15' елубины въ параллель Эспіляндскаго берега, съвернъе острова Оденсеолема, Аполлоновой и Винковой банокъ.

Глубина до Оденсголемскаго меридіана по форваmepy 27, 40, 35, 34. 40, 38, 42, 45, 47, 50 и 48 Глубины саженей, грунпъ илъ. Опгъ средины, къ съверу, от срена разстояніе 7 миль глубина от 30 до 40 са- форватеженей, грунпъ илъ; къ Финляндскимъ же шхерамъ глубина уменьшается отъ 30 до 20 саженей, груншы перемънные: илъ, хрящь и песокъ.

Съ южной стороны Финскаго залива отъ остро- глубиты

ва Наргина на 2 мили къ съверозападу глубина от Нарошъ 12 до 25 саж., далъе же увеличиваешся ошъ 30 до 40 саж. и болъе, грунпъ илъ. Опъ Суроп- срединъ скаго мыса къ NW на 1 милю глубина постепен- форватено увеличивается до 25 саженей, и оттуда по на- pa. правленію къ Рогервикской банкъ глубина идепъ отъ 25 до 30 саж., ближе же сей черты къ Эстляндскому берегу уменьшаешся ошъ 22 хъ до 14 ши саженей; по съверную сторону оной черты, къ срединъ корабельнаго форватера, глубина увеличиваешся ошъ 30 до 40 и болъе саж.

Ошъ Пакерортскаго мыса къ Рогервикской бан- глубины къ глубина иденъ 3, 4, 6, 10, 7, 6 и 4 саж. Онъ противъ Рогервикской банки къ съверу и съверозападу глу- Пакерорбина на т верспы 5 саженей, пошомъ вдругъ 30 Росс. и болъе саженей.

Отъ острововъ болешаго и малаго Роге къ NW на разстояніи 3 мили, глубина 20 и далье 25, 30 и болъе саженей.

Ошь былой выхи Грас-грунта къ NAУ и къ NW въ - миль глубина 17 саженей, а далье 25 и болье.

нокъ Ipac -

Между мълями Грас-грунтомб и Неугрунтомб глубина 25, 30 и 28 саженей, къ Эсшляндскому берегу уменьшается отъ 28 до 25 и до 12 сагрунт. и женей, грунтъ песчаный; къ срединъ же корабель-Нечерун. наго форватера увеличивается отъ 30 до 40, 45, и 50 саженей, грунпъ илъ; между сими глубинами есть ямы, въ коихъ глубина 55, 58 и 60 саженей.

Глубины Отъ Неугрунтской мъли и острова Оденсгольотб Оден- ма къ срединъ корабельнаго форвашера глубина и Аполл. 35, 45, 50, 55 и 50 саженей; между шѣмъ есшь глубина 60 и 70 саженей, груншъ илъ.

> Ошь Аполлоновой банки бълой въхи глубина идешъ къ NNW на  $3\frac{3}{4}$  мили 9, 10, 13, 17, 18 и 20 саж.; грунпъ каменный, далъе же 34 и болъе саженей, грунтъ илъ; къ WNW на  $2\frac{1}{4}$ , 9, 9, 12, 16, 20 и 25, а далъе 40, 45 и болъе саженей; къ NtO на 1 мили 9, 12, 18 и 29, грунпъ каменный, а далъе 30, 40 и болъе саж.; къ ONO на 4 мили 8, 7, 10, 12, 13, 16, 16, 18, 15, 17 и 20 саженей, далъе же 50, 40 и болъе, грунпъ илъ. Съвернъе черты проведенной отъ Аполлоновой банки къ оконечности мыса Шпитеаммера, глубина къ срединъ корабельнаго форватера увеличивается ошь 30 до 50 и 55 саженей, груншь иль; южнъе же сей чершы къ берегамъ острововъ Вормса и Накко глубина уменьшаешся опть 20 до 15, 8 и 7 саженей, груншы песчаные.

Опгъ Сербиной банки на N и NW къ срединѣ Глубины корабельнаго форвашера глубина увеличиваешся от Сероть 30 до 50 саж., грунть иль. Оть оной же банки. банки на SWtW  $2\frac{3}{4}$  мили глубина иденть 14, 20, 30, 20 и 18 саженей; опть послъдней сей глубины къ NWtN на 4<sup>1</sup> мили, идешъ узкимъ рифомъ глубина 18, 17, 25, 10, 22 и 12 саженей, грунить песчаный; по объ стороны сего узкаго рифа глубина 30, 35 и 40 саженей, грунпъ илъ; опъ конца сего рифа на SWtW въ 1 милъ есть глубина 11 саженей, но въ самой близости отъ оной глубина 35 и 40 саженей, грунтъ илъ. Отъ Сербиной банки къ мысу Сибернесу глубина идешъ 15, 19, 15, 10, 9, 7, 5, 5 саж., грунпы хрящь и песокъ.

Съ конца рифа выдавшагося отъ мыса Такіо Глубины къ NWtN глубина иденъ 5, 6, 10, 12 и 18 саже- противъ ней, грунпъ песокъ и хрящъ; далъе же 30, 40 и Такіо. 50 саженей, гручтъ илъ; отъ того же Такіевскаго рифа къ Винковой банкъ глубина 5, 6, 12, 18, 24, 38, 18 и 9 саженей, грунпъ песокъ и хрящь.

Ошъ Винковой банки къ Ошу на 3 мили глу- Глубины бина 8, 12,  $9\frac{1}{2}$ , 23, 32 и 16 саж.; далъе же 30, 40  $^{omb}$  Вини 50 саженей; къ NO на  $1\frac{1}{2}$  мили глубина 5, 7,  $\kappa \mu$ . 8 и го саж., грунпъ каменный, далъе же 40 и 45 саж., грунить илъ; къ Nау на 1 мили глубина 5, 7, и 7, грунить камень, потомъ вдругъ 60 и 70 саженей, грунпъ илъ; къ  $N_{-}^{3}$  Wна $2\frac{3}{4}$  мили глубина 6, 7, 7, 10, 12 и 23 сажени, грунпъ камень; далъе же 30,

35 и 50 саженей, грунпъ илъ; къ NWtN на 4 мили глубина 5, 6, 7, 7, 7 и 20 саж, грунпъ камень; далъе же 50, 57 и 50 саж. грунпъ илъ; къ NWtW на  $2\frac{1}{4}$  мили глубина 6, 7, 7, 18 саж., груншъ камень, а далъе 40 и 45 саж. грунпъ илъ; къ WtN-W на 6 милей до Спиридовой банки глубина 6, 7, 8, 15, 18, 15 саженей, грунпъ каменный, за пъмъ у Глубины самой Спиридовой банки вдругъ глубина 45 сажеко съверу ней, далъе же по тому румбу чрезъ Спиридову  $A^{aeepop}$  - банку на  $2\frac{1}{4}$  мили глубина 15, 16, 14 и 15 саженей; грунпъ мълкой песокъ; опъ самой Спиридовой банки къ съверу и къ западу глубина идепъ 50 и 60 саженей, груншъ илъ; ошъ средины Спиридовой банки по румбу SSW на 14 миль до параллели Дагерортскаго мыса глубина идеть 18, 11, 28, 8, 16, 20, 18, 20, 29 и 24 сажени; по западную сторону сего румба на разстояніи в миль тлубина увеличивается отъ 35 до 70 и 80 саженей, и между шъмъ есшь ямы глубиною до 90 саженей; по восточную сторону тогожъ румба къ Дагерортскому берегу, мъли Некмангрунто и къ Винковой банкъ глубина отъ 20 до 9 саженей; груншы хрящевашые, каменные и песчаные.

Отъ западнаго края Дагерортскаго мыса къ  $\kappa \delta$  западу W на  $10\frac{1}{4}$  миль, глубина идешь 6, 8, 10, 5, 13, 8 7, 15, 8, 6, 7, 14, 15, 18 и 23 сажени, грунпъ песокъ; далъе же глубина увеличивается отъ 35 до 50 саж. Къ SW ошъ шогожъ мыса на 7 миль

глубина 9, 11, 12, 16, 15, 17 и 18 саженей, груншъ песокъ, далъе же увеличивается отъ 25 до 30 и 40 саженей, груншъ илъ.

По срединъ Финскаго залива между Дагерорт- Глубины скимб мысомъ и Ботнитескими шхерами глубина отъ 45 до 50 саж., и таковая же глубина идетъ къ съверу на 11 миль; ближе же къ шхерамъ оная уменьшается отъ 40 до 30 саженъ, грунтъ вездъ илъ; между шъмъ есшь глубины 24, 20 и 17 саж.

Финскаго залива между Дагерортомъ и Финскилии шхерами. Глубины

са Ганго.

Ошъ мыса Ганго на югъ къ срединъ Финскаго залива на 13 миль, глубина увеличивается отъ 23 до 45 саж., потомъ чрезъ корабельный форватеръ на 18 миль, до южныхъ мълей глубина идетъ 45, 50, 54, 49, 50, 60, 55, 45 и 40 саженей, груншъ вездъ илъ.

поньвива виделицам од мерим от амодили

#### О ПЛАВАНІИ ПО КОРАБЕЛЬНОМУ БОЛЬшому форватеру.

Корабельный форватерь оть острова Наргина къ западу до Балтійскаго моря пространенъ и по срединъ его нъшъ ни какихъ мълей, кромъ выдавшихся отъ финляндскаго берега шхеръ и отъ южнаго, мълей и банокъ, и потому плаваніе срединою залива безопасно; однако всъ мореплавашели, идущіе сею частію залива, приняли за правило держапься ближе къ южной сторонъ, дабы имъпь

въвиду маяки Суропскій, Пакерортскій, Оденсгольмскій и Дагерортскій, по коимъ удобно разполагать плаваніе и опредълять пеленгами во всякое время мъстоположение судна. По сему принятому правилу, мореплавашель идущій съ восшочной сшороны Финскаго залива къ западу, пройдя по съверную сторону островъ Наргинъ, и пришедъ на меридіанъ Суропскаго маяка, въ разстояніи отъ него къ Nay въ 12 миляхъ, можешъ взяшь курсъ по компасу WtS-W, а по каршъ SW 69°, 15', и идши симъ румбомъ 75 миль до меридіана западной оконечности Дагерортскаго мыса; во время плаванія видны будушъ ему всѣ маяки, и онъ пройдешь съвернъе: острова Оденсголема 10 ю и банокъ Аполлоновой 9 ю, Винковой 7 милями. Мореплавашель идущій изъ Балшійскаго моря къ Наргину, обойдя Дагерортскій мысь, приведя судно опіъ Дагерортскаго маяка на N въ разстояніи 20 миль, можеть идти шъмъ же курсомъ, какъ выше показано, полько по прошивоположенному онаго направленію, т. е. по компасу на  $OtN_{\frac{1}{4}}O$ , а по карть NO 69°, 15'; сей курсъ есшь самой прямой и ведешь къ срединъ форватера между Наргина и Поркалауда.

Примъ- При лавированіи въ ночное время между Нартанія при гиномо и Поркалаудомо, мореплавашель не долваніи во нотное Суропскій маякъ станеть закрываться съ высоты время. глаза отъ поверхности моря 10 футовъ, и когда глубина оказываться будеть 30 саж. или менъе.

Лавирующій противъ Пакерортскаго и Оденсголемскаго маяковъ, не долженъ продолжанъ къ стверу свои галсы далте 2 хъ или 3 хъ миль послъ закрытія Оденсгольмскаго или Суропскаго маяковъ, съ высошы глаза 15 фушовъ; южными же галсами не приближапњея къ мълямъ Грас-грунп. в и Неуерунто а поворачивань прочь, когда Пакерортскій маякъ приходишь будешъ по компасу на OtS. Къ Аполлоновой банкъ не подходить ближе того, какъ видѣнъ будешъ Оденсголомскій маякъ на OtS. Сверхъ сего противъ банокъ Аполлоновой и Винковой, идучи южными галсами, должно чаще бросашь лошъ, и ежели вдругъ послъ глубины 50 и 40, окажешся глубина 30 и менъе саженей, по немедля поворачивать должно на другой галсъ; ибо уменьшеніе глубины означаетъ близость Дагерортских вълей. Съверные же галсы продолжать не далъе, какъ до глубины 35 и 30 саж.

Мореплавашель, приближающійся изъ Балшійскаго моря къ Финскому заливу, долженъ сшарашься увидъщь Дагерортскій маякъ, кошорый ошкрываешся на разсшояніи 30 миль; и обойдя Дагерортскій мысъ къ съверу опредълишь разсшояніе ошъ судна до маяка по крюсъ-пеленгу, и пошомъ разполагашь далъе свое плаваніе.

Теченіе моря по сей части залива не примъ-Тетеніе моря. чено, кромъ происходящаго отъ вътровъ.

#### якорныя мъста.

При южномъ берегъ находятся слъдующія якорныя мъсша.

Якорное ливсто между Наргиномъ и

I е Якорное мѣсто близь Ревеля, между островомъ Наргиномб и Суропскимб берегомъ, оно обширно и закрышо ошъ всѣхъ вѣшровъ, кромѣ NW и WNW, на глубинъ 22, 20 и 16 саж. при илова-Суропом. томъ грунтъ.

Рогервикливъ.

2 е Рогервикскій заливъ, называемый Балтійскимб портомъ, лежитъ въ 25 миляхъ къ западу ошъ Ревеля между Пакерортскимб берегомъ и островомъ малымо Роге, пространствомъ въ длину отъ  $NNW_{4}^{T}W$  къ  $SSO_{4}^{T}O$  на 5, въ широту отъ  $2\frac{1}{4}$  до  $1\frac{1}{2}$  мили. Воснючный Пакерортскій берегъ залива высокъ и мъстами еслъ на немъ лъсъ; на съверной оконечности Пакерортскаго мыса, при успьъзалива стоить каменный Пакерортскій маякъ; ошь онаго къ StO въ 2 версшахъ и 400 саженяхъ находишся на берегу залива кръпосшь; южнъе сей кръпости въ 175 саж. устроена небольшая деревянная гавань для малыхъ судовъ, имъющая длину и широппу на 50 полько саженей. Опть гавани въ 175 саженяхъ къ SO начинается селеніе Балтійскаго порта, простирающееся на 300 саженей; далъе онаго къ  $SSO^{\frac{1}{2}}O$  въ  $5\frac{3}{4}$  верстахъ есть кирка

Матисб со спицомъ, отъ оной къ югу другая кирка Пиц-клостерб безъ спица, и прешья кирка Риста къзападу въ 6 верстахъ; всъ сіи кирки видны далеко съ моря. По западную сторону залива, берегъ острова малаго Роге низменный, и на самомъ берегу онаго прошивъ кръпости Балтійскаго порша есшь деревня, а ошь оной къ югу въодной верств на берегу таможенный домъ.

Глубина при входъ въ заливъ по срединъ 23, и внушрь залива идеть на  $1\frac{1}{2}$  мили 18, 17, 15, 13 и 13 саженей, прошивъ самой кръпосши 12 caженей, груншъ илъ; далъе шого мъсша глубина на  $2\frac{1}{2}$  мили 12,  $11\frac{1}{2}$ , 12, 11, 10, 8, 7, 6 и 5 саженей; и на конецъ до внутренности залива глубина 4,  $4, 3, 2\frac{1}{2}, 2, 1, 1\frac{1}{2}$  саж. груншъ песокъ. Вообще къ обоймъ берегамъ залива приглубо, и ошмъль ошъ оныхъ простирается не далъе 150 и 200 саженей.

Входъ въ заливъ чиспъ и безопасенъ; идущіе мореплавашели въ Балшійскій поршъ, съ восшочной стороны, должны проходя сввернве Рогервикской 18 футовой банки, примъчать, когда откроенися изъ за Пакерортскаго западнаго берега кирка Риста, тогда держать на съверную оконечность острова малаго Роге до тъхъ поръ, какъ другая кирка, называемая Пиц-клостерб откроется изъ за Пакерортскаго берега, потомъ идти къ югу прямо въ Рогервикскій заливъ по срединъ, и стать на якорь, пройдя крѣпость, на глубинъ 16, или

далье внутри залива, на глубинь 13 и 12 саженей; груншы вездъ иловашые. Якорное сіе мъсшо закрышо ошъ всъхъ въшровъ, кромъ N го и NW го. при которыхъ бываетъ большое волненіе.

Нкорное ливсто въ

3е Якорное мъсто въ Монзундскомб проливъ. по западную сторону острова Вормса, а по NOю острова Грезеры, длину имъетъ опъ NtW-W къ  $StO_4^{-1}O$  на 2 мили, широшу до  $I_4^{-1}$  мили, начинается отъ деревни Форби къ W въ 1 - милъ и оканчивается противъ острова Грезеры къ О въ 3 мили; глубина посрединъ якорнаго мъста ошь NtW къ StO идешь 9, 9, 8, 7 и 6 саженей, груншъ илъ; къ островамъ же Вормсу и Грезерь уменьшается постепенно. Отъ западнаго берега острова Вормса простирается отмъль, прошивъ мыса Саксбенеса на 3 версты и продолжается вдоль берега на SO 10°, до 5<sup>ти</sup> футовой банки, у коей ставится въха съ бълымъ флагомъ, въ разстояніи отъ югозападной оконечносши острова Вормса на NW 63°, въ 2<sup>хъ</sup> верстахь, а оть южной оконечности Грезеры на NO 78°, въ 2<sup>хъ вер.</sup> и 100<sup>саж.</sup>; южнѣе сей вѣхи по Монзундскому проливу глубина уменьшаешся оть 5 до 3<sup>хъ</sup> саженей.

Входъ къ сему якорному мѣсту изъ Финскаго залива идепъ между 18 шифут. Худяковой банкою и мълью Безгрунто, у которой при вочночной сторонъ ставится шестъ для означенія форватера, идущаго по восточную сторону оной. Прямой курсь къ якорному мъспіу по картъ на SO 17°, а по компасу на  $S_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}$ О, —Ежели случится мореплавашелю входишь въ Монзундо и не буденть находинься въхъ на Худяковой банкъ и на Штапельботенскомо рифъ, по можетъ онъ идши по сшвору съверозападной оконечносши Вормса съ югозападнымъ краемъ тогожъ острова, на коемъ есшь ошдъленная роща, приведя оба сіи предмеша шакъ, чшобъ оная роща вся видна была, и не много разпворена съ съверозападною оконечностью Вормса, и тогда держать курсь по компасу  $S^{\frac{1}{2}}$ О до якорнаго мѣста.

4e Якорное мѣсто у Поркалауда или мыса <sub>Поркала</sub>-Паркала, проспирается отъ самой его оконечно- удское сши между шхерными островами къ StW на якорное  $2\frac{1}{2}$  верспън, шириною на  $1\frac{1}{4}$  верспу; съ восточной, южной и западной стороны закрыто оно отъ всъхъ вътровъ шхерами и островами, изъ шхерахо. коихъ нарочитый лъсистый островъ прилегаетъ къ якорному мѣсту съ западной стороны, называемый Треске, имьющій длину оть NtO-O къ StW-4W на 700 саж. широшу до 280 саженей; на немъ находишся озеро съ пръсною водою. Посреди якорнаго мъста лежатъ два небольшіе островка, одинъ отъ другаго въ 70 саженяхъ на линіи О и W, вокругь ихъ со всёхъ сторонъ приглубо, кромъ съверной стороны восточнаго

островка, отъ коей выдался къ Nay рифъ на 70 саж., въ концъ котораго ставится шестъ съ голикомъ. – Глубина ошъ сихъ островковъ къ съверу въ 300 саж. 13, къ № МОту въ 200 саж. 9, и къ NW въ 100 саж. 12 саженей, груншъ илъ. По южную сторону оныхъ островковъ по всему якорному мъсту глубина отъ 15 до 8 саженей, грунить илъ. Входъ къ сему якорному мъсшу, для большихъ военныхъ кораблей, лежишь ошь запада по южную сторону острова Треске, между выдавшимся опть южной оконечности сего острова къ SO рифомъ и маленькимъ островкомъ, широтою до 70 саженей и означаешся двумя шесшами съ вошкнушыми на нихъ голиками, между коими идешъ самая узкосшь форваниера глубиной 12 саж.

Мореплавашель, желающій пройши къ сему якорному мѣсшу изъ Финскаго залива, долженъ идши къ сѣверу по западную сторону шхеръ Микилото-бодарб и держать на № W срединою входа къ Борзунскому плесу, обойдя шхеры Сомареарна, поворотить къ южной оконечности острова Треске и держать такъ, чтобъ приходя на меридіанъ сего острова, быть отъ южной его оконечности къ югу въ 400 саж.; потомъ идти прямо между дбухъ шестовъ поставленныхъ, при входъ къ якорному мѣсту, по объ стороны форватера. Кромъ сего входа есть еще

при для небольшихъ судовъ, одинъ изъ нихъ оптъ NO изъ шхернаго форватера, другой отъ запада съ Борзундскаго плеса, по съверную сторону острова Треске, третей входъ отъ юга изъ Финскаго залива мимо Поркалаудскаго маяка, построеннаго на островъ Ренскеръ. Мореплавашель желающій войши симъ входомъ на Поркалаудскій рейдъ, долженъ прежде приближенія еще къ шхерамь, за 7 миль ошъ Поркалаудскаго маяка, привести его отъ себя по компасу на N-W и держапь прямо по сему румбу на маякъ; погда минуешъ онъ по восточную сторону малые каменные островки, лежащіе къ SOту отъ острова Макилото, называемые Флинтанъ, Витерунткубенб и Витерунтв, по томъ въ восточной сторонъ оставить малинкій островокъ Стакакубсбаданб, и по глубинъ 20, 18 и 15 саж. приближишься къ двумъ каменнымъ островкамъ Линерунтъ и Стакекубенъ, между коими лежишъ форватерь; здъсь приъзжають Лоцмана для препровожденія судна далѣе. Островокъ Лингрунто и поставленный близь его шесть, проходить можно по восшочною сторону не далъе кабельтова, по глубинъ 14 и 15 саженей; потомъ плыть должно по форватеру между поставленными знаками изъ шестовъ; первой изъ нихъ у островка Стакекубенб, остатся долженъ въ правой сто ронъ, другой знакъ съ лъвой стороны, недоходя

острова Ренскера; минуя сей знакъ предерживашься должно къ острову Ренскеру, но не подходишь ближе 🖟 кабельшова; глубина до сего мъсша отъ островка Лингрунта 14 15, 14 12, 10 и 10 саженей. Далъе поставлены еще два шеста по правую сторону форватера, одинъ у Германскергрундена, другой у Смултренгрунта въ разстояніи одинъ от другаго не болье - версты: глубина отъ Ренскера до послъдняго знака в, 7, 12, 12 и 15 саженей; пройдя близь сихъ знаковъ по западную ихъ сторону, далъе идти можно безопасно, между большимъ островомъ Трескв и малымъ островкомъ Скатголемомб; мореплавашель обойдя сей послъдній островокъ, придеть на хорошее якорное мъсто Поркалаудскаго рейда при глубинъ 13 и 14 саженей на иловатомъ днъ.

Гангоудскій Рейдъ.

5 е Гангоудскій рейдъ находишся въ Финскихъ шхерахъ у самаго мыса Ганго по юговосшочную его сшорону; съ восшочной и западной сшороны окруженъ онъ шхерами и закрышъ оптъ всѣхъ вѣ-шровъ, кромѣ SSO, длина и широша его на двѣ версшы, глубина по срединъ рейда 20 саженей, къ Гангоудскому берегу уменьшаешся ошъ 18 до 5 саж., къ восшоку 20 и 21 саж., къ западу 20, 18 и 16 саженей, груншъ илъ съ глиною. Входъ на рейдъ съ южной сшороны между осшровками Елешхерб, на кошоромъ крѣпосшь Густафб-свернб и Лерерунтб, на коемъ крѣпосшь Густафб Адол 6фб;

первый изъ нихъ лежитъ по западную сторону форватера, выдался къ NO от гряды шхерныхъ острововь, от от западной оконечности острова Pycapu по компасу на N въ  $1\frac{1}{2}$  милъ, другой по восточную сторону форватера выдался от восточныхъ шхеръ къ NW и лежитъ от Eл6-скера по компасу на NO  $63^{\circ}$  въ  $1\frac{1}{4}$  верстъ.

Къ Ганеоудскому рейду изъ Финскаго залива должно проходить по восточную сторону острова Pycapu, и мореплаватель приближаясь къ сему острову, долженъ привести  $\Gamma aneoyдckyio$  башню по компасу на  $NW_{\frac{1}{2}}^{1}W$  въ  $2^{\times 5}$  миляхъ отъ себя, и потомъ держать курсъ по картъ NW  $31^{\circ}$ , а по компасу  $NtW_{\frac{3}{4}}^{3}W$ , тогда пройдетъ онъ срединою форватера между островами Ene-ckeponio и Nep-cpyhmonio на  $\Gamma aneoyzckiũ$  рейдъ.

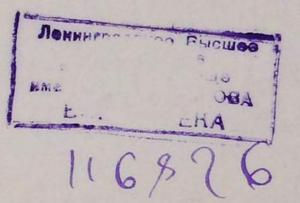
географическія широты и долготы мѣстъ, опредѣленныхъ астрономическими наблюденіями и склоненіе компаса.

TE. ABSECT HORSE.	BP 1 - MR	VI III			Puggett
-romand amo non	широпы мъсшъ.	ошъ пеп			
on samo-as il an	o amuno	Во вре	емя	въ градусахъ.	Комп.
Ревельское Адми-	masas I.	03	999		We
ралтейство.	59°, 27′,18″.	O4, 22',	17".	5°, 34′, 27″ 6	II°.
Пакерорт. маякъ.	59°, 23′, 40″.		an an	Annual Park	11°,40'.
Церк. Св. Георг. въ	orintomo	g ou		Toxoda o	2012.07
Балт. портв.	59°, 221, 16".	AUDITE	don	g ndu	1 DEA
Оденсгольмскій	ecnist La	midn		ay, ada	AGEI SO
маякъ.	59°, 18′, 15″.	04, 27,	34",	6°, 53′, 40″.	120.
На ост: Вормсв по	igoron as	gen a	69	der dicer	ton H
западную сто-	montes	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	17.5	TIN YO	
рону у тамо-	A size			are enough	
жен. дому. —	58°, 59′, 51″.	o <sup>4</sup> , 28',	28",	7°, 7′, 5″.	12°,201.
Мыза Кеппо на	State of Fall		34	1210 (1112.12)	Halling.
ост. Даго отъ Да-					
героріп. маяка на					
SO 4° въ 638. саж.	58°, 54′, 3″.	o4, 32',	15",	80, 31, 51".	13°.
			42		

конецъ первой части.

## погръшности.

Cmpa	н. Строк.	Напечашано, должно Чишать.
7	24 -	оказываются - показываются
9	6 -	на 3 версты - на 3 версты
16	23 -	на Кроншпатской на Кроншлотской
31	26 -	Въ $\frac{1}{2}$ верстъ - въ $1\frac{1}{2}$ верстъ
53	•	12 футовъ - 18 футовъ
44	5 -	перемъни перемънивъ
44	26 -	миляхъ милъ
45	12 -	и Караншиннаго у Караншиннаго
69	19 -	и Путикой - и Тіутиномб
69	27 -	Лакенель - Лакепель
70	6 -	Св: Екатерины Св: Елисаветы
70	9 -	в. Екатерины Св: Елисаветы
119	10 -	Тегенкополской Тегелькопельской
125	7 -	на NW 25 - на NW 25°,
127	10 -	Ревельстейну Ревельстейну
133	20 -	Экгольмскій - Экгольмскій
142	17 -	Неугррнтской Неугрунтской
149	2 -	2 XЪ МИЛЯХЪ - ВЪ 2 XЪ МИЛЯХЪ
155	на полъ	острово большой Роге. острово малый Роге.
-		острово вольшой Роге. вольшой Роге.
165		NO 11°, 23', - NO 11°, 30'
170		
171		къ $SSW_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}$ - къ $SSW_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}}W$ на $SO$ 28°, 30′ на $SO$ 22°, 30′
1/1	21 - 1	na 50 20, 50 Ha 50 22, 50



116516

